

Perspectives

**Le roi
de la
Mauricie**

voir page 2

L'arbre qui chante / voir page 35



Jean J. Crête

LE ROI DE LA MAURICIE



Il a navigué sur le Saint-Maurice, ouvert des chemins, construit des camps de bûcherons et donné de l'ouvrage à des milliers d'hommes

Par Jacques Coulon

AU SÉMINAIRE de Trois-Rivières, dans la vaste salle qu'il a patiemment transformée en une sorte de panthéon mauricien, Mgr Albert Tessier rassemble depuis de longues années tout ce qui concerne l'histoire de la vallée du Saint-Maurice. Le jour où je lui demandai qui était Jean J. Crête, il eut un regard surpris qui disait à peu près ceci: "Comment, vous ne connaissez pas Jean Crête?", comme on dit: "Vous n'avez jamais entendu parler du président Kennedy ou de Maurice Richard?"

Il est toujours un peu gênant d'avouer aux gens qu'on ne connaît rien à leurs gloires régionales, et je m'excusai en prétextant que la renommée de Jean Crête n'était pas parvenue jusqu'à moi. Mais j'étais intrigué et, à Shawinigan, à Grand-Mère, je posai discrètement quelques questions. "Jean Crête? Pensez donc! C'est lui qui possédait, qui dirigeait, qui organisait, qui . . . Si je connais Jean Crête? Bien sûr, le roi de la Mauricie!"

"Il fut un temps, me disait un vieil homme rencontré à Grand-Mère, où l'on ne parlait ici que des chantiers de Jean Crête, des guides de Jean Crête, des bateaux et des lignes téléphoniques de Jean Crête." Lui-même se souvenait d'avoir livré aux chantiers du roi de la Mauricie, alors qu'il résidait à Trois-Rivières, de pleins wagons de "galettes de matelot", sorte de biscuits de mer si durs qu'il fallait les mettre à tremper toute une nuit avant de les faire rôtir dans la graisse . . .

Saint-Jacques-des-Piles est un village de quelque 700 âmes et l'une des plus vieilles paroisses de la Mauricie. De la route longeant la haute berge de la rivière, on découvre l'un des plus beaux paysages de la région. La maison de Jean Crête domine le Saint-Maurice et, de la terrasse, on découvre la campagne environnante et les montagnes boisées. J'apprendrai plus tard que Jean Crête avait visité la Suisse, au cours de l'année sainte en 1950, avec peut-être quelque vague idée de s'y établir. Puis il revint chez lui et, une fois de plus, il eut le coup de foudre pour la Mauricie où il avait passé toute sa vie. Infatigable malgré son âge, Jean Crête voyage constamment: Montréal, Québec, Trois-Rivières, Ottawa, la Floride l'hiver . . . Mais c'est ici, aux Piles, près de sa femme et de ses amis, qu'il compte terminer ses jours. A plusieurs reprises, au cours des derniers mois j'avais essayé de le rencontrer. Invariablement, l'homme que je ne connaissais pas s'excusait au téléphone: "Vous savez, je suis très occupé depuis que j'ai abandonné la direction de mes affaires . . ."

Je savais qu'au cours d'une carrière assez extraordinaire, le roi de la Mauricie avait traité avec des princes de la haute finance, des directeurs et présidents d'importantes compagnies, des étrangers de haut rang, et qu'il avait été le doyen des maires du Canada. On m'avait dit que Jean Crête avait fait valser les millions par dizaines. Qu'il employait encore dans ses entreprises, en 1952, quelque 4.000 ou 5.000 hommes; qu'il avait été à lui seul une institution, plus qu'une industrie . . . Et Mgr Tessier,

qui aime conter des anecdotes, m'avait expliqué comment M. Crête "sauva l'honneur de la province", en 1938, lorsque le roi Georges VI et la reine Elisabeth vinrent à Québec. Les cuisiniers avaient inscrit au menu royal un service de truites mouchetées. Or, le printemps traînait en longueur et les glaces des lacs étaient encore solides. Panique chez les marmitons québécois car les menus étaient déjà imprimés! C'est alors que le sous-ministre de la Chasse et de la Pêche suggéra de faire appel à Jean Crête et à ses guides forestiers. Le jour du banquet, l'honneur de la province était sauf!

J'avais imaginé un industriel froid, peu bavard, et j'étais en face d'un homme souriant, aimable, d'une grande élégance vestimentaire, habile à mettre les gens à l'aise: "C'est la première fois que vous venez ici? La Mauricie est une région admirable. Voyez ces collines là-bas, et la teinte changeante des bois. C'est très beau!"

La glace était rompue. Jean Crête m'offrit une cigarette et me parla de son voyage à Montréal, la veille. Il était rentré dans la nuit. Je lui disais en quels termes chaleureux Mgr Tessier m'avait parlé de lui. Jean Crête se mit à rire: "Il a embelli un peu les choses. Les journaux locaux ont publié des articles aussi, dans le passé. Il est vrai que j'ai beaucoup travaillé, mais j'ai eu de la chance. A la fin du siècle dernier, quand mon père vint à Saint-Jacques-des-Piles ouvrir un magasin général, l'endroit était prospère, si l'on peut dire, car il se trouvait à l'entrée d'une vaste région où se multipliaient les chantiers d'abattage et les fours à charbon de bois. Mais il n'y avait pas de routes ni de moyens de transport faciles. Tout était à faire, et c'est peut-être justement là que fut ma chance. Pour la jeune génération d'hommes d'affaires, les choses sont différentes aujourd'hui. En soixante ans, les progrès réalisés en Mauricie ont été énormes. Certes, l'industrie forestière, qui a fait la fortune de la région, connaît actuellement un léger ralentissement mais, pour les bûcherons, les conditions de travail sont bien différentes de celles que j'ai connues dans ma jeunesse."

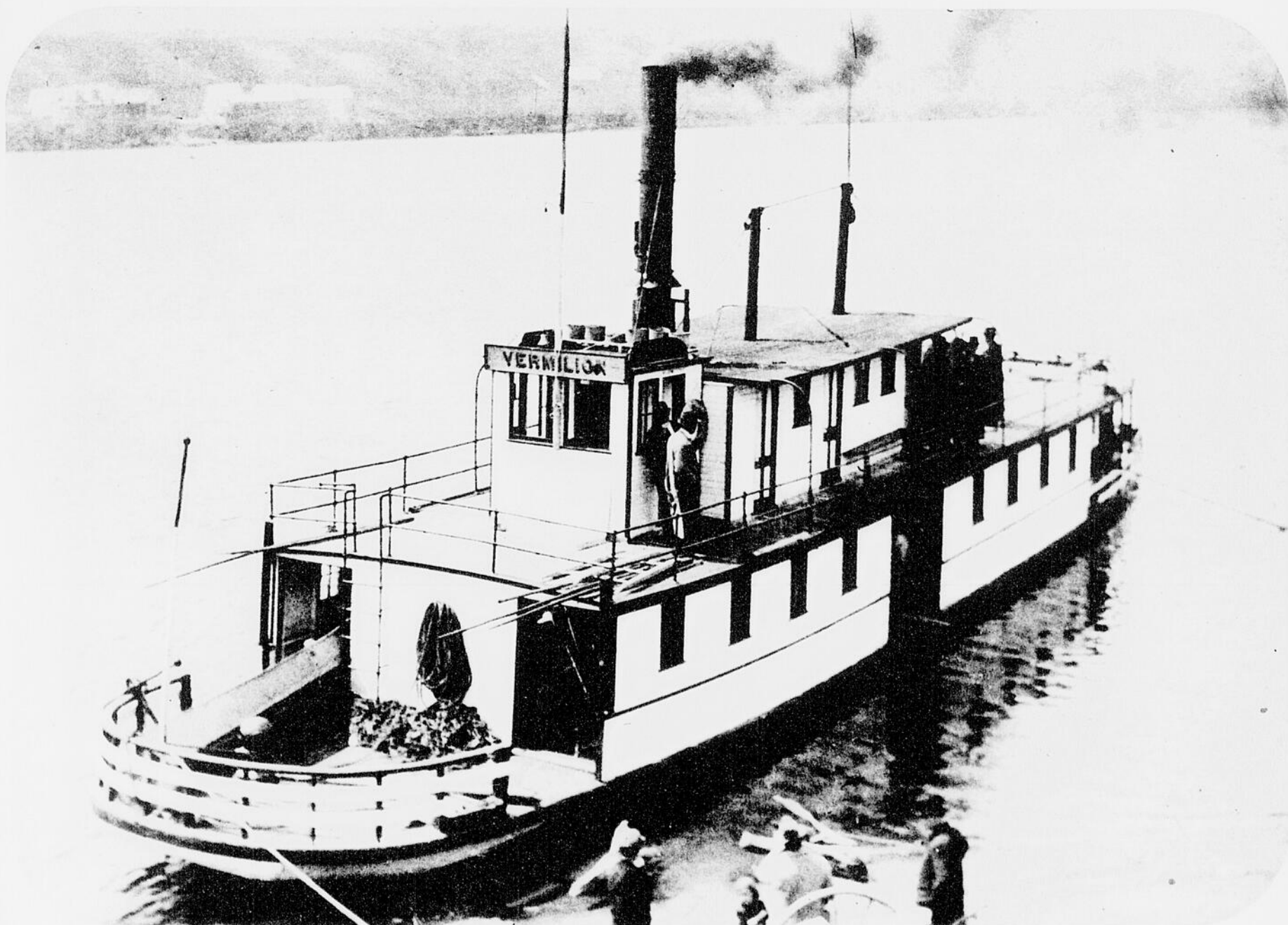
LE TÉLÉPHONE sonne. Jean Crête donne quelques ordres précis. Tout à l'heure, son chauffeur, qui est à son service depuis 29 ans, me confiera: "C'est un coeur d'or, mais le travail, l'horaire, c'est sacré pour lui."

Cet homme affable, distingué, collectionneur d'objets d'art et de livres rares, est né en 1888 et a passé toute sa vie avec les bûcherons mauriciens. Il a parcouru en tous sens l'immense bassin du Haut Saint-Maurice, la Vermillon, la Trenché, la Mattawin, et a gardé le regard perçant et scrutateur des paysans et des travailleurs de la forêt. Je sais qu'il constitua sa flottille de bateaux à 18 ans, qu'il fut élu conseiller municipal à 21 et que, quatre ou cinq ans plus tard, il était déjà un entrepreneur prospère. Edouard Simard, m'a-t-on rapporté, disait de Jean Crête qu'il avait le génie de l'organisation méthodique. Quand je lui demanderai à quoi tient le

Suite page 4



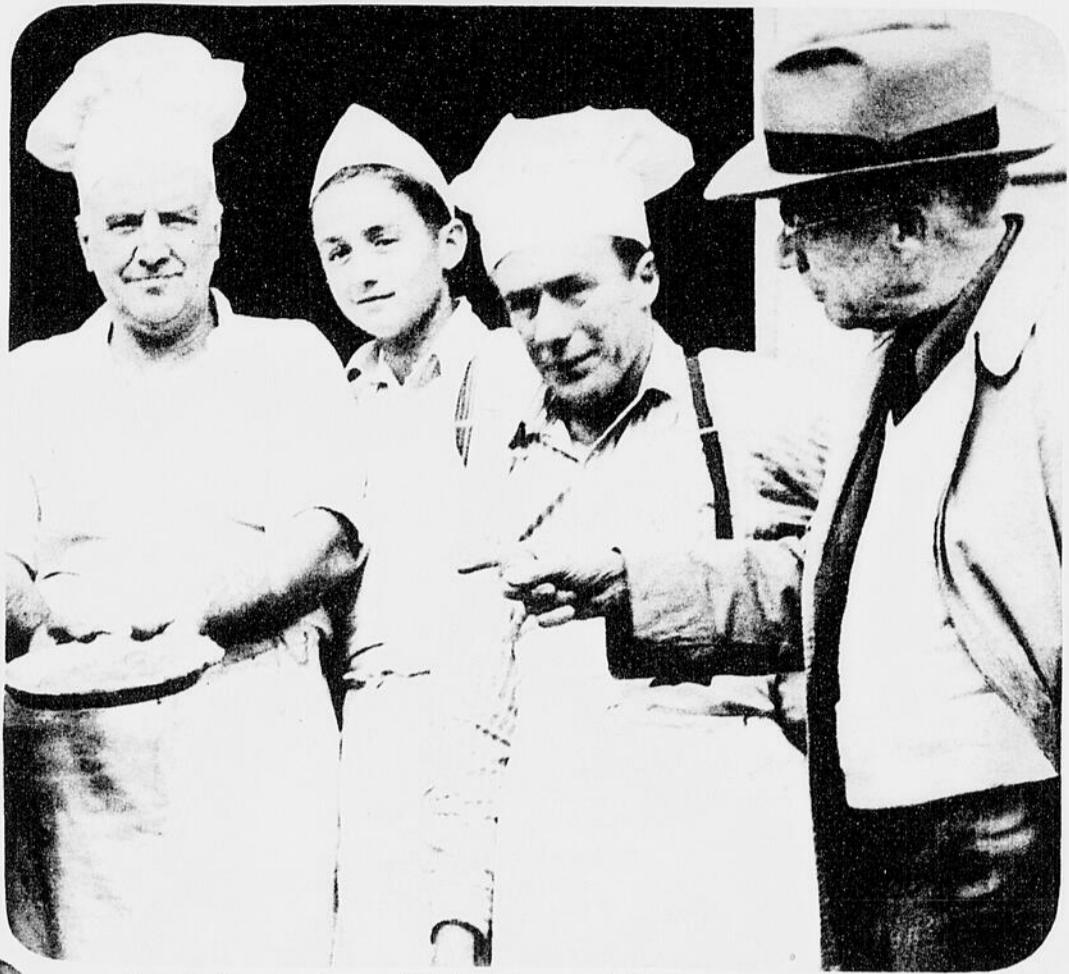
Jean Crête (à droite) avec son ami Edouard Simard, alors président de la compagnie Sorel Industries, au Lac-à-Brown, en 1947.



C'est avec ce bateau de 120 pieds de long qu'il a commencé d'organiser le transport fluvial sur le Saint-Maurice, vers 1910.



M. Crête (à dr.) au chantier.



Jean Crête a toujours veillé à ce que ses bûcherons soient bien nourris.



Jean J. Crête / Suite de la page 2

Il a changé le visage de la région

secret de sa réussite, il me répondra en riant: "C'est très simple. Mes affaires se sont développées progressivement. De la patience! Je crois surtout qu'il faut faire quelque chose que l'on aime et n'en pas démordre. La réussite est au bout. C'est le conseil que je donne quelquefois aux jeunes."

Ce surnom de roi de la Mauricie, que lui ont décerné ceux qui l'admirent sincèrement ou qui ont profité de ses largesses, l'agace un peu mais il l'accepte comme l'évidence même. L'évidence, oui, car Jean Crête a fait beaucoup pour la Mauricie, en particulier pour la forêt mauricienne dont la préservation méthodique fut l'un de ses soucis. Il a ouvert des routes là où il n'y avait pas même de sentiers, posé en forêt les premières lignes téléphoniques, organisé des équipes de surveillance en cas d'incendie. Il a construit les premiers camps de bûcherons où l'hygiène fut respectée, les dortoirs confortables, la nourriture abondante et variée. Il a contribué largement à toutes sortes de groupements sociaux et sportifs de la région, aidé discrètement une foule de gens. Jean Crête a fait de son village une municipalité modèle et, durant la crise, il donna du travail à tous ceux qu'il pouvait employer, de Louiseville à La Tuque. A un journaliste du *Nouvelliste*, il confia un jour: "J'ai fait de l'argent avec mes bateaux, mais j'ai sans doute été le plus acharné quand on a réclamé la route Grand-Mère-La Tuque. Je l'ai fait d'abord parce que le bien général passe toujours au-dessus du bien particulier, et aussi parce qu'à la longue, le bien général finit par être le bien particulier..."

Tout homme d'affaires a de multiples occupations... et des préoccupations. Exception faite de sa vie familiale, Jean Crête s'est toujours préoccupé de deux choses: la conservation de la forêt et le bien-être des gens de la région. Il faisait soigneusement entretenir les chemins ouverts sur ses terrains de coupe, surveiller les endroits où pouvaient éclater des incendies. Personne mieux que lui ne prit soin de la flore et de la faune mauriciennes. Il avait en quelque sorte le culte de la nature, veillant à ce qu'on ne gaspillât pas d'arbres et que chasseurs et pêcheurs invités à ses nombreux camps ne fassent pas d'hécatombes gratuites et inutiles. On raconte qu'il circulait un jour en automobile, en compagnie d'un ami, sur une route forestière, quand son compagnon jeta négligemment un mégot par la portière. Tranquillement, Jean Crête arrêta l'automobile et, pendant une bonne heure, les deux hommes cherchèrent dans l'herbe le bout de cigarette. Inutile de préciser que l'autre avait compris la leçon!

Seconde préoccupation: les gens de la région, "ses gens", ceux parmi lesquels il a vécu et avec qui il a travaillé. "Oui, j'aime les gens d'ici... malgré leurs défauts ou peut-être à cause de cela. Vous savez, les bûcherons de la Mauricie n'avaient pas très bonne réputation. Alors je réunissais les hommes dans les camps et je leur disais: Si vous voulez, nous allons faire quelque chose de bon ensemble. Je vais vous aider, mais on ne

coupe pas du bois avec de la bière et des jurons. Et je dois dire que ça marchait bien."

Bien sûr, le roi de la Mauricie est un homme grave, pondéré; on imagine fort bien chez lui l'homme d'affaires tenace, fin et très habile. Mais il est aussi un bon vivant, foncièrement optimiste et apprécie volontiers une bonne blague. Celles qu'il conte à ses amis ont souvent l'avantage d'être authentiques, tirées de sa vie privée ou de ses expériences de chaque jour. En politique, il connut les astres de première grandeur et une quantité non négligeable d'étoiles filantes... Les hommes célèbres qui ne le méritaient pas et les politiciens intègres qui restèrent dans l'ombre. "Maurice Duplessis, raconte volontiers Jean Crête, était un vieux copain de collège que je connaissais très intimement (notez bien que j'ai toujours été libéral en politique). Quand il fut élu Premier ministre, j'allai le voir à son bureau. "Comment vas-tu faire pour diriger une province alors que tu n'étais pas capable de te conduire toi-même? lui dis-je. La réponse qu'il me fit, je préfère que vous ne la rapportiez pas dans votre journal..."

PLUS tard, aux funérailles du chef de l'Union nationale, on plaça Jean Lesage à côté de Jean Crête. Alors ce dernier, flegmatique, de pousser du coude son voisin et de lui glisser à l'oreille: "Vous venez vous assurer qu'il est bien mort?" Ce qui n'empêcha pas M. Lesage, devenu Premier ministre à son tour, de passer une bonne soirée chez Jean Crête, lors de la récente inauguration du nouveau pont de Shawinigan.

Lorsque Jean Crête avait 15 ans, la Mauricie n'était encore qu'un pays de pionniers. L'usine de pâte et papier de Grand-Mère venait tout juste d'être fondée. Trois-Rivières n'avait pas 10,000 habitants et Shawinigan était un gros village. En 1903, il pouvait y avoir 1,500 à 2,000 hommes dans les chantiers, chaque hiver. C'était encore l'époque où les bûcherons du Saint-Maurice carburyaient aux "bines" et au lard salé, sans oublier le "ragoût en poche" dont l'arôme (?) imprègne encore les narines des "bûcheux" de naguère... Le bûcheron d'alors gagnait de \$7 à \$8 par mois. Les "maîtres-hommes," comme on les appelait, touchaient en moyenne une douzaine de dollars. Evidemment, ils devaient abattre des arbres, mais leur contrat précisait qu'on devait apporter ses propres couvertures et payer 25 sous par mois pour avoir droit au bol de thé des repas...

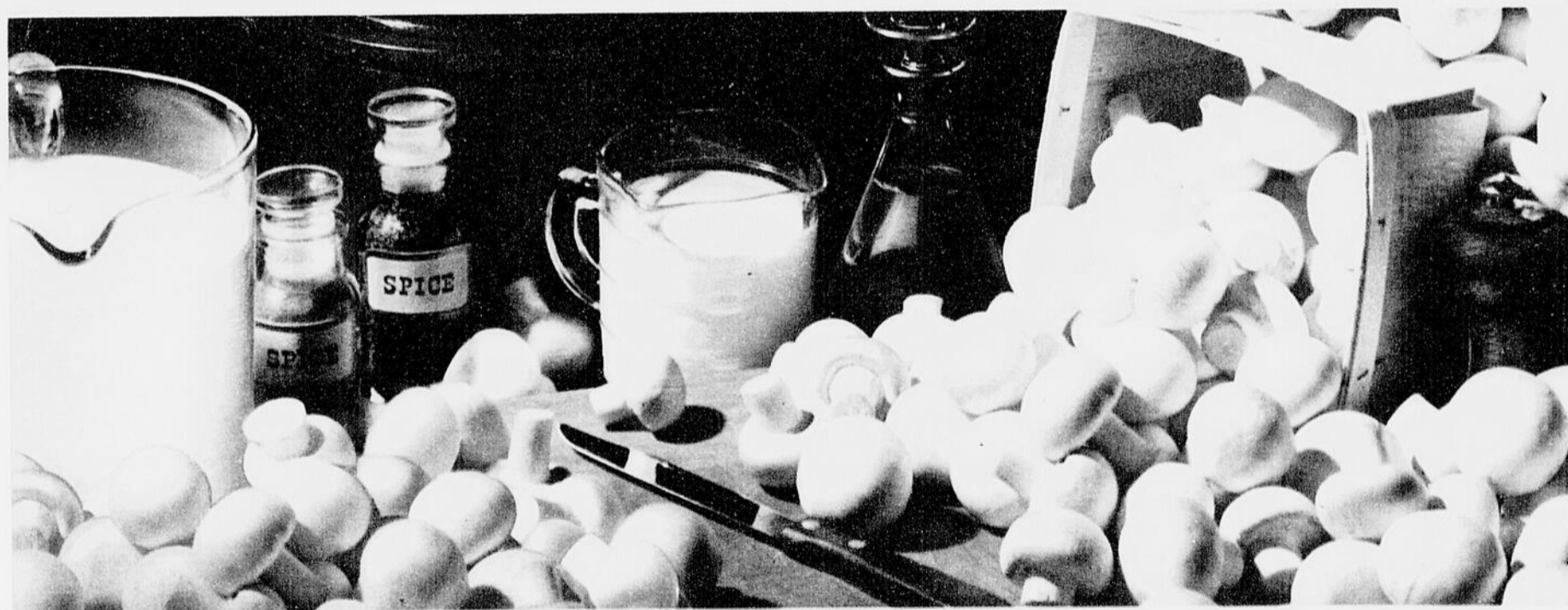
Avant que la route Grand-Mère-La Tuque ne fût ouverte, on voyageait sur le Saint-Maurice à l'aide de "chalands à cordelle". Là où la rivière offrait une profondeur suffisante, les bateliers poussaient les embarcations à la gaffe mais, quand l'eau était trop basse, hommes et chevaux s'attelaient aux cordages. L'hiver, on montait vers les chantiers du nord en suivant la route glacée du Saint-Maurice. Les hommes allaient à pied, le baluchon sur l'épaule, sur les traces des chevaux qui tiraient des traîneaux bas, lourdement chargés. Passe Saint-Jacques-des-Piles, les caravanes d'hiver faisaient

Suite page 32

Pour ceux qu'on aime...



voici une vraie soupe



La crème de champignons de Campbell, Madame, transforme chaque dîner de famille, chaque souper intime en une grande occasion. Au velouté naturel d'une riche crème, les cuisiniers de Campbell ont ajouté la saveur raffinée des champignons. C'est une vraie soupe que vous pourrez servir avec fierté pour le plus grand plaisir des vôtres et de votre visite. Vous pouvez aussi vous en servir comme base dans vos meilleures recettes. Oui, Madame, la crème de champignons de Campbell, ça c'est de la vraie soupe!

Campbell





"JE PAYAIS TROP
CHER MES
STYLOS À BILLES...

SANS LE SAVOIR!"

déclare M. Gilles Hénault,
estimeur dans une grande
entreprise industrielle

"JE DÉCOUVRIS
ALORS LE

North-Rite "98"



"D'un stylo à bille, j'exige une écriture douce, un approvisionnement d'encre de longue durée et un stylo fiable", déclare Mr. Hénault. "Avec le North-Rite "98", j'obtiens tout cela et je l'obtiens à un prix étonnamment bas".

"Et si votre "98" ne dure pas aussi longtemps que vous estimez qu'il le devrait, North-Rite Ltd., de St. Lambert, Qué., vous enverra un nouveau rechange d'encre-GRATUITEMENT!"

SEULEMENT 98¢

**Denise est
DÉPRIMÉE**

**DOULEURS
MENSTRUELLES**

Midol agit de trois façons pour soulager les douleurs menstruelles — soulage les crampes, calme le mal de tête, chasse "le cafard". Maintenant, Denise prend un comprimé Midol dès le premier signe de douleurs menstruelles.

**Denise est
REMONTÉE**
GRÂCE À
MIDOL

Recette de jus de citron qui enrayer les douleurs arthritiques, rhumatismales

Si vous souffrez de douleurs rhumatismales, arthritiques ou névralgiques, essayez cette populaire recette peu dispendieuse. Achetez une boîte de RU-EX Compound (assez pour 2 semaines). Mélangez à 1 pinte d'eau, ajoutez le jus de 5 citrons. C'est tout! Agréable à prendre... 3 cuillerées à soupe 2 fois par jour. Souvent de merveilleux résultats en 48 heures — ou après une seule nuit. Si les douleurs persistent, si vous ne vous sentez pas mieux, retournez la boîte vide contre remboursement. Vous en êtes le seul juge. RU-EX se vend chez le pharmacien avec garantie de remboursement. Plus de 7 millions de boîtes de vendues... preuve de son efficacité.



A une soirée, un couple tendrement enlacé: Catherine Bardot et Roger Frey — pardon! Brigitte Bardot et Sami Frey.

Créations Vadim Des B.B. à la chaîne

EN METTANT B.B. au monde, Vadim a créé la femme interchangeable.

B.B. a grandi, s'est émancipée et a quitté son constructeur.

Depuis ce temps, Vadim a la hantise des B.B.

Et il les fabrique à la chaîne.

Ce fut d'abord B.B. Annette (Stroyberg), la goutte d'eau de Brigitte. Puis beaucoup d'eau a coulé sous les ponts de Paris — des fiancées éphémères, des B.B. morts-nés. Vadim avait-il perdu sa touche magique? Non, car voici son dernier modèle, B.B. Catherine (Deneuve), réplique exacte de B.B. Brigitte.

Et voyez le travail de finition. Après avoir emprunté à Brigitte sa couleur de cheveux, sa manière de se maquiller les yeux et jusqu'au pli boudeur de sa bouche, Catherine lui chipe maintenant sa garde-robe.

Suite page 8



Un autre couple à la même soirée: Brigitte Deneuve et Sami Vadim — repardon! Catherine Deneuve et Roger Vadim.



LES AUBAINES DE NOËL

Rexall

DE JEANNOT GRELOT

(Le plus jeune renne du Père Noël)

Celles-ci ne sont que quelques-unes des merveilleuses aubaines de Noël Rexall que vous trouverez chez votre pharmacien Rexall. Il a une provision complète de bonbons de Noël — cigarettes — cigares — rasoirs électriques — briquets — cosmétiques — cadeaux pour bébés — articles photographiques et décorations de Noël. Achetez à votre pharmacie Rexall — le centre d'achats dans votre quartier pour des aubaines de Noël.

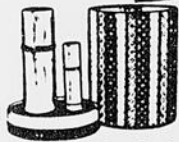
JEANNOT GRELOT



Le plus jeune renne du Père Noël. Un beau jouet en peluche qui représente de grandes aubaines Rexall:

30" de haut... seulement \$14.98
22" de haut... seulement \$5.98
13" de haut... seulement \$2.99

POUR ELLE



Ensemble-cadeau Duo "Shari". Un bel ensemble bleu et or, au nouvel arôme exotique "Shari". Eau de Cologne et parfum en vaporisateur aérosol. Un cadeau qui fera la joie de toute femme... \$7.50

Eau de Cologne aérosol "Shari". Beau flacon-vaporisateur aérosol noir, en boîte-cadeau couleurs bleu et or, en relief... \$3.95

Eau de Cologne liquide "Shari". 2 onces d'une nouvelle eau de Cologne fraîche et subtile. Attrayante présentation de cadeau... \$2.50

Parfum aérosol "Shari". 10 c.c. Nouvel arôme exotique "Shari" dans une boîte dorée exquise... \$3.25

Poudre de bain et eau de Cologne "Shari". Poudre pour après le bain et nouvelle eau de Cologne liquide "Shari" dans une attrayante boîte-cadeau... \$6.00



Grand coffret de cèdre avec papeterie. Contient 60 feuilles lithographiées, décorées, avec enveloppes assorties. Un cadeau des plus élégants. Valeur régulière \$7.00. Prix spécial de Noël... \$4.99

Bas de nylon Spuntex. Un cadeau qui est apprécié en n'importe quelle saison de l'année. Pointures 8½ à 11 dans les nuances les plus nouvelles. Avec coutures — 47¢ la paire ou 2 paires pour... 93¢ Sans coutures — 76¢ la paire ou 2 paires pour... \$1.50

Trousses de manucure. Attrayantes et pratiques comme cadeaux. Contiennent tout ce qu'il faut pour la manucure. Variété d'étuis en cuir... de \$1.25 à \$5.65

Aides à la beauté



Eau de Cologne aérosol et poudre de toilette "Shari". Un ensemble-cadeau élégant. Eau de Cologne en vaporisateur aérosol et poudre de toilette "Shari" dans une boîte dorée... \$6.45

Poudre de toilette "Shari". 4½ oz de poudre de toilette à l'arôme délicat, avec houppette. Dans une boîte-cadeau de papier métallique couleur or... \$2.50

Parfum "Shari". Idéal pour mettre dans le sac à main. Un subtil arôme persuasif. 1 drachme du nouveau parfum "Shari" présenté dans un nouveau flacon attrayant... \$2.00

Ensemble "Duo" Tiffany. Eau de Cologne et crème adoucissante pour les mains. En jolie boîte-cadeau... \$3.25

Savon-crème Tiffany à la lanoline. Rend la peau fraîche et propre. Paquet de 1 pain... 60¢ Paquet de 2 pains... \$1.10 Paquet de 3 pains... \$1.60



Eau de Cologne Tiffany par Rexall. Eau de Cologne rafraîchissante, 4 onces... \$2.00

Ensemble Adrienne pour le bain. Poudre de bain à l'arôme enchanteur et liquide pour bains mousseux. Belle présentation de cadeau... \$3.10

Ensemble Adrienne. Bel ensemble-cadeau de poudre de bain et eau de Cologne... \$3.10

Savon d'invités Adrienne. Quatre pains de savon parfumé, en boîte... \$1.00

Savon de toilette "American Beauty Rose". Trois pains de savon parfumé à la rose. Un cadeau qui fera toujours plaisir... \$1.75

Ensembles-cadeaux "American Beauty Rose". Un cadeau qui ne manquera pas de plaire à toute femme. Eau de Cologne et poudre de toilette... \$4.25 Sachet de poudre et poudre de toilette... \$3.75 Sachet de poudre et eau de Cologne... \$3.00

Autres suggestions de cadeaux

Poudriers "High Style". Nouveaux poudriers pour cadeaux. Jolis dessins et formes. Chacun dans une enveloppe protectrice en étoffe... de \$4.25 à \$4.75

Boîtes à poudre musicales. Elle adorera la jolie musique d'un de ces cadeaux charmants. Mouvement suisse importé... de \$4.50 à \$7.95

Coffrets à bijoux. Votre choix des derniers modèles de coffrets à bijoux, ordinaires ou à musique. Un cadeau qui plaira certainement... de \$1.95 à \$8.95

Garnitures de toilette. Ensembles élégants, toutes pièces assorties, présentés en boîtes-cadeaux doublées de rayonne. Ensembles de 3, 4 et 5 pièces des plus attrayants... de \$8.00 à \$29.95

Boîtes et sacs à cosmétiques pour dames. Jolis et pratiques. Grand choix de modèles de \$4.50 à \$7.50

Bourses, genre pochette et porte-monnaie, type français. Tapissérie. Variété de dessins. Doublure vraie guimauve. Trois compartiments... \$6.50

POUR LUI

Articles de toilette et autres cadeaux

Ensemble de rasage "Trio" Bachelor. Lotion après-rasage, lotion avant-rasage et talc pour après le rasage. Un cadeau idéal pour monsieur... \$2.95

Ensembles-cadeaux Bachelor. Emballages pour plaire aux messieurs, à prix abordables. Un cadeau pour chaque homme sur votre liste. Lotion avant-rasage et après-rasage... \$2.15 Lotion avant-rasage et talc pour après le rasage... \$2.10 Lotion après-rasage et avant-rasage... \$1.75 Crème à barbe et lotion après-rasage... \$1.49

Ensemble de rasage Bachelor, trois pièces. Crème à barbe, lotion après-rasage, talc pour après le rasage. Un cadeau qui lui fera plaisir chaque jour de la semaine... \$2.25



Lotion avant-rasage Stag pour rasoirs électriques. Un cadeau qui sera grandement apprécié pour bien commencer le jour de Noël. Présentation de cadeau. 5 onces. Seulement... 98¢

Papeterie Lord Baltimore. Un beau cadeau additionnel pour placer sous l'arbre de Noël, de 85¢ à \$3.75

Ensemble-cadeau trois pièces Stag. Un cadeau pour papa ou grand frère. Crème à barbe, lotion après-rasage et talc pour après le rasage... \$2.75

Sacs utilitaires et à accessoires pour hommes. En étoffe et cuir, doublure imperméable, avec pression ou à fermeture-éclair. Pour l'homme qui voyage... de \$1.98 à \$13.00

Coffret à bijoux pour hommes. Beaucoup de place pour boutons de manchettes, épingles de cravates — avec serrure et clef. Entièrement doublé \$8.25

POUR ENFANTS DE TOUS ÂGES

Serviette à capuchon. Avec débarbouillette et bavette assorties. En jolie boîte-cadeau... \$2.49

Descentes de bain "Huck" et "Yogi". Variété de couleurs... 89¢

Sac à couches "Bonnie Baby". Bleu ou rose. Isolant "Fiberglas." Fermeture-éclair... \$2.49

Jouets Rempel en Latex. Enchanteront tout enfant. Chacun dans un sac de plastique... de 49¢ à \$2.49

Poupée "Joanne". 12" de haut — la favorite de toutes les petites filles... \$1.98

Poupée "Saucy Walker". Poupée qui marche, 15" de haut. Vêtements dernier cri... \$3.98

Boîte de couleurs "Sparkle et Popeye". Pour les jours de pluie... \$1.50

DES CADEAUX POUR TOUT LE MONDE

Film Rex tout-usage. Pour capter ces précieux moments de Noël. Faites-en provision. 2 rouleaux... 87¢



Papeterie en coffrets de cèdre. Beaux coffrets de cèdre avec papeterie fini vélin et enveloppes assorties. Choix de modèles et de grandeurs... de \$3.25 à \$5.50

Couverture électrique de luxe. Un cadeau spécial pour toute la famille. Pour lit double, à contrôle unique. Lavable — antimites — en rose ou bleu. Garantie pour 2 ans... \$16.95

A double contrôle... \$22.49
Cartes à jouer Duratone. Jeu simple ou double... \$1.50 et \$3.00

Journal. Cinq ans — "sans date"... \$1.75
Un an — "sans date"... \$2.00

Albums à photographies. Variété de modèles, grandeurs et couleurs... de \$2.98 à \$3.39

Globe terrestre Worldmaster. 8" — pour les étudiants dans votre famille... \$4.95

Casse-tête. Pour tous âges... de 49¢ à \$2.98

Super Plenamins Rexall

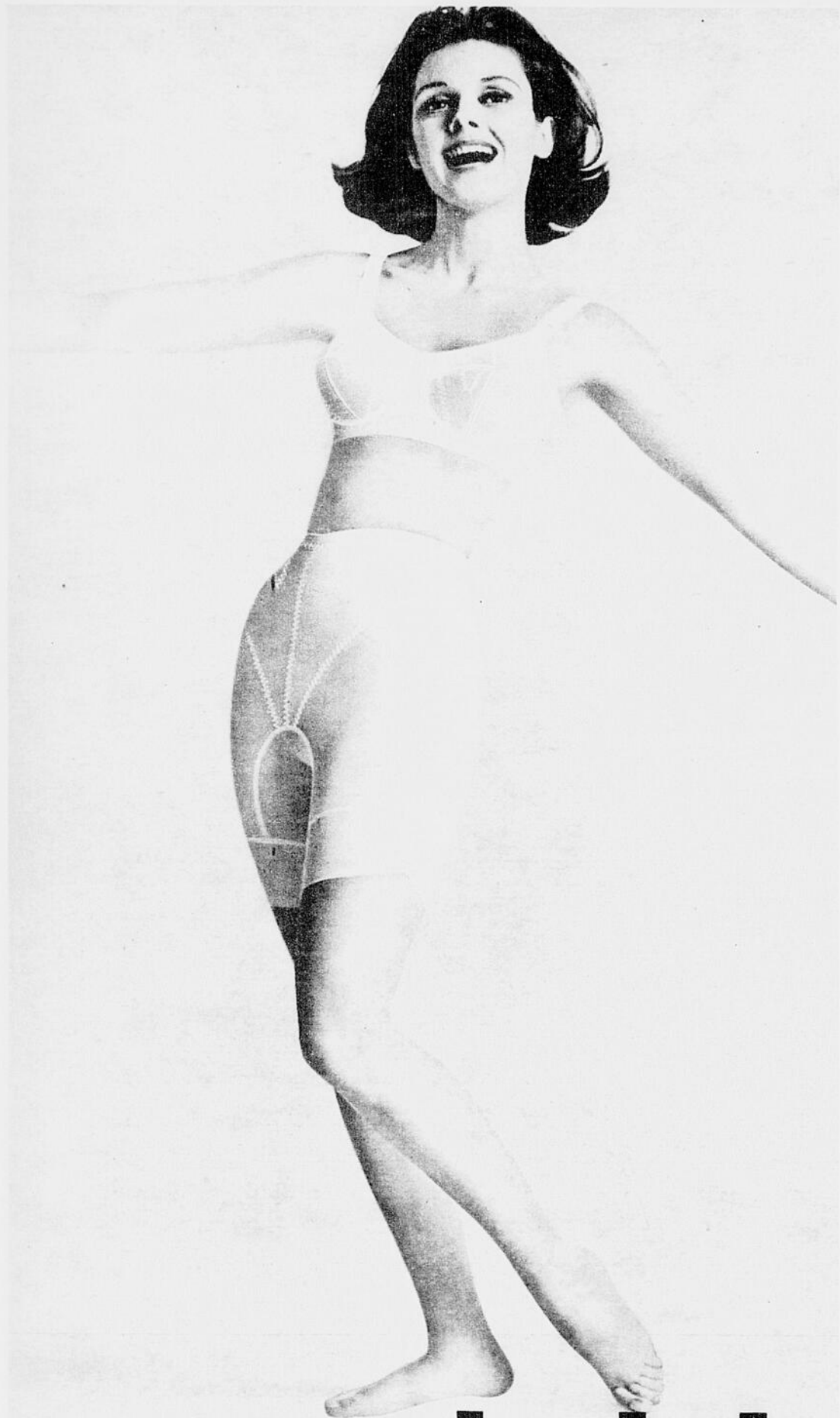
Les comprimés de vitamines et de minéraux qui se vendent le plus au Canada. Aident à prévenir la carence de vitamines



365 comprimés... \$17.50
288 comprimés... \$13.98
144 comprimés... \$7.98
72 comprimés... \$4.98



MEILLEURS VŒUX DE BONNE SANTÉ — LE MEILLEUR CADEAU DE TOUS — DE



SPORT-DEB

de GOSSARD

Une nouveauté en tulle Lycra®! 3½ onces seulement et elle vous assure un maintien parfaitement naturel. Elle suit les mouvements de vos muscles, sans jamais les contrarier, lorsque vous faites du ski, du patin ou du curling lorsque vous jouez aux quilles. C'est la gaine de la sportive! Avec elle, vous serez toujours sûre de l'élégance de votre silhouette et vous pourrez concentrer votre attention sur votre sport favori. Elle moule discrètement et en tout confort. C'est *la seule* gaine-culotte qui ait été conçue spécialement pour le sport. \$14.95 seulement. Soutien-gorge Sport-Deb assorti, \$3.95. Pour être vraiment "en forme" . . . portez l'ensemble Sport-Deb de Gossard . . . En vente dans les magasins à rayons et dans les magasins spécialisés.

®Marque déposée de DuPont



Voici le fameux manteau de tweed que Brigitte a porté un soir de grande première.

B.B. / Suite de la page 6

A la première de son dernier film, *Le repos du guerrier*, Brigitte portait une redingote en tweed sombre quadrillé, ornée d'un col de vison.

Exactement une semaine après, Catherine, qui doit épouser Vadim si ce n'est déjà fait, faisait une entrée fracassante dans un autre cinéma des Champs-Élysées, pour la première, cette fois, de *Vivre sa vie*, de Jean-Luc Godard, en exhibant sans le moindre complexe la même petite redingote, faite dans le même tissu et ornée du même petit col de vison.



En compagnie de Sami Frey, B.B. Brigitte arbore avec candeur un décolleté profond.



Une semaine plus tard, Catherine Deneuve portait un manteau semblable sans complexe.

Seul le tissu des boutons des deux ensembles faisait la preuve que Catherine n'avait pas emprunté la redingote de Brigitte.

Plus tard, dans un cabaret chic, les deux portaient le même décolleté. B.B. Catherine et B.B. Brigitte ne se sont pas regardées. Mais Vadim, lui, a paru triomphant. Faisant tapisserie, de futures B.B. regardaient, l'oeil ambitieux. Prises de panique, on dit que les deux B.B. se seraient secrètement entendues pour imposer à leur constructeur, à l'avenir, la limitation des naissances.



Pour ne pas être en reste et plaire à Vadim, B.B. Catherine arbore le même décolleté. ◀



**LES ALIMENTS HEINZ
POUR ENFANTS**
le premier pas vers
la nourriture des grands



Demandez à Madame Millard

Quand elle sert à son bébé les aliments Heinz pour enfants, elle sait que c'est l'étape naturelle entre les purées de bébés et les mets plus adultes. Les particules de nourriture l'initient à la mastication, mais s'il les avale telles quelles, il les digère facilement. Et comme ces aliments sont nourrissants! Il est bien difficile de préparer, à la maison, une nourriture qui soit toujours aussi nutritive et digestible que les aliments Heinz pour enfants. Et quelle variété! Tout ce qu'il faut pour maintenir tous les jours, à tous les repas, le régime équilibré que pourrait vous recommander un médecin.

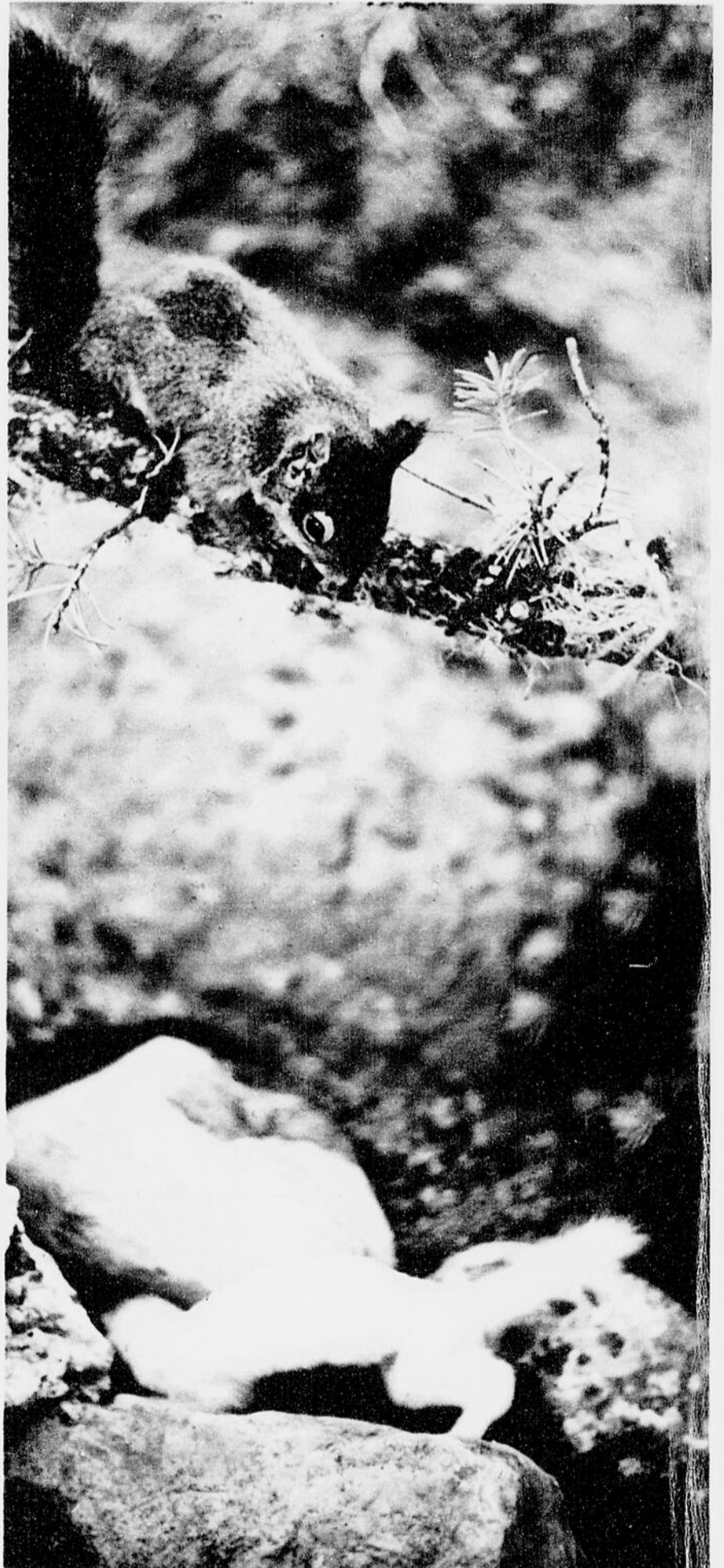
ALIMENTS HEINZ POUR BÉBÉS

Bébé en bénéficie aujourd'hui... et pour toute sa vie

*LA BELETTE,
L'ÉCUREUIL
ET LA SOURIS*

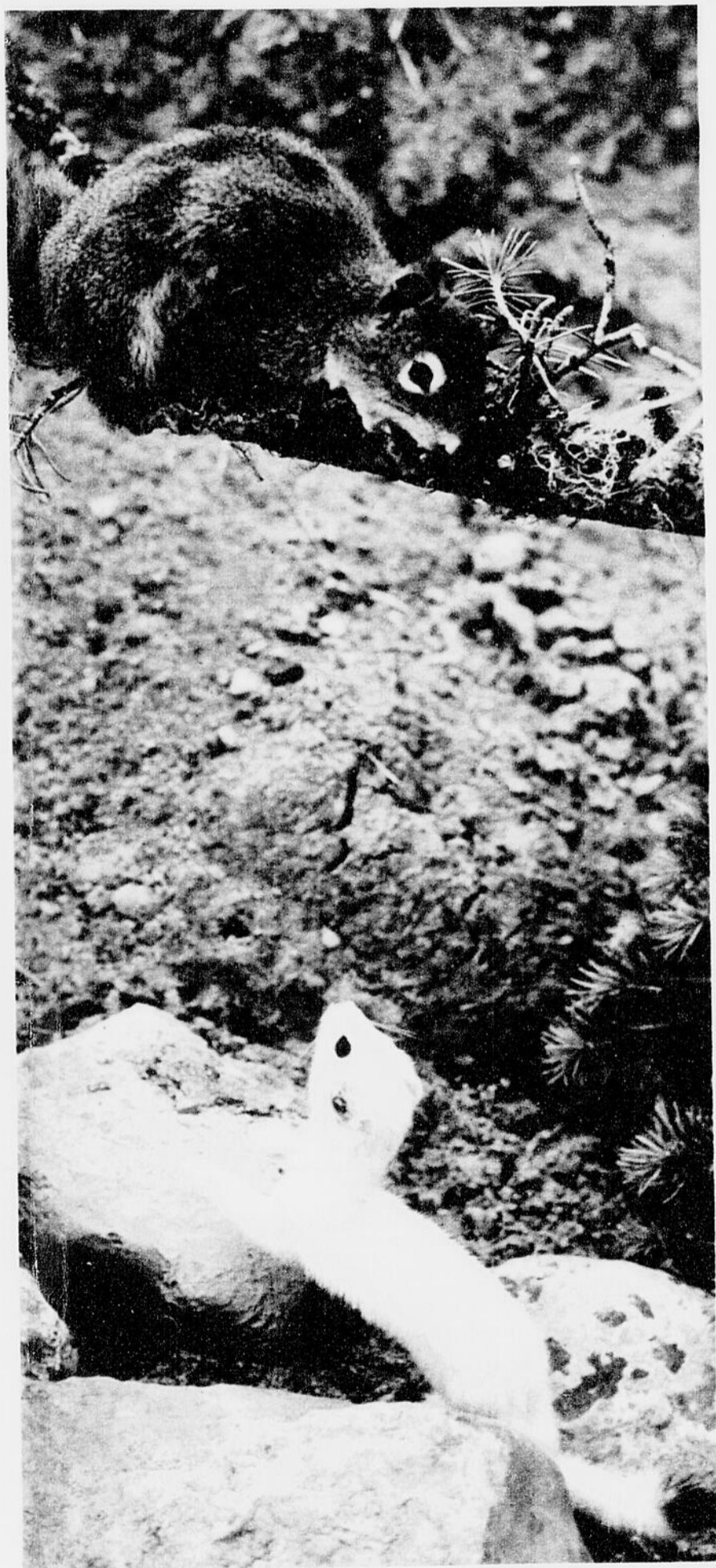


Dame Belette s'approche de la proie, ignorant que Sieur Ecureuil l'observe.



La fouille entre les pierres n'a rien rapporté et l'écureuil s'esclaffe.

LE photographe-naturaliste albertain Ed Cesar avait tout prévu sauf cette scène que n'eût pas désavouée un fabuliste quand il a choisi une belette comme sujet. Cesar avait placé une souris morte entre deux pierres pour attirer la belette et la tenir occupée. Mais certain écureuil, bête curieuse de nature, survint à son tour. Ses railleries provoquèrent une querelle, à la grande joie de notre photographe et des amateurs de photos rares.



La belette dresse la tête pour voir qui peut bien se moquer ainsi d'elle.



Mais l'intrus refuse de s'éloigner et la belette se fâche pour tout de bon. ◀



*Paul et Bill
Pankow
fabriquaient
des pièces rares*

DES ARTISTES FAUSSAIRES



Paul Pankow
(alias Dave Livingstone)



William Pankow
(alias John Romaniuk)

S I LA VALEUR d'une pièce canadienne d'un cent de 1936 passe d'un cent à \$3.400 parce qu'elle a un petit point sous la date, pourquoi ne pas s'en procurer un grand nombre, ajouter le point et réaliser une fortune en les vendant aux collectionneurs?

C'est ce qu'ont fait deux hommes très habiles: Paul et William Pankow. Qui plus est, il ne se contentèrent pas d'oeuvrer sur ces pièces. Travaillant dans un atelier installé à Vancouver, au cours de l'été et de l'automne de 1959, ils mirent un moment en péril tout le marché des monnaies avec les centaines de reproductions expertes qu'ils firent de nombreuses pièces rares canadiennes et américaines. Le stock en leur possession lors de leur arrestation aurait valu, s'il avait été authentique, pas moins de \$250.000.

C'est l'intuition qu'eut un détective de Vancouver en lisant un rapport émanant de la Gendarmerie royale à Montréal, qui permit de les arrêter. Il ne fallut que quelques heures au détective William Davies pour mettre fin aux agissements des frères Pankow et, presque par hasard, éclaircir une bizarre affaire d'enlèvement survenue une dizaine d'années auparavant. Mais il fallut un an et demi pour reconstituer les

Suite page 14

Oui ou non...qui sait?*



Sa teinte est si naturelle que seul son coiffeur le sait!

Elle est au comble du bonheur—comme toute jeune maman—et sa joie immense auréole toute sa personnalité. Mille reflets chantent la jeunesse de sa chevelure au frais coloris vivant... maintenue ainsi par Miss Clairol. Seules les teintes Miss Clairol donnent une apparence si naturelle. Extrêmement faciles à utiliser, elles ne demandent que quelques minutes! Et elles gardent les cheveux chatoyants.

Les coiffeurs du monde entier préfèrent les teintes Miss Clairol à toute autre, parce qu'elles ne déçoivent jamais. Ils savent pouvoir se fier à son action exactement prédéterminée qui masque *vraiment* le gris. Et, Miss Clairol donne non seulement un coloris absolument naturel aux cheveux, elle les rend souples, soyeux. Essayez Miss Clairol aujourd'hui même. En formule crème ou ordinaire.



MISS CLAIROL HAIR COLOR BATH† UNE TEINTE D'APPARENCE NATURELLE

*OUI OU NON... QUI SAIT? est une Marque de Commerce de Clairol Inc. of Canada, Knowlton, P.Q. Tous droits réservés. †Marque Enregistrée.



Une
saveur
de lait frais
inégalée
dans aucune boîte

Borden's

Starlac

PASTEURIZED
INSTANT
POWDERED
SKIM MILK
1 LB.
MAKES 4 QUARTS

LAIT ECREME
EN POWDRE
INSTANTANE
FAIT 4 PINTES

CANADA FIRST GRADE



moo-o

Nouveau Starlac... nouvelle boîte

Une saveur de lait frais écrémé que seuls des experts en laiterie peuvent produire... c'est celle du Nouveau Starlac de Borden! C'est la saveur de lait la plus fraîche qu'on puisse trouver hors d'une bouteille de lait Borden. Et cette saveur ultra-fine, améliorée vous est offerte dans une nouvelle boîte doublée d'un sac spécial pour conserver la saveur et la fraîcheur. Mieux encore, ce bon lait vous coûte toujours moins de 9¢ la pinte!

BORDEN ... SAVEUR HORS PAIR



Cette pièce d'un cent avec un point vaut \$2,000. Celle-ci a été percée sous la date par les faussaires.

Pour faire des faux billets,

tribulations des deux frères aux Etats-Unis et au Canada, et découvrir, après un travail minutieux effectué au laboratoire de la police de Vancouver, quelles pièces rares avaient été contrefaites.

Les Pankow avaient beau jeu.

Ils pouvaient mener une vie normale, au-dessus de tout soupçon, tandis qu'ils se livraient à leur activité frauduleuse. Quand on les arrêta, Bill vivait sous le nom d'emprunt de John Romaniuk dans une maison de chambres de l'ouest de Vancouver, se faisant passer pour chômeur. Paul, alors âgé de 31 ans, habitait de l'autre côté de la ville, dans une banlieue ouvrière tranquille, et se rendait tous les jours à son travail, dans une scierie de Vancouver-Nord.

La nature même de la numismatique, passe-temps ou commerce qui se pratique avec la plus grande réserve, les aidait également. Un collectionneur de pièces, ou numismate, révèle rarement à quiconque qu'il a trouvé une pièce rare jusqu'à ce qu'il l'ait achetée, de peur que le propriétaire ne s'en aperçoive et augmente son prix. La contrefaçon des pièces de monnaie est peu courante en raison des connaissances et de l'habileté qu'elle exige.

D'autre part, changer uniquement l'aspect d'une pièce ne constitue pas en soi un délit. Les Pankow sont allés en prison parce qu'ils ont vendu, ou essayé de vendre leurs contrefaçons et furent accusés d'escroquer le public en altérant des pièces. Ils furent également trouvés coupables de recel de marques monétaires: chiffres, lettres et feuilles d'érable qu'ils avaient soigneusement enlevés des pièces à la lime et au burin pour faire des faux.

L'argent obsédait depuis fort longtemps les frères Pankow. Ils ont grandi durant la crise sur une ferme de Musidora, en Alberta, à environ 180 milles à l'est d'Edmonton. Leur mère était veuve et ils avaient six soeurs. Bill est né le 5 avril 1924 et Paul, le 4 mai 1928. Quand leur père, originaire d'Autriche, mourut, Bill avait sept ans et Paul, trois ans.

Bill quitta l'école à 15 ans et Paul, à 16 ans. En 1944, leur mère vendit la ferme et la famille alla s'installer à Edmonton. Deux ans plus tard, Bill alla habiter en Colombie britannique, à Ocean Falls, et ensuite à Vancouver où il rejoignit Paul qui venait d'arriver d'Edmonton. Ils exercèrent divers



Les Pankow ont ensuite introduit un fil de cuivre à l'intérieur du trou et réussi à faire un point.

ils séquestrent un graveur

métiers à Vancouver avant d'avoir leurs premiers démêlés avec la police, en 1949.

C'est en janvier de cette année-là qu'ils conçurent le projet d'imprimer leurs propres billets. Connaissant peu de choses de la gravure, ils enlevèrent un graveur de Vancouver, Ernie Conduit, et l'enchaînèrent à un lit pendant cinq jours dans une maison louée, pendant qu'eux, affublés de cagoules pour ne pas être reconnus, tentaient de le forcer à graver les planches d'impression qui leur étaient nécessaires. En même temps, ils récoltèrent de l'argent en se faisant passer pour les propriétaires de la maison où ils étaient, qu'ils louèrent à trois locataires, percevant d'avance \$510 de loyer.

C'est un des locataires, une femme, qui mit fin à leur projet. Soupçonnant quelque chose parce qu'on ne voulait pas lui montrer le sous-sol, où Conduit était enchaîné, elle téléphona à la police. Les frères s'enfuirent avant l'arrivée de la police.

Huit mois plus tard, la même femme, qui travaillait dans un restaurant de Vancouver, reconnut Paul Pankow parmi ses clients et avertit de nouveau la police. Paul fut condamné à deux ans de pénitencier, mais son frère s'échappa.

LEUR deuxième tentative dans le domaine de la contrefaçon fut beaucoup plus experte. Ils avaient étudié et mûri leur projet pendant plusieurs années. Selon la police, leur dessin prit forme pendant l'internement de Bill, sous le nom de John Romaniuk, dans une institution pour malades mentaux, à Oliver, en Alberta, où il purgea la majeure partie de sa peine de 10 ans de prison, dont il écopa à Calgary, en novembre 1949, pour avoir allumé un incendie. A l'asile, il étudia les alliages d'argent, les températures de chauffe des métaux et les procédés de gravure sur métaux.

Pendant que Bill était à l'asile, Paul eut d'autres ennuis avec la police. Il fut condamné à 29 mois de pénitencier en 1952 pour le vol de \$7.000 de bijoux dans des maisons de Shaughnessy, le quartier riche de Vancouver. Il fut condamné surtout grâce aux preuves fournies par le détective William Davies, dont la mémoire fidèle devait de nouveau être fatale à Paul Pankow.

La police n'a jamais pu établir lequel des deux frères était le maître artisan. Quand on l'arrêta dans sa chambre, le 6 novembre 1959,

Suite à la page suivante

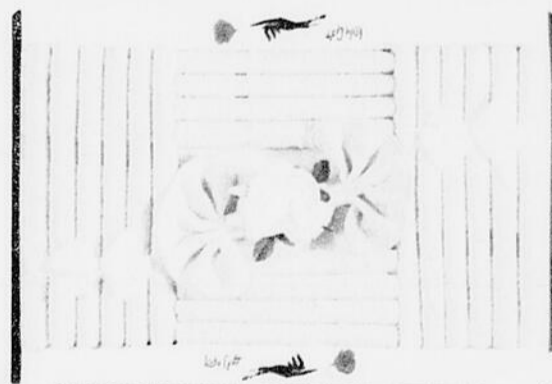
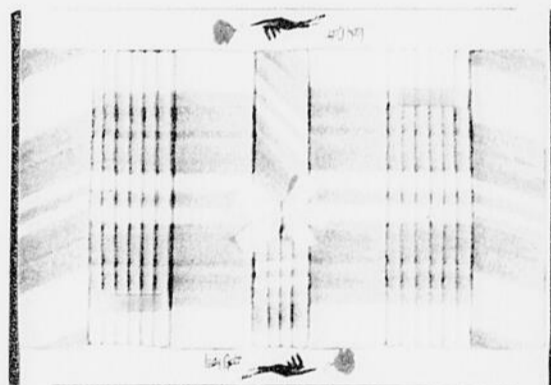
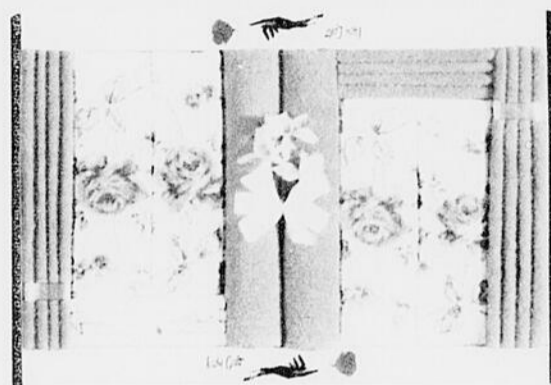
Si vous aimez donner du beau

Elégants ensembles-cadeaux de serviettes Lady Galt. Une collection pleine d'inspiration de motifs floraux naturels sur fond clair et frais. Un choix merveilleux de dessins et de couleurs pour rendre gaie toute occasion d'offrande de cadeau. Ce sont des cadeaux qu'elle trouvera toujours précieux, de lavage en lavage, parce que leur beauté ne perd jamais son éclat!

Toutes les serviettes Lady Galt sont faites de moelleuse ratine duvetée "Tumbled Terry", aux brins légèrement tordus, qui vous caressent tout en asséchant.

Un Noël Lady Galt... pourquoi pas? Choisissez parmi des douzaines de superbes ensembles-cadeaux de serviettes Lady Galt, à prix variés pour convenir à toutes les bourses, partout où vous achetez les toiles de belle qualité.

elle sèche en effleurant



SERVIETTES *Lady Galt*



Un autre produit de qualité de Dobbie Industries

CONGESTION NASALE NOCTURNE

... c'est la plus pénible!
Vous ne pouvez respirer ni dormir



DÉCONGESTIF SPÉCIAL NOCTURNE

Libère le nez en quelques secondes

le garde libre pendant des heures.

Les gouttes nasales Vicks Va-tro-nol s'attachent à la muqueuse nasale... et ne s'en échappent pas. Va-tro-nol soulage et réduit l'enflure des muqueuses. Vous respirez plus facilement... vous reposez parfaitement toute la nuit.

Dès que vous posez la tête sur l'oreiller, votre nez s'embarrasse. C'est ce qu'on appelle la congestion nocturne. La cause? Un rhume, une congestion sinusale, ou l'usage du tabac.

Quelle que soit la cause, Va-tro-nol facilite instantanément la respiration. Le médicament s'attache à la muqueuse et soulage pendant des heures la plus pénible congestion nocturne.



VICKS Va-tro-nol
GOUTTES NASALES



pour calmer vos nerfs avant de vous coucher

Le Postum est un breuvage à base de céréales qui calme les nerfs irrités. Exempt de caféine ou autres stimulants que contiennent le thé et le café, il vous aide à vous détendre et à mieux dormir. Ce soir, essayez donc une bonne tasse de POSTUM.

MAL aux PIEDS?

Une cambrure faible est la cause de maux de pieds et aux jambes!

Si vous avez la cambrure du pied faible (7 sur 10 personnes l'ont), le meilleur remède contre la douleur est de porter les cambrures Dr. Scholl's. En vente dans les meilleurs magasins de chaussures, magasins à rayons et les magasins d'articles Dr. Scholl's ou écrivez à Dr. Scholl's, 174 Bartley Drive, Toronto 16.

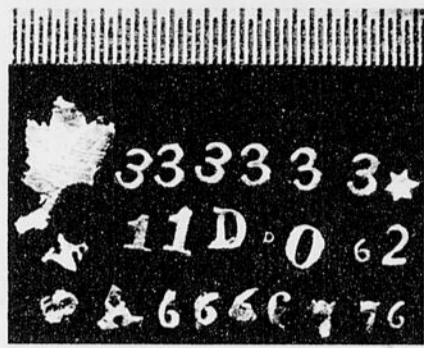


Dr. Scholl's ARCH SUPPORTS

Faussaires / Suite de la page précédente



La perfection avec laquelle les faussaires ont enlevé un chiffre de la date de cette pièce montre leur habileté. Un tube contenait des marques et chiffres divers (à dr.).



Les numismates eux-mêmes ne décèlent pas les altérations

Bill avoua être en possession de pièces altérées. Il déclara que c'est Paul qui les lui avait faites juste pour s'amuser, pour compléter sa collection. Mais on trouva à leurs domiciles respectifs des acides, de la soudure et des outils; des limes, des burins et des forets si fins que le filetage était invisible à l'oeil nu. La police pense que c'est Bill qui conçut le projet et y intéressa Paul.

Ils étudièrent avec tant de soin la numismatique qu'ils savaient qu'on modifie de temps en temps les alliages des pièces de monnaie; ils n'utilisaient donc que les bons alliages pour faire leurs altérations. Ils connaissaient le poids des pièces et veillaient à ne pas le modifier.

C'est en étudiant les particularités des pièces rares qu'ils apprirent qu'un point avait été placé sous la date de la pièce canadienne d'un cent de 1936 pour indiquer celles qui avaient été frappées après la mort de George V. On n'en connaît que huit en existence et l'une d'elles s'est vendue dernièrement \$3,400. Les Pankow en fabriquèrent deux douzaines.

Les pièces canadiennes de 50 cents frappées en 1921 furent refondues, les pièces de 50 cents en circulation suffisant déjà à la demande. Cependant, quelques-unes furent données en souvenir à des visiteurs de l'Hôtel de la Monnaie, d'où leur valeur de \$2,000 et plus. Les faussaires en firent au moins une demi-douzaine.

La valeur des pièces américaines dépend surtout des marques de l'atelier monétaire, les minuscules initiales qui indiquent à quel atelier monétaire des Etats-Unis elles ont été frappées. Celles qui proviennent de l'atelier de Philadelphie n'ont généralement pas de marque, mais celles de Carson City, Denver et San Francisco portent les initiales CC, D et S respectivement. C'est ainsi que la pièce de dix cents Mercury de 1916, ne vaut que \$2.75, mais si elle porte l'initiale D, sa valeur atteint \$285.

Tout en étudiant, les Pankow s'exerçaient. Pour faire un point sur un cent, ils perforaient un trou minuscule au bon endroit sous la date d'une pièce d'un cent ordinaire de 1936, introduisaient un bout de fil de cuivre, lui donnaient la forme désirée et pour finir cuivraient toute la pièce pour masquer les marques d'outil.

Ils mirent au point deux méthodes pour altérer les autres pièces.

L'une d'elles consistait à enlever la marque d'atelier d'une pièce de peu de valeur en limant avec minutie l'envers de la pièce jusqu'à ce qu'il ne reste que la marque saillante. Puis, ils la soudaient sur une autre pièce, ayant au préalable, dans le cas d'un changement de date, détaché au burin le chiffre inutile sur la pièce qu'ils altéraient.

La deuxième méthode consistait à enlever la marque superflue, le cas échéant, puis à refaire

une nouvelle lettre, un nouveau chiffre ou une nouvelle feuille d'érable avec le métal voulu et à le plaquer sur la pièce.

Tout le monde, du juge au détective, s'accorde à reconnaître qu'ils étaient de véritables artistes. Plusieurs experts l'ont appris à leurs dépens.

C'est à Vancouver, en mai 1959, qu'ils réussirent leur premier coup de maître. Bill, opérant toujours sous le nom de John Romaniuk, vendit \$400 une pièce canadienne de 50 cents de 1921 au numismate R. A. Levy.

En juillet, les deux frères prirent le chemin des Etats-Unis. Le matin du 20 juillet, un homme entra dans la boutique de Benjamin Dreiske, à Chicago, déclara se nommer Wasel Pankow, fermier du Michigan qui désirait vendre une pièce américaine de 20 cents de 1876 portant la marque de l'atelier monétaire de Carson City. Il accepta de laisser la pièce à Dreiske pour qu'il puisse l'examiner.

Dreiske l'examina à l'aide d'une loupe puissante et la trouva parfaite. Il accepta de l'acheter au prix du catalogue: \$3,000, qu'il paya avec un chèque de \$1,350 et diverses pièces d'une valeur de \$1,650. Dreiske la revendit \$6,500, mais la racheta peu après, une enquête du F.B.I., faite à la demande de la police de Vancouver, ayant soulevé certaines suspensions.

ENSUITE, ils tentèrent mais en vain de vendre un dollar américain en argent de 1870 portant la marque de l'atelier de San Francisco.

Le 7 août, Paul et peut-être Bill aussi étaient à Springfield, au Massachusetts, quand un homme disant se nommer Dave Livingstone, de Bethel, dans le Maine, proposa à Charles W. Stevens une pièce américaine de 50 cents de 1878 portant la marque de l'atelier de San Francisco. Stevens, après "une expertise dont je ne suis pas fier", comme il le déclara dans sa déposition devant le tribunal de Vancouver, l'acheta \$250, qu'il paya par chèque. Une employée, Mrs. Evelyn Bell, accompagna Livingstone à la banque pour encaisser le chèque. Elle et Stevens identifièrent par la suite Livingstone comme étant Paul Pankow.

En l'examinant une nouvelle fois, Stevens frota la marque avec son ongle. Elle tomba. Et il remarqua pour la première fois de éraflures laissées peut-être par un étau.

En septembre, les faussaires étaient de nouveau sur la côte du Pacifique. Ils firent quelques petites ventes aux Etats-Unis, puis, Bill poussa l'audace jusqu'à présenter, sous son pseudonyme de John Romaniuk, une pièce canadienne d'un cent de 1936 marquée d'un point lors d'une exposition à Vancouver.

Un agent de la Gendarmerie royale, R. G. Latta, qui visitait la foire en civil, en compagnie

Suite page 18



Exprimez vos sentiments en offrant un Paper Mate



CAPRI MARK IV,
de Paper Mate,
plaqué or étincelant, \$3.50.



LADY CAPRI,
de Paper Mate, en un choix
étendu de couleurs, \$2.95.

Tous les stylos Paper Mate
sont présentés dans
une belle boîte-cadeau



CAPRI,
de Paper Mate \$2.49.
Il est aussi offert avec le crayon
semblable, les deux \$5.00.



NOUVEAU HOLIDAY,
de Paper Mate
avec recharge géant, \$1.95.

de la Suisse

un régal dans un triangle, et toujours quelques sous seulement par portion

**FROMAGE
PETIT GRUYÈRE
SUISSE**

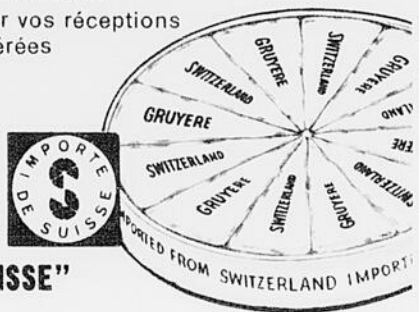


le meilleur fromage à acheter

- pour repas sains et nourrissants
- toujours pratiques pour vos réceptions
- pour vos recettes préférées

Rappelez-vous:
Ce n'est un véritable
FROMAGE SUISSE
PETIT GRUYÈRE
que s'il est marqué:

"IMPORTÉ DE LA SUISSE"



*Rien n'est trop bon
pour elle!
Donnez-lui ARPEGE*



LANVIN

le meilleur parfum que Paris puisse vous offrir

La chance tourne et les

de sa femme, s'arrêta pour la regarder. Latta, dont le père est collectionneur, remarqua que la pièce était bizarrement décolorée, sombre en certains endroits, brillante en d'autres.

Pankow expliqua qu'on la lui avait donnée quelques années auparavant et qu'il était prêt, étant maintenant sans le sou, à la vendre \$1,100.

Latta rejoignit son père par téléphone à Regina. Ce dernier écrivit à Pankow mais ne reçut jamais de réponse. On retrouva sa lettre dans la chambre de Bill.

Vers la même époque, Bill, toujours sous le nom de Romaniuk, écrivit à Garland C. Hughes, numismate réputé de Grand Rapids, au Michigan, lui proposant de lui vendre une demi-douzaine de pièces, parmi lesquelles un cent de 1916 de l'atelier de Denver, à l'état neuf, pour lequel il demandait \$165.

Hughes et sa femme, également numismate, trouvèrent que la marque n'était pas authentique et renvoyèrent la pièce.

FIN septembre, l'une des plus belles réussites des faussaires, une pièce canadienne de 50 cents de 1921, fut mise sur le marché. Ils avaient minutieusement retiré le zéro d'une pièce de 1920 et ajouté du nouveau métal pour former le chiffre "1". L'inspecteur Percy Easler, du laboratoire de la police de Vancouver, qui dirigea l'expertise des centaines de pièces contrefaites, dit de celle-ci qu'il s'agissait d'une "petite merveille".

Après un échange préliminaire de lettres avec Jack et Beth Marles, qui tiennent boutique à Calgary, Bill, alias Romaniuk, leur envoya la pièce. Il l'accompagna d'une lettre dans laquelle il disait avoir reçu une offre de \$1,000 et qu'il accepterait toute offre supérieure.

Après l'avoir comparée à une pièce authentique, les Marles, à la mi-octobre, envoyèrent un chèque de \$1,025. Authentique, cette pièce aurait valu \$2,000.

Pendant que Bill traitait avec les Marles, Paul écrivit la première d'une série de lettres qui devait amener la ruine des faussaires. Melvin E. Came, de Dover, au New Hampshire, propriétaire de deux commerces de pièces rares, dont l'un à Dover et l'autre à Montréal, se vit offrir par lettre une pièce canadienne de cinq cents en argent de 1921 "en état presque parfait". Dans sa lettre, signée "P. Pankow", Paul demandait \$275 en pièces américaines en échange.

Came se disant intéressé, Paul envoya la pièce le 1er octobre et demanda en échange des cents à tête d'Indien de 1875, des pièces de dix cents Mercury de 1916, des pièces de 20 cents de 1876, des pièces de 50 cents de Denver de 1915 et des pièces d'or de \$2.50 et \$5.00.

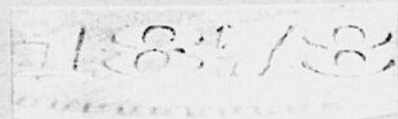
Pendant sa correspondance avec Paul, Came reçut également une lettre signée par John Romaniuk lui proposant un certain nombre de pièces. Came répondit, mais n'eut pas de réponse.

Came trouva que la pièce de Paul n'était pas authentique et il le lui fit savoir. Paul lui demanda alors de la lui renvoyer, accompagnée d'une liste des prix des pièces mentionnées dans sa lettre précédente.

Là s'arrêta la chance des Pankow.



En limant l'envers de la pièce, en haut, les Pankow purent retirer le dernier chiffre de la date, en bas, pour l'utiliser sur une autre pièce.



En chauffant cette pièce de 50 cents américaine (les trois photos du haut), le chiffre 8 se dessouda (photo du bas).

faussaires se retrouvent en prison

L'empressement de Paul à vouloir se procurer des pièces américaines relativement communes éveilla les soupçons de Came, qui fit ce que personne n'avait encore fait: il alla trouver la police.

Il donna la pièce de Paul à la Gendarmerie royale à Montréal, qui constata, après expertise, qu'elle avait été altérée.

La Gendarmerie transmet un rapport de l'affaire à la police municipale de Vancouver, et c'est ce rapport qui attira l'attention du détective Davies. Le nom de Pankow lui rappela les vols de bijoux de Shaughnessy et l'enlèvement du graveur Conduit.

Le 6 novembre, accompagné de deux gendarmes, le détective Davies frappait à la porte, à l'adresse donnée dans le rapport. Un homme qu'il n'avait jamais vu auparavant lui ouvrit; c'était Bill Pankow. Bill reconnut aussitôt qu'il avait une collection de pièces de monnaie.

Le faussaire nia avoir essayé d'en vendre et nia aussi s'appeler Bill Pankow et non John Romaniuk comme Davies l'en accusait. Sa chambre, pourtant, regorgeait de pièces, dont des centaines de vrais dollars canadiens en argent, ainsi que des outils et un tube de verre. Davies crut tout d'abord que le tube était vide. C'est presque par hasard qu'il l'examina à la loupe et découvrit des chiffres, des lettres et des feuilles d'érable enlevés minutieusement sur des pièces.

Il y avait également des lettres, des catalogues et des reçus de vente de pièces. Un de ces reçus donna à Davies l'adresse de Paul Pankow.

Paul était à son travail quand Davies arriva chez lui, mais le détective réussit à faire avouer à sa femme que John Romaniuk était aussi Bill Pankow. Il saisit là aussi des outils, des pièces et divers papiers. Paul fut arrêté à son travail et les deux hommes furent inculpés le soir même.

Puis commença la tâche laborieuse de la préparation de la preuve. Davies et le procureur McMorran reconstituèrent les déplacements des faussaires grâce aux lettres qu'ils avaient obligeamment laissées sur place.

Au laboratoire, le détective inspecteur Easler entreprit le travail colossal que constituaient le tri et l'expertise des milliers de pièces. Pour instruire un procès, il fallait des preuves et c'est Easler qui les fournit.

EASLER obtint des banques des pièces authentiques, neuves et usagées. Il les étudia pendant deux mois jusqu'à les connaître parfaitement. Puis, il fit un tri. Les pièces suspectes étaient d'abord examinées au microscope pour déceler les marques d'outils ou de laminage quand on pensait qu'un chiffre avait été soudé par-dessus. On enleva ensuite sur certaines pièces le placage qui masquait les marques d'outil. Celles sur lesquelles on avait soudé un bout de métal furent chauffées pour faire fondre la soudure. Quelques-unes furent soumises à l'action d'un acide pour faire apparaître l'empreinte laissée par un chiffre retiré.

Enfin, Easler photographia les pièces et en fit des agrandissements pouvant servir de pièces à conviction.

Le procès s'ouvrit le 21 décembre 1960, 13 mois après l'arrestation des faussaires, et se poursuivit jusqu'au 7 avril 1961. Le juge Oscar Orr trouva les Pankow coupables et les condamna chacun à deux ans de pénitencier.

Immédiatement après le procès, le procureur McMorran révéla publiquement pour la première fois que l'homme connu sous le nom de Romaniuk était en vérité Bill Pankow, qui fut alors condamné à quatre mois de plus pour avoir participé à l'enlèvement de Conduit.

Les frères Pankow sont maintenant en prison, mais le procureur McMorran croit que l'affaire n'a pas fini d'avoir des rebondissements.

"Il y a sûrement plusieurs de leurs pièces en circulation, dit McMorran. Certaines personnes ne sauront jamais qu'elles ont acheté des fausses pièces et il n'est pas impossible que d'autres se taisent, espérant les revendre un de ces jours." ◀

POUR CE

"MONSIEUR"

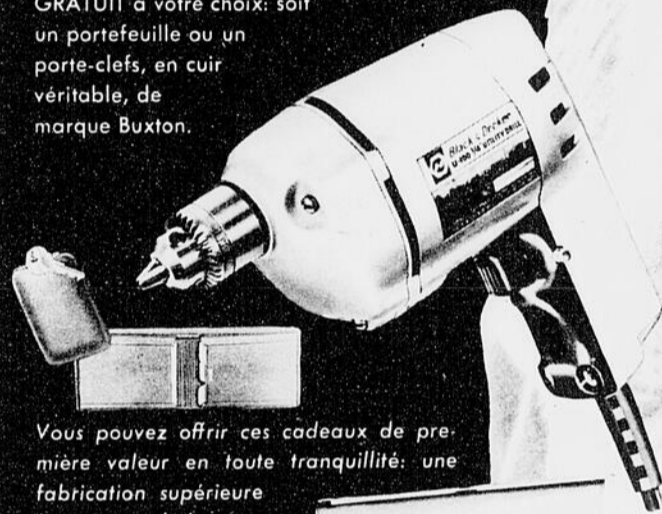
des Cadeaux magnifiques
Black & Decker

DE FABRICATION CANADIENNE

"DEUX CADEAUX DANS UN!"

ÉPARGNEZ \$4.00 en achetant cette puissante perceuse "Utility" U-100 1/4" pour **seulement \$19.95**

...avec un autre CADEAU GRATUIT à votre choix: soit un portefeuille ou un porte-clefs, en cuir véritable, de marque Buxton.



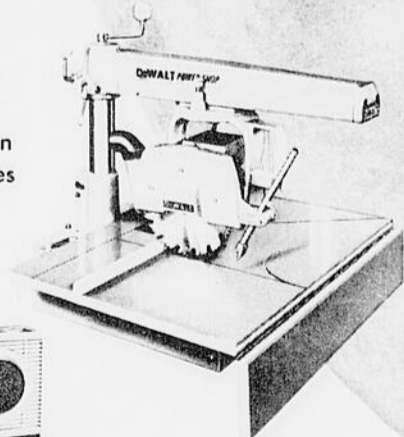
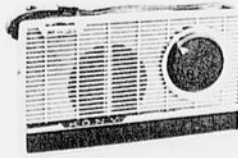
Vous pouvez offrir ces cadeaux de première valeur en toute tranquillité: une fabrication supérieure leur assure de longues années de service.

FIXKIT U-110

Un cadeau qui compte! La trousse comprend la nouvelle perceuse de 1/4" et 28 accessoires pour percer, aiguiser, sabler et polir. Le tout, dans un solide coffret d'acier, pour \$31.95 seulement.

\$55.00 D'ÉCONOMIE sur les ensembles électriques DeWALT

Vous recevrez EN CADEAU un récepteur de radio portatif Sony à 6 transistors et une mallette McBine pour dame, avec l'achat d'un ensemble électrique DeWALT — le préféré des bricoleurs. Choix de modèles, à compter de \$345. Vous épargnez ainsi \$55.



LES PRIX CI-DESSUS SONT LES PRIX DE DÉTAIL PROPOSÉS



Black & Decker

LE PLUS IMPORTANT FABRICANT D'OUTILS ÉLECTRIQUES AU CANADA

SUCCURSALES-SERVICE À: VANCOUVER • TORONTO REXDALE • TORONTO SCARBOROUGH
RÉGINA • MONTRÉAL • QUÉBEC • HALIFAX • WINNIPEG • BROCKVILLE





un breuvage qui calme la nervosité

Une tasse de Postum calme, détend et repose. Exempt de caféine, ou autres stimulants que contiennent le thé et le café, le Postum vous aide à vous détendre et à mieux dormir. Il contribue aussi à tromper les tiraillements de la faim.

Durillons

Douleurs, échauffaisons, sensibilité à la plante des pieds

Coussinet
"BALL-O-FOOT"
du Dr Scholl

Le soulagement le plus rapide au monde



La "boule" du pied "flotte" sur de la mousse



Vous n'avez jamais rien essayé de plus merveilleux. C'est le coussinet—et non pas vous—qui amortit le choc de chaque pas. Coussinet fabriqué de mousse de Latex couleur chair. Fait boucle autour de l'orteil—AUCUN adhésif. Lavable. Invisible. Forme parfaite. \$1.25 la paire. En vente partout. Essayez les coussinets BALL-O-FOOT du Dr Scholl. Satisfaction garantie. Si vous n'en trouvez pas dans votre localité, envoyez argent, en indiquant si pour homme ou femme, à DR. SCHOLL'S LIMITED, TORONTO 16, ONT.

Voici un LAXATIVE SÛR pour TOUTE LA FAMILLE

Nujol est idéal pour toute la famille. Sa base d'huile minérale naturelle est sûre et légère pour l'organisme. Il arrête les malaises de la constipation en une nuit. En vente en bouteilles de 63¢, 95¢, et \$1.55.

Nujol ...le laxatif léger

enchi- frènement

L'Onguent Mentholatum aide à soulager rapidement l'enchièvrement, ce qui permet de respirer plus facilement. Soulage la respiration pénible par la bouche. Calme les membranes endolories et sensibles.

Onguent Mentholatum

rafraichissant et calmant



LE DRAME DE CUBA

POURQUOI CASTRO EST-IL DEVENU

COMMUN



Fidel Castro et Khrouchtchev se sont embrassés comme de vieux amis, lors de leur rencontre à New York, en 1960.

PREMIER DE DEUX ARTICLES

ISTE

QUE s'est-il passé à Cuba qui ait poussé Castro vers le communisme et qui ait mis, en octobre, le monde à deux doigts d'une guerre nucléaire? Les Canadiens éprouvent souvent de la difficulté, à cause de la distance qui sépare les deux pays, à bien saisir ce qui se passe dans la plus grande des Antilles. Il est également compréhensible qu'ils ne puissent envisager le problème cubain dans la même perspective que les peuples d'Amérique latine.

Gerald Clark connaît bien plusieurs des pays sous la férule de Moscou pour les avoir souvent et longuement visités. Il a déjà publié, sur la Chine communiste, un livre — *The Impatient Giant: Red China Today* — qui a connu un grand succès et dont on a tiré un film documentaire qui a été présenté à la télévision canadienne et américaine et qui a gagné un trophée. Il publiera, le printemps prochain, un autre ouvrage sur l'Amérique latine où il vient de passer cinq mois. De ce livre en préparation, il a extrait deux articles, dont voici le premier, qui nous aideront à mieux comprendre ce qui se passe à Cuba.

La Rédaction

Par Gerald Clark

A MA PREMIÈRE visite à Cuba après l'avènement de Castro, en août 1960, j'ai été accueilli à l'aéroport par un trio de guitaristes. Leurs joyeuses mélodies pouvaient faire croire encore que La Havane demeurait la gaie métropole décrite par les dépliants touristiques. Certes, la foule était grande des Cubains à l'air soucieux pressés de monter à bord de l'avion qui m'avait amené et qui devait retourner le même jour aux Etats-Unis. Mais ces gens-là ne différaient guère de ceux qui s'étaient empressés de s'exiler dès l'entrée triomphale des *barbudos* dans la capitale, en janvier 1959, aux acclamations d'au moins 95 p.c. de la population: des partisans de Batista ou des propriétaires terriens et des boutiquiers dont on ne s'attendait guère qu'ils comprennent et acceptent le nouveau régime.

Certes, également, la radio du taxi qui m'amenait à mon hôtel émettait une note politique agressive, avec cet autre trio qui chantonnait:

"Fidel Castro notre papa.

"Eisenhower . . . ha! ha! ha! ha!"

Mais ce n'était après tout que l'exubérance naturelle d'un petit peuple qui se libère d'un puissant voisin et qui essaie ses premières forces. Tout allait bien, par ailleurs. L'"humanisme" prôné par Castro n'exhalait encore qu'un vague relent de communisme, les vivres

Suite à la page suivante

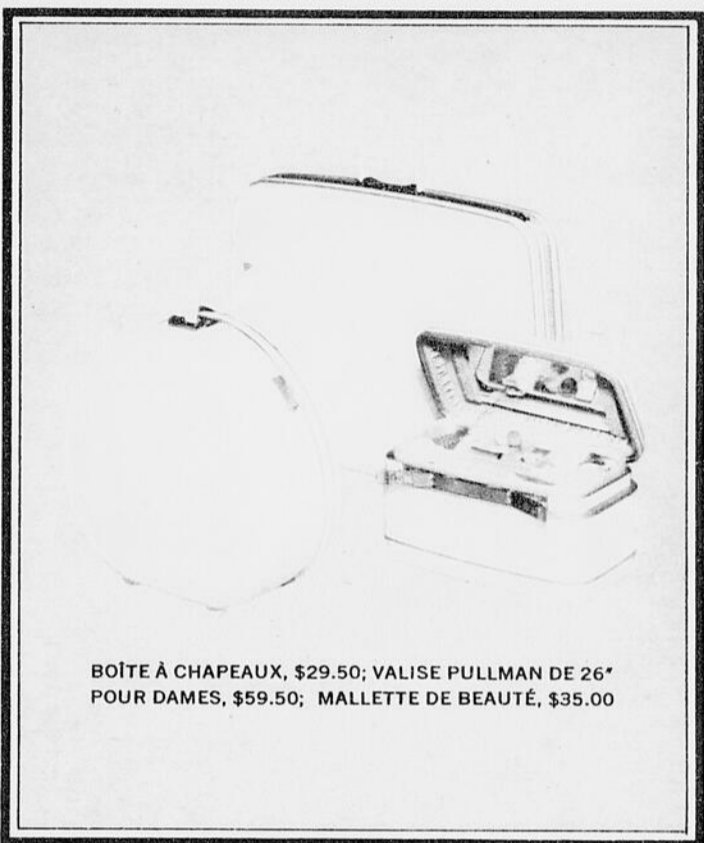
le cadeau utile qui plaît à tous... SAMSONITE SILHOUETTE



UN CHEF-D'ŒUVRE POUR NOËL!
De forme moulée, dernier cri, c'est le cadeau de Noël idéal que vous offrirez avec fierté... et que l'on acceptera avec fierté.



quand il n'y en a plus, il y en a encore!
- Cette valise semble plate, mais elle a une grande capacité de rangement. L'intérieur spacieux permet de ranger le maximum de vêtements dans le minimum d'espace.



BOÎTE À CHAPEAUX, \$29.50; VALISE PULLMAN DE 26" POUR DAMES, \$59.50; MALLETTE DE BEAUTÉ, \$35.00

Légers et robustes, en Fibreglas* et magnésium moulés... conçus avec des serrures dissimulées... ce sont des articles de voyage offrant une légèreté et une résistance hors pair!

Faites des heureux autour de vous en leur offrant des Silhouette! Ce sont des articles de voyage très chics, conçus pour plaire à tous ceux qui figurent sur votre liste. Faits spécialement pour les hommes qui aiment un article à la fois élégant et spacieux. Parfaits pour les femmes qui aiment le luxe! Si vous offrez des cadeaux Silhouette à Noël, vous n'avez pas besoin de gui porte-bonheur. Pour dames: Bleu Biscaye, Gris Platine, Blanc Douvres, Gris Oxford, Fini Crocodile, Vert Saule. Pour hommes: Gris Oxford, Tan Désert, Fini Crocodile, Olive Foncé.

SAMSONITE SILHOUETTE

Samsonite of Canada Limited, Stratford, Ontario. Fabricants d'articles de voyage, de meubles pliants, du Système Lego



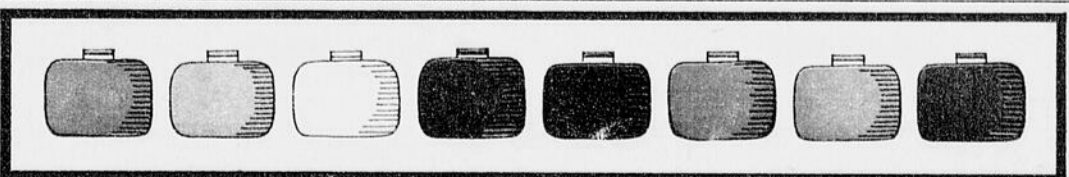
MALLETTE DE 24" POUR HOMMES, \$47.50;
VALISE À TROIS COMPLETS, \$62.50; VALISE COURT SÉJOUR, 42.50



**LES SERRURES DISSIMULÉES...
UNE CARACTÉRISTIQUE DE "BON TON"!**
Une note de distinction en fait d'articles de voyage... ceux-ci ne peuvent pas s'ouvrir accidentellement. Assure un style d'une netteté et d'une beauté hors pair.



à la hauteur de toute circonstance!
Légers et ultra-robustes... les articles de voyage dignes de l'ère de l'avion à réaction.



**UNE
CUISINIÈRE
CÉLÈBRE
VOUS
LIVRE
SES
SECRETS**



Si vous aimez les desserts qui sortent de l'ordinaire... si la recette de nouveaux gâteaux au chocolat vous intéresse... s'il vous tarde de savoir comment faire de savoureux biscuits en 10 minutes seulement—ou à préparer de merveilleux breuvages chauds ayant une véritable saveur de chocolat—Madame Benoît, célèbre conseillère en art culinaire, dont les causeries à la radio et à la télévision sont hautement appréciées, vous prie d'accepter cette nouvelle brochure de 48 pages, intitulée "Invitation," contenant une foule de recettes.

GRACIEUSETÉ
de
FRY-CADBURY LTD.

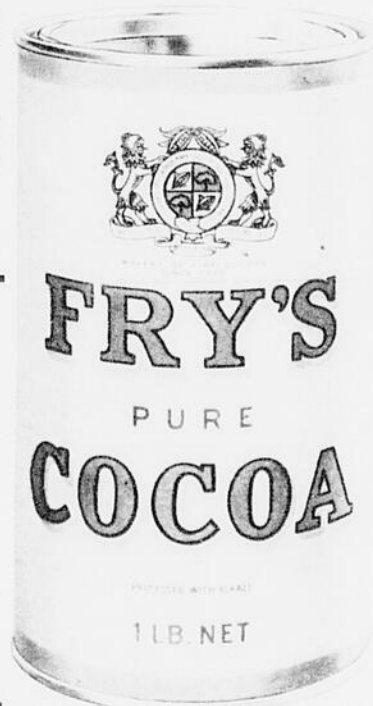
Madame Benoît, b
Case postale No 9
Montréal 34, P.Q.

Veuillez m'envoyer gratuitement le livre de recettes "Invitation".

Non:

Adresse

Ville Province



Castro / Suite de la page précédente

restaient abondants, l'Etat n'avait encore confisqué que moins de 10 p.c. des fermes et des immeubles, le régime gardait l'appui de 70 p.c. des gens.

A ma deuxième visite, en février 1961, l'évolution était beaucoup plus marquée. Cuba était nettement devenue un Etat socialiste, on y avait nationalisé 80 p.c. de la propriété privée et les partisans de Fidel n'étaient plus qu'un peu plus de la moitié des quelque sept millions de Cubains. Mais, chez l'épicier, les tablettes étaient bien garnies et les slogans anti-américains n'avaient pas gagné en violence.

La transformation ne m'a paru vraiment décisive qu'à ma troisième visite, en mars dernier. Plus de guitares, mais des haut-parleurs qui rugissaient l'Internationale! Les Cubains partant en exil n'étaient plus uniquement de riches possédants mais aussi de simples artisans, chauffeurs de camion et autres gagne-petit.

Les fournitures de la Russie et de ses satellites n'étaient-elles pas censées compenser l'effet de la rupture diplomatique et commerciale avec les Etats-Unis? Qu'est-ce donc qui n'allait plus? Sur les édifices de La Havane, les banderoles continuaient de proclamer: "Venceremos" ("Nous vaincrons!"), mais la capitale avait la triste allure d'un individu qui se meurt lentement de cancer.

Les fidélistes continuaient toutefois de se gorger du grand mot de *dignidad*. "Nous avons conquis notre dignité de peuple libre, le reste viendra bien par la suite", affirmaient-ils, et ceci explique pourquoi la révolution cubaine a, malgré ses échecs partiels et ses horreurs, si fort impressionné les autres pays d'Amérique latine.

La révolution était peut-être inévitable, mais on peut se demander s'il était également inévitable qu'elle dérive vers le communisme.

POUR trancher la question, on manque souvent du recul nécessaire. Il est facile de tout réduire à une simple question de "bons" et de "méchants" et d'oublier qu'à ses débuts la révolution cubaine n'a rien eu à voir avec Moscou. Au contraire, les communistes cubains ont d'abord pris parti contre Castro et ce n'est que près de deux ans après son entrée à La Havane qu'ils ont changé d'attitude. Il est nécessaire de relire les leçons de l'histoire, surtout si l'on veut comprendre l'état d'esprit de toute l'Amérique latine.

L'histoire de la révolution cubaine peut se diviser en deux parties. Retracer la première, qui fut la conquête du pouvoir, est relativement facile. Moins, la seconde, qui débute par l'infructueuse visite de Castro à Washington. En la retraçant, je ne cherche pas tant à exprimer mes propres opinions que celles de Latino-Américains éminents ou de la différence des Américains du Nord n'ont pas du problème cubain une vue aussi sommaire que la nôtre et l'ont toujours vu comme un simple élément d'un tableau d'ensemble.

Avant Castro, Cuba bénéficiait certes de grandes richesses, mais elles étaient distribuées fort inégalement, surtout parmi les agriculteurs. La moitié seulement de son sol arable était en culture et utilisée pour les trois quarts à la seule canne à sucre. Bien que l'un des pays les plus riches du



L'armée castriste promène orgueilleusement

monde par son agriculture, l'île subissait cette ridicule situation de ne pouvoir subvenir à ses besoins alimentaires et devait importer pour \$100,000,000 de vivres par an. Un tiers des terres arables appartenait à des Américains, un autre tiers à de grands propriétaires fonciers cubains qui, pour la plupart, ne les visitaient même jamais et servaient les intérêts des Etats-Unis avant ceux de leur propre peuple. Trois *campesinos* (paysans) sur quatre ne trouvaient à gagner leur vie que comme employés dans les plantations sucrières, pour des périodes d'environ quatre mois par année. Les allocations de secours étaient inexistantes et, en leur ajoutant les ouvriers des villes, le quart des Cubains connaissait un chômage quasi permanent, soit une plus forte proportion qu'au Canada ou aux Etats-Unis durant la crise économique des années trente.

Castro a lancé sa révolution en proposant d'abord une réforme agraire. Ses officiers venaient des classes moyennes et des milieux intellectuels, mais les trois quarts de ses combattants étaient des *campesinos*. A cette époque, les communistes ne voyaient en lui qu'un aventurier et un rêveur. Ils lui en voulaient, au fond, d'avoir su attirer la paysannerie qu'eux n'avaient pas su séduire. Leurs rares sympathisants ne se trouvaient que chez les ouvriers d'usine. Mais, quand il parut, vers juillet 1958, que son insurrection allait réussir, ces messieurs lui envoyèrent un emissaire, Carlos Rafael Rodrigue.

Fidel avait peut-être déjà quelque penchant pour le marxisme mais, comme il l'a lui-même avoué, il n'a jamais eu la patience de dépasser la page 370 du lourd exposé en trois volumes qu'est *Das Kapital* de Karl Marx. Ce qu'il voulait, d'ailleurs, était une révolution qui répondît à ses besoins proprement cubains. En prenant le pouvoir, en janvier 1959, il ne se montre pas encore anti-américain et se contente de proclamer l'urgence de réformes dont même certains attachés de l'ambassade des Etats-Unis reconnaissaient la nécessité.

Le point tournant devait survenir en avril. L'American Society of Newspaper Editors avait invité Castro à Washington comme conférencier.



dans les rues de La Havane ces tanks cédés par la Russie.

"Je ne suis pas venu ici pour solliciter de l'argent, y déclara-t-il, ni vous vendre notre âme, comme tant d'autres l'ont fait. Nous voulons seulement vous faire comprendre les motifs de notre révolution."

Certains conseillers de Castro, qui l'ont abandonné depuis, admettent que ce voyage n'avait toutefois pas pour seul but de mousser la sympathie pour son régime mais aussi d'obtenir un prêt pour la réforme agraire.

Le président Eisenhower ne reçut cependant pas Castro. L'on ne peut s'empêcher de se demander si Khrouchtchev aurait agi de même, les Russes n'étant pas gens à s'embarrasser de considérations protocolaires quand ils peuvent se gagner un allié . . .

Fidel put rencontrer le vice-président Nixon, mais celui-ci passa le plus clair de son temps à avertir Castro de ne pas toucher aux biens américains à Cuba!

La lumière complète ne sera peut-être jamais faite sur cette affaire, où les accusations volent de part et d'autre. Mais on sait de source sûre que Castro n'a entrepris — ou n'a pu entreprendre — aucuns pourparlers avec le Trésor américain et qu'il est reparti pour La Havane les mains vides. Il assiste ensuite, à Buenos Aires, à une séance du "Comité des 21", un nouvel organisme économique de l'Organisation des Etats Américains, et y formule la suggestion retentissante que devait plus tard reprendre l'Alliance pour le Progrès, du président Kennedy: un prêt américain de cinquante milliards de dollars pour aider ces Etats à élever leur niveau de vie.

LA PROPOSITION reste pour le moment lettre morte et renforce l'argumentation de ceux des Latino-Américains qui ne croient pas que tous les torts doivent retomber seulement sur Cuba. Tel, par exemple, Ignacio Luis Arcaya, chef d'un grand parti politique du Venezuela, qui aime rappeler qu'il a vainement soumis à nouveau cette suggestion à Thomas Mann, alors secrétaire d'Etat adjoint aux Affaires économiques.

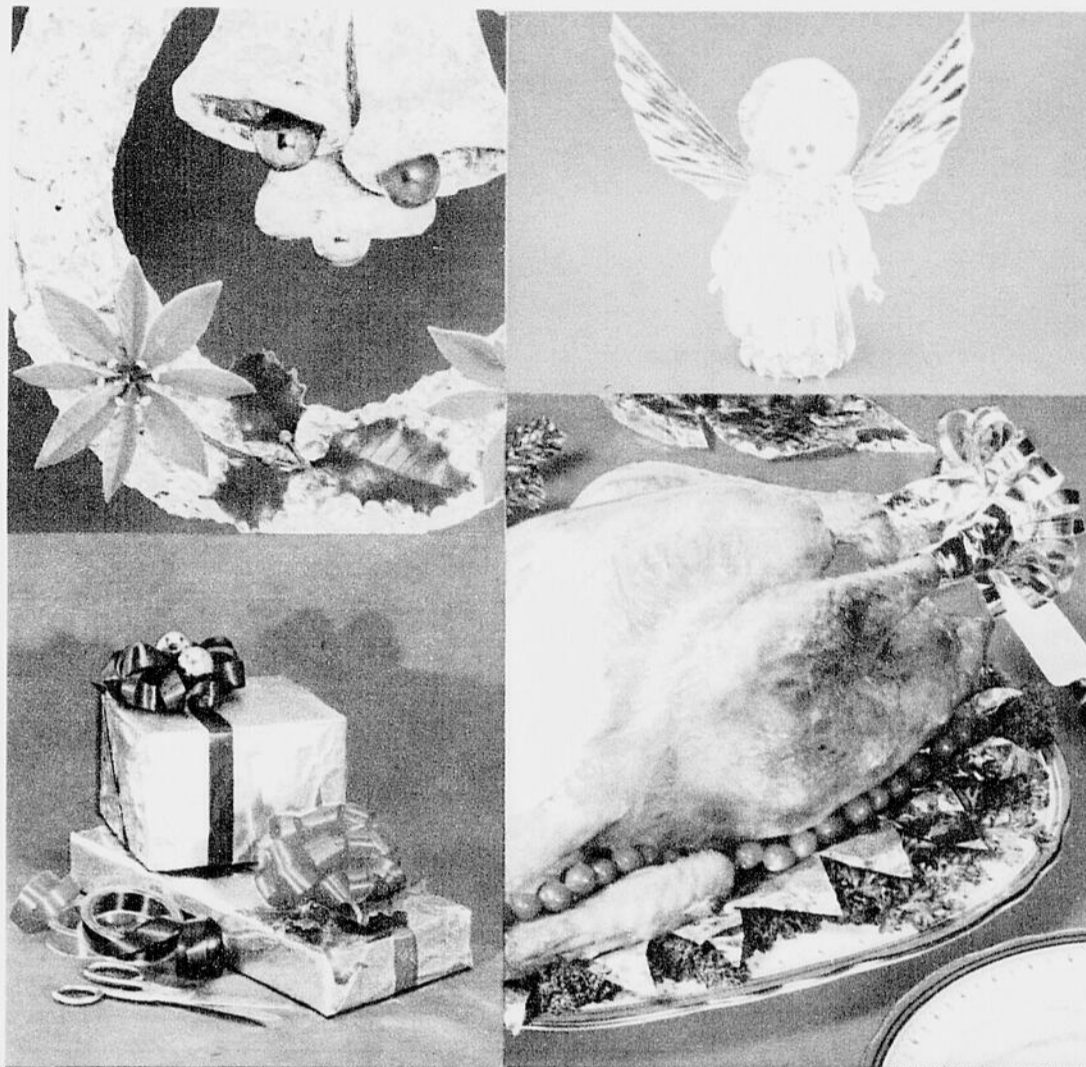
—Impossible, lui dit Mann. Comment faire accepter ce déboursé au contribuable américain?

—Faites-le maintenant, pendant qu'il en est encore temps et non dans cinq ans, répliqua Arcaya.

"Au lieu de cela, continue notre homme, Washington incita Haïti et le Nicaragua à se plaindre que Castro insultait à la dignité de l'Amérique latine en mendiant un prêt américain, et il vient maintenant clamer que l'Alliance pour le Progrès est le salut de ces peuples!"

La lutte devient alors ouverte et sans merci et, dès juillet 1959, Castro accuse les Etats-Unis d'intervention indue dans les affaires cubaines. Certains soutiendront que Washington a fait preuve de grande patience. Mais d'autres ripostent, aussi vigoureusement, que, quoi qu'il pût lui en coûter, Washington aurait dû se montrer plus

Suite page 40



**COMME C'EST JOLI...
COMME C'EST FACILE!
GRÂCE AU "REYNOLDS WRAP"!**



Attrayant et pratique — Ça, c'est le Reynolds Wrap! Tout ce qu'il habille se met à refléter les brillantes couleurs des lumières de l'arbre de Noël! Reynolds Wrap s'emploie pour tout: pour faire rôtir la dinde; pour emballer les cadeaux avec élégance ou pour fabriquer d'étincellantes décorations de Noël pour la table ou le dessus du foyer. Les instructions faciles à suivre sont contenues dans le dépliant intitulé "Amusez-vous avec REYNOLDS WRAP", maintenant disponible chez votre épicier.

Reynolds Aluminum Company of Canada Ltd., P.O. Box 2323 Toronto.

PROCUREZ-VOUS LE NOUVEAU ET PRATIQUE DISTRIBUTEUR DE REYNOLDS WRAP

SEULEMENT \$1.00

plus un sceau de qualité (ou un fac-similé) imprimé sur le paquet de Reynolds Wrap ou sur d'autres produits réputés, présentés dans des contenants d'aluminium.



• pour le rouleau standard 12" ou le rouleau économique Reynolds Wrap
• valeur régulière: \$2.25



**Distributeur Reynolds Wrap,
P.O. Box 2323 Terminal "A" Toronto, Ont.**

Veuillez m'expédier _____ distributeur(s) Reynolds Wrap. Je joins \$1.00 en argent (non en timbre) plus un sceau de qualité pour chaque distributeur.

NOM (Lettres moulées)

ADRESSE

VILLE OU VILLAGE PROV.

PATINS DE HOCKEY



Daoust

Les patins Daoust, de fabrication soignée, sont à l'épreuve des plus rudes joueurs.

Les nombreux modèles satisfont toutes les exigences, quels que soient l'âge ou l'habileté du joueur. Qualité, confort, solidité, voilà ce que vous offrent les patins Daoust.



DAOUST-LALONDE INC.

PATINS DE FANTAISIE



Daoust

Les patins de fantaisie Daoust sont de toute première qualité, et étudiés pour assurer le maximum d'aisance, de précision et de confort.



DAOUST-LALONDE INC.

BOTTES DE SKI



Daoust



Dignes des plus récentes techniques de ski, les bottes Daoust assurent la protection du pied et de la cheville, et une maîtrise parfaite. La qualité du travail et du cuir en est garantie.

DAOUST-LALONDE INC.



Sous le sapin de Noël, il y a le bonheur et la joie des petits et des grands. Il y a aussi une grande place pour les chaussures de sport Daoust.

Patins de hockey ou de fantaisie, bottes de ski pour l'hiver qui débute, ou chaussures pour les sports des autres saisons — pour être sûr de la qualité, le Père Noël exige DAOUST.



Toute
confiance
et toute
douceur...



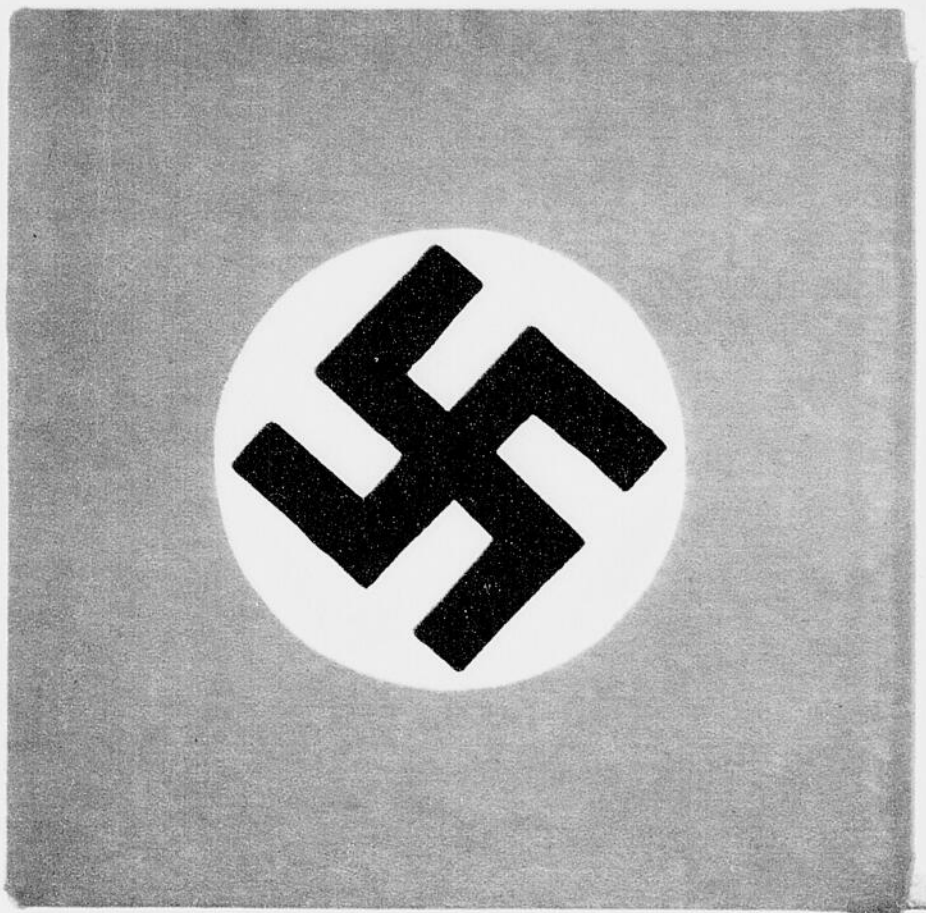
*Aussi pur,
aussi doux que bébé!
le savon **Baby's Own!***

Tant de mamans le préfèrent... tant de bébés ont appris à l'aimer. C'est le savon merveilleusement doux qu'il faut à votre petit trésor. Le Savon Baby's Own adoucit tout en nettoyant car il est spécialement conçu pour la peau tendre et délicate de bébé. L'action adoucissante de la lanoline qu'il contient le rend tellement doux. Et l'arôme frais et propre de Baby's Own dure longtemps! Achetez-en plusieurs pains aujourd'hui même!

La poudre Baby's Own conserve à la peau de bébé toute sa douceur entre les changements de couches, et la protège contre l'irritation causée par l'ammoniaque des des couches.



L'huile Baby's Own protège contre l'action irritante de l'urine, aide à guérir l'échauffai-son causée par les couches.



Le nazisme ressuscite à Montréal!

Une société secrète copiée sur
le modèle hitlérien enrôle
les jeunes durs à cuire

Par Nicholas Denes

NICHOLAS DENES est un journaliste à la pige qui rédige des articles pour diverses publications d'Amérique et d'Europe. Pendant la Seconde Guerre mondiale, il a fui sa Hongrie natale pour se joindre au réseau Surcouf du maquis, en France. Quatre-vingt-seize membres de sa parenté, qui étaient restés à Budapest, ont péri dans les fours à gaz du camp de concentration d'Auschwitz.

Denes s'est établi au Canada en 1951. Il a ressenti un véritable effroi en découvrant à Montréal, il y a cinq ans, l'existence d'une organisation secrète de type nazi qui s'adresse particulièrement aux adolescents. Il a tenu à pousser plus loin son enquête sur ce groupement et livre aujourd'hui à Perspectives son exposé de certains faits troublants mais incontestables.

LA RÉDACTION

Suite page 28



gratis!

TROIS
 ATTRAYANTES
 DÉCORATIONS
 DES
 FÊTES
 AVEC

NESCAFÉ*

Chaque bocal de Nescafé est présenté dans un emballage spécial des Fêtes. L'emballage est une magnifique décoration pour votre maison.

QUELQUES IDÉES POUR DÉCORER VOTRE MAISON!



Egayent les fenêtres



Enjolivent la chambre d'enfant



Se suspendent à l'entrée



S'utilisent comme centres de tables

EXIGEZ DÈS MAINTENANT NESCAFÉ DANS SON EMBALLAGE SPÉCIAL DES FÊTES

*Marque Déposée



La loi actuelle ne peut empêcher cette propagande

DANS la zone domiciliaire grouillante de vie de l'est-central de Montréal, au coeur de la partie française de la métropole, des adolescents vêtus de vestes de cuir noir et chaussés de bottes noires montant à la cheville saluent la croix gammée en levant le bras droit et en vociférant le "Heil Hitler!"

Ce sont de jeunes voyous, dont plusieurs possèdent déjà un dossier judiciaire, et ils jurent volontiers fidélité pour la vie à une forme locale de résurrection du nazisme qui ne cache pas sa brutalité.

Ce parti nazi montréalais a son parlement, sur le modèle exact du Reichstag d'avant-guerre, qui fixe le texte des règlements du groupe. Il a son quartier général, qui voit à ce que ces règlements soient observés. Il a même sa Gestapo, qui veille à ce que les indociles se mettent au pas.

Le parti accepte tous les adolescents de 15 à 18 ans prêts à vouer une haine éternelle aux Juifs et même aux Anglais. Leur acceptation dépend seulement de leurs réponses à un questionnaire, surtout si elles ont ce ton: "J'aime les Allemands . . . Hitler était un génie . . . L'Autriche est un Etat allemand . . . Ce sont les Etats-Unis qui ont déclaré la guerre à l'Allemagne."

Les démêlés que vous avez eus avec la police vous valent aussi plusieurs bons points.

Il faut toutefois y penser à deux fois avant d'écrire votre réponse à certaines questions, comme celle-ci: "Hitler est-il mort?", à laquelle il vaut mieux répondre: "Non".

On vous demandera aussi d'approuver un manifeste anti-religieux, qui commence par nier l'existence de Dieu et qui ajoute: "Nous entendons nous émanciper de tout principe et phénomène censément d'ordre surnaturel. C'est pourquoi nous déclarons la guerre à tout concept religieux. D'ailleurs, quand l'ordre nouveau que nous prônons aura été établi partout, toute religion disparaîtra d'elle-même."

Se peut-il que pareille propagande s'exerce au milieu de nous sans qu'on y mette obstacle?

Hélas! oui, car nos lois n'interdisent à personne d'assister à une assemblée à caractère nazi, du moment que celle-ci se déroule dans le calme et qu'on veille à n'y transgresser aucune ordonnance gouvernementale.

Je ne peux révéler ni où ni comment j'ai appris ces choses — le divulguer me rendrait impossible de poursuivre mon enquête —, mais je détiens la preuve écrite qu'il existe, au coeur même de Montréal, un mouvement nazi parfaitement organisé.

Ce mouvement n'a pas encore cinq ans d'existence; mais les nazis savent voir loin. C'est ainsi qu'ils ont tracé la carte géographique de leur organisation, une carte où huit quartiers municipaux sont rebaptisés de noms allemands: Berlin, Munich, Vienne, Hambourg, Cologne, Essen, Kiel et Lübeck. Cette carte a même paru en première page d'un récent numéro d'une publication nazie d'Allemagne.

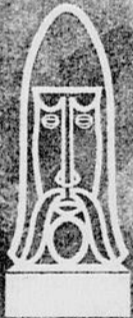
Les membres du mouvement ont adopté, eux aussi, des noms germaniques, en vue d'aider à créer et maintenir l'atmosphère la plus favorable à leur propagande. En tête de liste, celui d'Hermann Goering, dont se coiffe le chef du parti montréalais. Tous les noms des vieux compagnons de Hitler y figurent également: Joachim von Ribbentrop, Martin Bormann, Reinhard Heydrich, Karl Doenitz, Erwin Rommel . . .

Puisque le parti montréalais possède sa Gestapo, le chef, bien entendu, s'appelle Heinrich Himmler. Et il a paru tout aussi juste de doter la liste d'un Baldur von Schirach, puisque le vrai von Schirach a dirigé autrefois les Jeunesses hitlériennes et que le mouvement montréalais vise surtout à attirer les jeunes.

Parmi les premières recrues du mouvement se trouvait un jeune



Un jeune membre fait le salut hitlérien, le bras droit levé.



Toute l'élégance, tout le chic que vous recherchez pour la danse, ou toute autre occasion, sont résumés dans les nombreux modèles de la sensationnelle chaussure LE BARON.

Les souliers LE BARON, fabriqués au Canada, allient la qualité au confort et au style. Ils se vendent chez tous les bons marchands de chaussures, à partir de \$14.95.

LE BARON

Offrez une paire de LE BARON. C'est un cadeau pratique grâce au certificat présenté dans une jolie boîte de souliers miniatures. Vous pouvez vous procurer ce certificat chez tous les marchands qui représentent la marque LE BARON.



"UN SOULIER DU TONNERRE"

Les amateurs de bonne musique
acclament cette innovation
exclusive de RCA Victor



VOLUTRON

qui vous permet d'entendre, même en sourdine, tous
les effets sonores... sur disques, ruban ou à la radio!

Vous pouvez dorénavant baisser le volume au niveau de la conversation... *sans rien perdre des paroles ou de la musique!*

La musique vous paraît plus riche, la reproduction plus fidèle, parce que *vous entendez des effets que vous manquiez... des effets que le compositeur et l'arrangeur avaient créés pour vous.*

Il s'agit d'une innovation en électronique. Mis au point exclusivement par la division de la recherche de RCA Victor à Montréal (et offert seulement avec les appareils stéréo RCA Victor à "son intégral", modèles consoles), VOLUTRON est un triomphe de l'industrie électronique, une exclusivité canadienne.

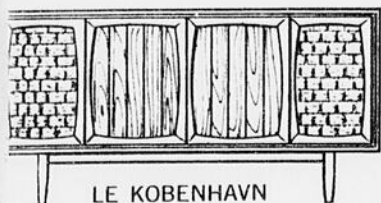
La stéréo à "son intégral" avec le nouveau Volutron vous assure la reproduction la plus fidèle de la musique vocale et instrumentale jamais entendue.

Cette réalisation unique en matière de son intégral vous est présentée dans d'élégants appareils offrant la célèbre ébénisterie Victorcraft, d'un style et d'une facture impeccables dans des bois de choix soigneusement finis à la main. Raccord radio stéréo FM prévu sur la plupart des modèles à console.

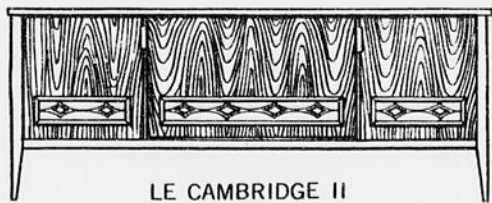
Vous aimez la belle musique? Venez l'entendre chez le marchand RCA Victor; il se fera un plaisir de vous donner une démonstration du Volutron.

 **RCA VICTOR** 

LE NOM LE PLUS RESPECTÉ EN REPRODUCTION SONORE



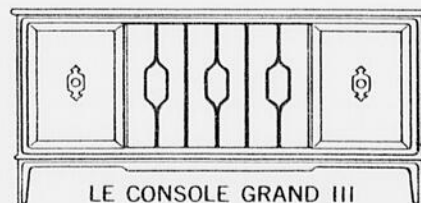
LE KOBENHAVN



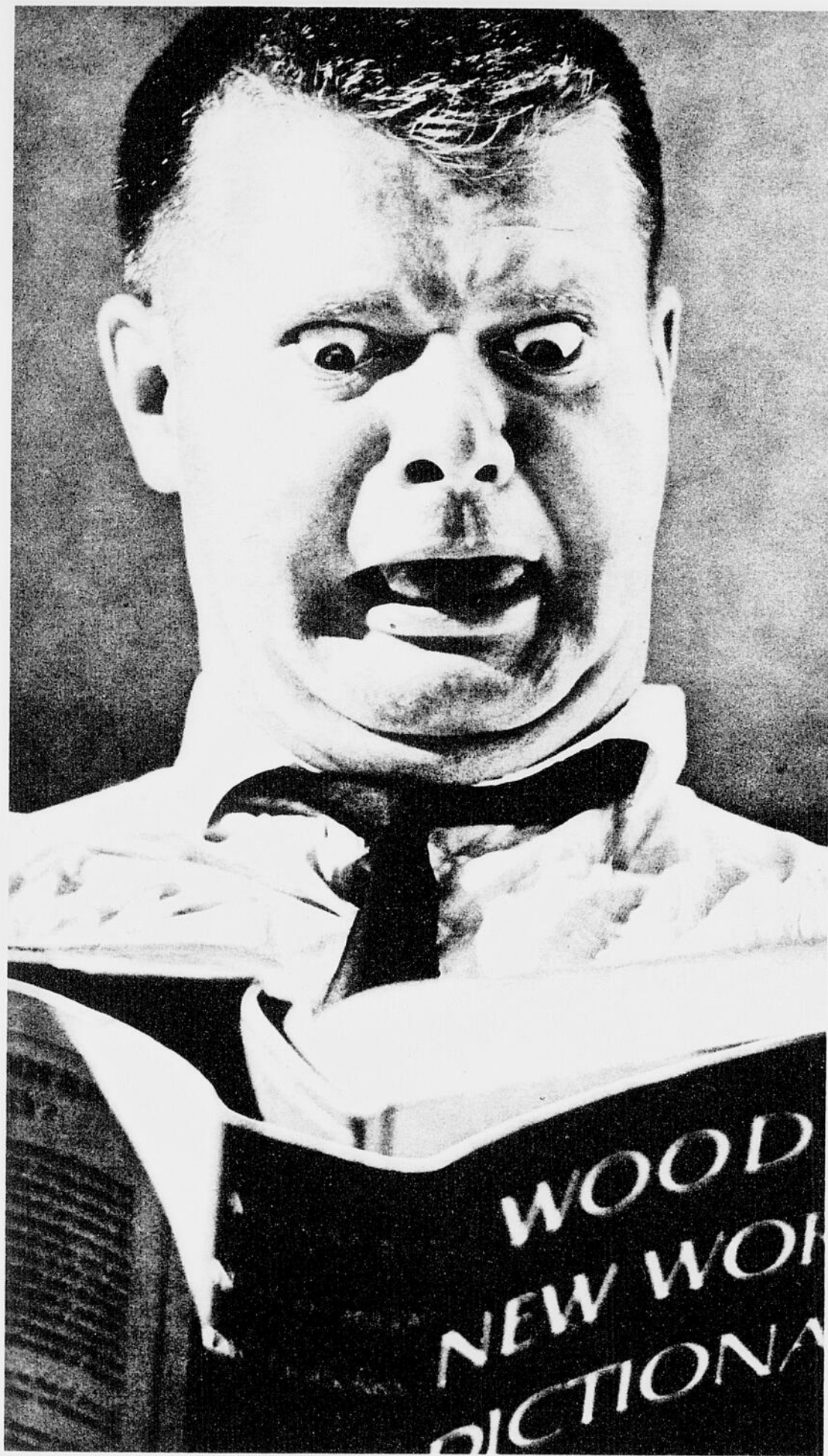
LE CAMBRIDGE II



LE CREDENZA IV



LE CONSOLE GRAND III



Hélas oui, j'ai la Fripose!

“Cas: j'avais une chemise d'entretien facile, toute neuve: je l'ai portée, je l'ai lavée. Symptômes: elle a rétréci; une fois sèche, elle était toute froissée. Diagnostic: un cas de fripose compliqué de rétrécite. Quoi faire pour prévenir de tels malheurs?”

C'est facile: cherchez l'étiquette 'Sanforized-Plus'. Avant même de conclure votre achat, elle vous permet de différencier les vrais vêtements d'entretien facile des faux. Mais oui, l'étiquette 'Sanforized-Plus' accompagne seulement les vêtements qui sèchent sans se froisser, qui résistent aux

faux-plis et qui ne rétrécissent pas au point d'être hors d'usage. Pour les vêtements d'entretien facile, 'Sanforized-Plus' signifie donc: repassage minimum, rétrécissement minimum.

Tout comme l'étiquette 'Sanforized' vous protège contre les cotonnades qui rétrécissent, ainsi l'étiquette 'Sanforized-Plus' vous protège contre la fripose et la rétrécite des vêtements d'entretien facile.

SANFORIZED plus

MARQUE DE COMMERCE

Les nazis / Suite de la page 28



qui avait souvent eu maille à partir avec la police. Cela méritait bien un honneur particulier et on lui permit de signer sa demande d'admission du nom de Rudolf Hess, l'homme qui a été un moment le confident le plus intime de Hitler.

Le haut commandement du parti tient périodiquement ses assemblées à Montréal et l'on y discute de l'exécution des ordres qui sont censés émaner d'un Führer.

Qui est ce Führer?

Un individu qui se fait appeler l'oberst (colonel) I. Schmund et qui joue le rôle de secrétaire général du parti a clairement indiqué qui peut être ce chef suprême lointain, dans le texte suivant, destiné à l'initiation des recrues:

“J'ai cru moi aussi, un temps, que Hitler était mort, mais soyez assurés qu'il est bien vivant et demeure notre Führer. Oui, Adolf Hitler continue de diriger les destinées du parti nazi de Montréal.”

Des cérémonies d'initiation où les recrues signent leur serment d'allégeance et reçoivent l'insigne de membre se déroulent dans le secret de certains garages et domiciles de la métropole. Il y a aussi des réunions de propagande et de travail. Mais, comme il faut faire sa part au plaisir, les champions du mouvement se reçoivent de temps à autre à de petits dîners tout intimes. On y est admis sur paiement du billet d'admission en marks, que les membres reçoivent en récompense de chaque tâche bien accomplie. Ce papier-monnaie n'a, naturellement, cours qu'à l'intérieur du parti.

CE DERNIER ne se préoccupe pas seulement d'antisémitisme. Les documents en ma possession indiquent, par exemple, qu'on y fait usage en toutes circonstances d'une sorte d'amalgame du français et de l'allemand. La langue anglaise y est strictement “verboten” (interdite), ainsi que le déclarent les imprimés qu'il publie. Seuls les officiers de la Gestapo du parti ont droit de s'en servir et encore aux seules fins des enquêtes qu'ils peuvent avoir à mener à l'extérieur.

Quels sont les gens qui inspirent et conduisent ce mouvement?

Je l'ignore ou, plutôt, je ne le sais pas encore. Mais je suis du moins sûr d'une chose: les chefs du mouvement sont particulièrement bien informés de tout ce qui touche au nazisme. Ils connaissent en détail son histoire, son organisation et la biographie de ses anciens chefs.



Vous résidez à Montréal? Non, mais plutôt à Berlin, Cologne (Köln), Essen, Munich (München), Hamburg.

Tous les noms ou sobriquets qu'ils utilisent sont exacts, tous leurs grades aussi et l'orthographe en est rigoureusement correcte. J'ai peine à croire que de simples amateurs aient pu pousser la perfection aussi loin.

Voyez, par exemple, la teneur de cette série d'ordres venant du quartier montréalais que le parti a rebaptisé Berlin et qui est situé à l'angle sud-ouest de la "nouvelle Allemagne":

"L'aigle impérial allemand est l'insigne officiel du parti . . . "Heil Hitler!" est le salut officiel du parti. Il doit figurer par écrit dans tout document du parti et être employé verbalement chaque fois que deux membres du parti se rencontrent . . . Le parti a comme drapeau officiel le drapeau du Troisième Reich: rouge, noir et blanc . . . L'uniforme des membres du parti comprend une veste de cuir noir, un pantalon de coutil noir, bleu ou khaki, des bottes et gants noirs et une casquette noire, avec l'insigne du parti à la visière de celle-ci.

"Tous les nouveaux membres doivent prêter le serment d'allégeance au plus tard une semaine après leur enregistrement . . . Tout membre doit verser une cotisation annuelle: deux dollars pour les simples membres, un dollar pour les officiers de la *Wehrmacht* (armée allemande), cinquante cents pour les officiers de la *Luftwaffe* (aviation allemande) . . . Le haut commandement du parti se divise en deux sections: la *Luftwaffe* et la *Wehrmacht*. Le conseil suprême est formé de cinq membres de la *Luftwaffe* désignés par le Führer . . . Le nombre et l'étendue des secteurs peuvent croître selon les besoins. Chacun est gouverné par un *burgmeister* qui y représente le Führer. Tous les autres secteurs relèvent de celui de Berlin."

Le nom qui revient avec le plus d'insistance dans les documents du parti est celui du "colonel" Schmund, qui est le secrétaire général du parti et qui, à ce titre, a charge du recrutement.

"Vous n'ignorez sans doute pas, écrira-t-il à une nouvelle recrue, qu'il existe divers gangs à Montréal. Un de ces gangs se nomme le Parti nazi. Son organisation est puissante, efficace et redoutable. Si vous n'en avez pas entendu parler jusqu'ici, c'est que l'article 2 de notre charte nous oblige à agir dans le plus grand secret."

Le parti nazi de Montréal ne laisse à ses nouveaux membres aucune chance de lui faire faux bond. Le serment d'allégeance y est rédigé en ces termes:

"Je ne désertai jamais le parti nazi, ni de nom, ni de fait. Je n'accepterai les ordres d'aucun membre qui le quitterait et, si j'en soupçonne un de vouloir le quitter, je le dénoncerai au Conseil. Je servirai le parti avec loyauté et zèle. Je me porterai à la défense et à l'aide du parti, si quelqu'un veut lui nuire, et j'obéirai aveuglément au Führer qui est le chef suprême du parti. Heil Hitler!"

Ces gens-là sont-ils sérieux?

NE VOUS y trompez pas, ils le sont! J'ai pu étudier le mode d'organisation du nazisme un peu partout en Europe et les tactiques employées par le parti montréalais lui sont dangereusement semblables. Le nazisme prospère particulièrement parmi les populations peu méfiantes, et déjà un trop grand nombre de peuples européens ont fait preuve d'une tragique naïveté quand ils ont affirmé, avant 1940, que "cela n'arriverait jamais chez eux".

Il y a vingt ans, quand je combattais dans le maquis, un des membres de notre réseau était un jeune prêtre que nous connaissions seulement sous son titre de curé de Bendejun. Son arme à lui pour combattre les nazis était la cloche de son église, qui s'élevait sur une colline dominant la vallée de la Paillon, dans le sud de la France. Chaque fois que notre ami voyait une patrouille allemande se diriger vers la région où nous nous cachions, il sonnait la cloche de son église et, quand les villageois l'entendaient, ils savaient que les nazis s'approchaient.

Moi aussi, je sonne maintenant la cloche d'alerte. Les Nazis sont là! ◀



Créée
pour les
champions!

la
fabuleuse
**Grand
Prix**

PAR
Gladstone

Avec l'élégance cosmopolite du monde sportif, la GRAND PRIX est à la fois classique et solide . . . Elle vous donnera les minutes sur la piste ou sur les pentes de ski . . . elle marquera pour vous la douceur des heures de détente.

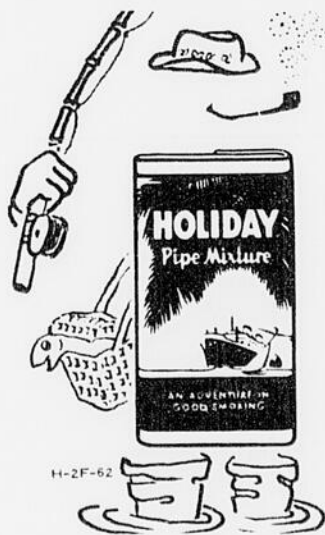
Pour l'homme toujours actif . . . il suffit de mettre à l'heure la Gladstone Grand Prix, puis de l'oublier. Elle se remontera par elle-même.

Pour l'homme sportif . . . soumise au test aquatique, son assemblage robuste résistera à la violence de l'exercice.

Pour l'homme épris de perfection . . . des lignes d'une classique beauté.

LA GRAND PRIX, PAR Gladstone . . . \$79.50 DORÉE OU ACIER

Votre représentant autorisé Gladstone vous montrera toute la gamme des montres Gladstone de qualité, pour dames et messieurs — à partir de \$32.50



DÉTENDEZ-VOUS
et appréciez

HOLIDAY

LE MÉLANGE POUR PIPE NO 1 AU CANADA
insurpassé quant à la saveur et à l'arôme!

Allumez une pipe remplie de tabac Holiday, et vous goûterez un plaisir qui se renouvellera de jour en jour. Cinq des meilleurs tabacs du monde mélangés spécialement pour être doux à fumer, et coupés en paillettes fines pour brûler lentement. Chaque fois que vous en fumerez une pipe, vous constaterez à nouveau la merveilleuse différence que vous offre Holiday.



L'irritation de la vessie ou des voies urinaires peut troubler le sommeil. En stimulant doucement l'organisme, les GIN PILLS soulagent l'insomnie, le mal de dos, la lassitude. En boîtes de 40 et de 80.

GIN PILLS
POUR LE REIN



Jean J. Crête, tel qu'il est à 74 ans.

halte à Saint-Roch-de-Mékinac, puis au village de Mat-tawin, à la Rivière-aux-Rats, à La Tuque tandis que d'autres continuaient vers la Vermillon.

A partir de 1910, les grandes industries qui s'établissent à Trois-Rivières montent à l'assaut de la forêt mauricienne. Cette fois, c'est une conquête méthodique, puissamment organisée et, pour la région tout entière, le début d'une ère de prospérité. Pour Jean Crête, c'est aussi l'heure des grands départs. Il possède le plus gros magasin général de la région et approvisionne largement les chantiers, mais à mesure que les compagnies forestières progressent vers le nord, elles sont de plus en plus handicapées par l'absence de moyens de transport commodes. Jean Crête avait acquis quelque expérience de la navigation sur le Saint-Maurice. Il achète successivement plusieurs bateaux plats, de faible tirant d'eau, propulsés d'abord par des roues à palettes puis par des hélices. De Saint-Jacques-des-Piles à La Tuque, la rivière n'est pas facilement navigable, mais à force d'obstination, le futur "roi" bouscule toutes les difficultés. Sa flottille de chalands à moteur précède la route terrestre de quinze ans. Quinze années durant lesquelles il transporte des bataillons d'hommes, de chevaux, et d'énormes quantités de matériel et de provisions vers les terrains de coupe qu'exploitent la Belgo, la Laurentide, l'Union Bags et la Wayagamack. Entre-temps, il s'intéresse de près aux techniques d'exploitation de la forêt, car il a déjà d'autres idées en tête . . .

A Grand-Mère, à Saint-Tite, à Sainte-Thècle, les vieux se souviennent encore de la montée des bûcherons de Jean Crête au nord de Mont-Laurier. A une époque où

les entreprises spectaculaires étaient rares, l'exploit du petit entrepreneur mauricien prenait des allures d'épopée . . . C'était durant l'année 1924-25. Jean Crête s'était fait la main en exécutant plusieurs contrats de coupe. Il se tournait définitivement vers la forêt, sachant fort bien que la route et le chemin de fer remplaceraient bientôt sa flottille de chalands. Aujourd'hui, après tant d'années, c'est peut-être l'épisode de sa vie qu'il se remémore le plus spontanément. Il en parle avec conviction comme s'il retrouvait les premières images d'un grand rêve, de la même manière que d'autres racontent leurs campagnes de guerre ou quelque aventure à l'autre bout du monde. Le directeur d'alors de la compagnie MacLaren, M. Robert Kenny, l'avait fait venir à son bureau. Il savait que Jean Crête était entreprenant et avait décidé de frapper un grand coup; l'offre qu'il se proposait de lui faire était de taille.

"Crête, dit Bob Kenny, j'ai une affaire pour toi. Tu vas aller ouvrir un chantier à environ 80 milles au nord de Mont-Laurier. Il faudra tracer des chemins, élargir ceux qui existent, construire des camps, transporter les hommes et l'équipement, s'occuper de l'approvisionnement. L'objectif: dix à onze millions de billots. La compagnie paiera . . ."

Rentré chez lui, Jean Crête restait songeur. Deux de ses associés allèrent à Mont-Laurier explorer le terrain. Enfin, il accepta l'offre de la compagnie et, en moins de deux semaines, tous les détails de l'entreprise étaient au point. Le Canadien Pacifique forma un train spécial pour transporter l'équipement, les chevaux et les quelque 800 hommes recrutés en hâte dans les vil-

CADBURY'S
Dairy Milk
CHOCOLATE
DOUBLE THE MILK

détente parfaite...

Vous obtenez deux fois plus de lait dans le chocolat Dairy Milk

Il faut deux onces de lait frais pour fabriquer une once de chocolat Dairy Milk Cadbury. Goûtez-y!

lages mauriciens. Par la suite, il en ferait monter 1,000 autres . . .

Malheureusement, le train spécial devait arrêter à Trois-Rivières. Les hommes de Jean Crête, comme tous les soldats qui montent au front, avaient le coeur gros et la gorge sèche. Gin, whisky, désordres, bagarres . . . La police coffra par douzaines ceux que le chagrin ou la perspective d'une bonne saison en forêt rendaient particulièrement exubérants. Jean Crête était sur les dents. Il s'entendit avec le chef de police et, dix minutes avant le départ du train, les hommes sortirent des cellules et réintégrèrent les wagons. En route, il forma un commando de durs à cuire dont la mission était d'inspecter discrètement les bagages, de rafler les bouteilles de bière et d'alcool et de balancer le tout par les fenêtres. Ce qu'ils firent à merveille! Et le train spécial entra en gare de Mont-Laurier vers sept heures du matin. Jean Crête et ses lieutenants avaient prévu toute nouvelle alerte. La mort dans l'âme, les bûcherons s'aperçurent que la route des hôtels était coupée . . . Par contre, celle de la forêt s'ouvrait large devant eux, et des voitures les attendaient déjà, moteur en marche, comme dans les films policiers!

On mit huit jours à franchir les 80 milles qui séparaient Mont-Laurier de l'endroit où devaient se faire les coupes de bois. Pendant des semaines, le charroi de provisions et de matériel se poursuivit. D'autres hommes arrivaient de Trois-Rivières. On traçait des chemins, on bâtissait des camps tandis que les arbres s'abattaient avec fracas dans la forêt dense et vierge.

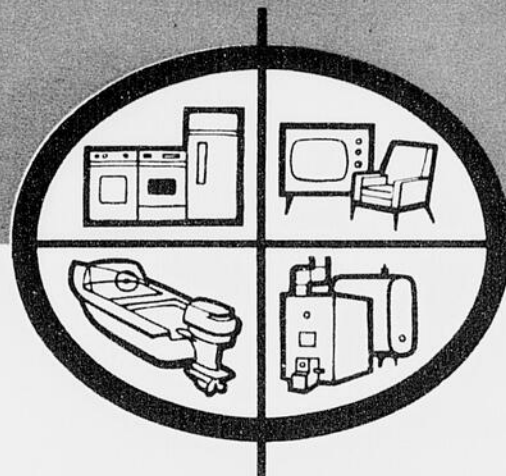
Devant un tel déploiement de force, les dirigeants de la compagnie MacLaren prirent peur: ils pensaient à la note qu'il faudrait payer et délèguèrent auprès de M. Crête un représentant chargé de faire arrêter les travaux. Mais Jean Crête en avait vu d'autres. Il avait signé des contrats et les honorait; et il avait la responsabilité morale de tous ces hommes qu'il avait engagés. Finalement, la compagnie capitula et régla les factures. Au printemps de 1925, les bûcherons de Jean Crête rentrèrent chez eux satisfaits: ils avaient gagné plus qu'à l'ordinaire. Quant à lui, après avoir frôlé la faillite totale, il avait remporté la victoire qu'il espérait: se faire un nom et une réputation auprès des grandes compagnies.

PAR la suite, les contrats ne manquèrent pas. Lors de la construction du barrage de La Trenché, par la Shawinigan Water, M. Crête et ses équipes exécutèrent en sept mois des travaux qu'on estimait devoir durer un an et demi . . . Partout il ouvrait des routes, établissait des camps forestiers et des lignes téléphoniques à son propre compte. Pendant vingt ans, il fut le principal entrepreneur de la Consolidated Paper Corporation. C'est lui qui avait fait construire, en 1938, sur la Vermillon, le camp forestier le plus moderne de l'époque: un véritable village. A son service, les bûcherons mauriciens avaient connu des conditions de travail largement améliorées. En 1954, toutefois, le roi de la Mauricie céda sa couronne et vendait aux grandes entreprises de la région la majeure partie de ses installations.

Avec l'âge, Jean Crête est devenu un fin humoriste, un philosophe aussi. Lorsqu'il parle, son regard bleu s'amuse, laissant filtrer une pointe d'ironie. On sent qu'il ne s'est jamais pris au piège de la réussite, de l'argent, non plus qu'au culte de la personnalité, de "sa" personnalité. Sous des allures de grand seigneur, il est étonnamment simple. Il n'est pas un "homme qui a fait fortune", tel qu'on se l'imagine souvent. Au soir de sa vie, dans sa somptueuse résidence de Saint-Jacques-des-Piles que tout le monde appelle révérencieusement "le château", M. Crête donne au visiteur de passage l'impression de rencontrer quelque riche aristocrate venu là pour prendre du recul et faire le bilan de soixante années. Sa vie, il l'a conduite à sa guise, avec l'habileté d'un bon metteur en scène. Il a d'ailleurs toujours eu un peu — et il l'avoue — le sentiment que la vie est un spectacle. Mais, en spectateur de qualité, il tenait à s'offrir un fauteuil d'orchestre . . . ◀

Pourquoi emprunter

pour acheter les choses que vous rêvez d'obtenir?



VOTRE VENDEUR SE CHARGERÀ DU FINANCEMENT!

- ★ Vous obtiendrez livraison immédiate . . . sans avoir à attendre que le prêt soit autorisé.
- ★ Aucun endosseur requis. L'article que vous achetez constitue notre seule garantie.
- ★ Service rapide et confidentiel. Tous les arrangements sont conclus sur place avec le vendeur.
- ★ Tout est compris dans les taux . . . pas de frais de service additionnels.
- ★ Une assurance-vie, sans frais supplémentaires, et une assurance contre les dommages matériels aux articles de la maison sont prévues sur la plupart des contrats.
- ★ Vous réservez vos possibilités d'emprunt pour les cas d'urgence. Utilisez votre crédit d'achat I.A.C. . . . c'est la façon la plus rationnelle de vous procurer une cuisine moderne . . . un nouvel ameublement . . . un système de plomberie et chauffage . . . de faire des améliorations à votre propriété . . . d'acquiescer un canot-automobile ou un moteur horsbord . . . toutes ces choses durables qui égaieront la vie de votre famille.

Renseignez-vous sur le plan d'achat à tempérament



auprès de votre vendeur

INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORPORATION LIMITED

UN SERVICE NATIONAL — UNE COMPAGNIE CANADIENNE

à Noël, déposez vos hommages à leurs pieds



Aqua — une des 12 couleurs du LYRIC

Tangerine — une des 8 nouvelles couleurs du FOLKSTONE

offrez-leur
UN TAPIS HARDING
aussi magnifique que durable

Offrez à votre propre famille ou à des amis très proches, un cadeau qu'ils apprécieront pendant de nombreuses années à venir. Donnez-leur un tapis Harding fait avec le filament ininterrompu de nylon Cumuloft (r). Le tapis en nylon Cumuloft est pratiquement inusable; le traitement le plus rude ne diminue en rien le ressort de ses poils; il ne se ternit pas.

De nombreux Noël passeront . . . mais on se souviendra encore de votre cadeau. Voyez le marchand Harding bientôt. D'ici les Fêtes, il reste suffisamment de temps pour l'installation.

Vous hésitez peut-être quant à la couleur et au motif? Offrez simplement un Certificat-Cadeau Harding. Le marchand Harding vous renseignera à ce sujet.



Harding

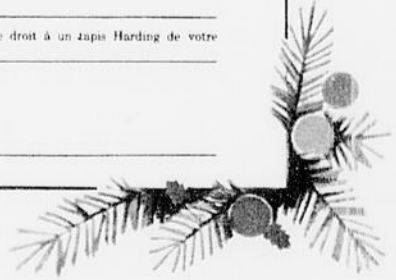
Certificat-Cadeau

Avec les meilleurs vœux de

ce certificat vous donne droit à un tapis Harding de votre choix d'une valeur de _____

Chez _____

signature _____



HARDING CARPETS LIMITED • BRANTFORD, CANADA

coups d'oeil et Perspectives

Trappeur et photographe

Ed Cesar, qui habite Cranum, en Alberta, piège depuis longtemps belettes et autres animaux à fourrure. Depuis deux ans, il les chasse aussi avec sa caméra pour recueillir des scènes pittoresques comme celles des pages 10 et 11. Ses connaissances de la vie animale lui sont d'un grand secours, comme on peut le constater.

Même s'il passe une grande partie de son temps à faire de la photographie, Ed Cesar n'en possède toujours pas moins l'un des plus grands réseaux de trappes et de pièges de tout le Canada. S'il prend les animaux au piège pour leur fourrure, il en capture aussi un certain nombre pour le zoo de Calgary. Il est membre de l'Association des zoos et aquariums d'Amérique.

Ed Cesar a 38 ans et est en pleine forme. Il ne regrette pas la vie des bois, si ce n'est qu'il doit parfois quitter sa femme et sa fille.



Ed Cesar

L'arbre qui chante

Que de sapins brillamment illuminés dans la nuit de Noël! Que de chants joyeux s'élèvent d'un peu partout pour célébrer la naissance du Sauveur!

Sur notre page couverture, ce n'est pas le roi de la forêt qui se dresse dans toute sa splendeur mais bien une pyramide humaine, créée à son image. Telle est la mise en scène adoptée par la Chorale de Charlotte, en Caroline du Nord. Chaque année, les 98 choristes de ce "sapin vocal" donnent un concert de chants de Noël à leurs concitoyens.

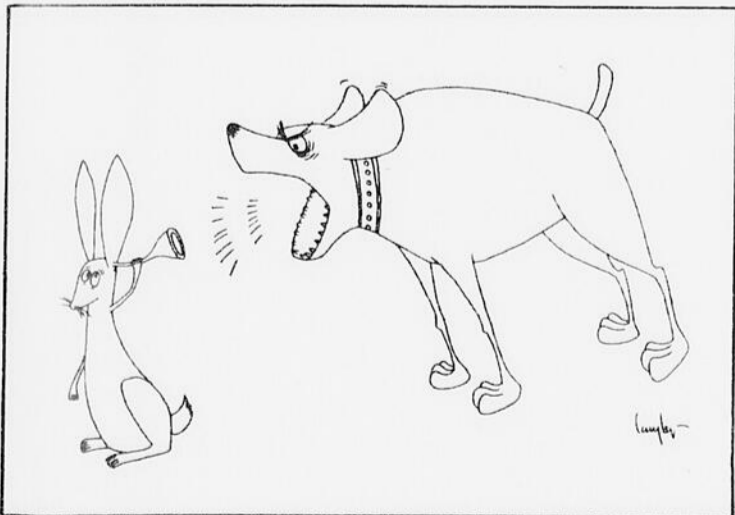
Symbole et réalité: l'arbre qui chante...



La semaine prochaine: une belle famille

Lucien et Joan Beaulieu sont de jeunes mariés pas comme les autres. Le jour même des noces, papa (28 ans) et maman (21 ans) avaient à leur charge six garçons âgés de 12 à 17 ans. C'est que Lucien Beaulieu ne voulait pas se séparer de ces six garçons, issus de foyers désunis, qu'on lui avait confiés. La semaine prochaine, les Beaulieu vous parleront, dans *Perspectives*, des problèmes et des joies de leur étrange vie de famille.

la Rédaction



Quand l'argenterie se ternit



la nouvelle Crème Twinkle* pour Argenterie

LUI REDONNE SON ÉCLAT EN QUELQUES SECONDES!

Twinkle® dissout la ternissure par action chimique spéciale, sans agent abrasif.

Douce pour les mains. Une lotion spéciale empêche les mains de rougir et de gercer. Finis les mains tachées et les ongles noircis.

Douce pour l'argenterie. Elle est faite de particules extrêmement fines qui polissent admirablement l'argenterie. Aucun danger d'égratignures.

Retarde l'oxydation. La Crème Twinkle dépose sur l'argenterie une mince pellicule protectrice qui ralentit l'oxydation. Dans chaque flacon une éponge d'emploi pratique.

*La Crème Twinkle pour Argenterie est une marque déposée par The Drackett Company of Canada, Limited

© Droits réservés—1962



Sucre à la crème lisse et crémeux— à la moitié du coût de la crème

Votre secret: le Carnation doublement riche. Vous obtenez tout le velouté de la crème à moitié prix lorsque vous faites du sucre à la crème avec Carnation. C'est que le Carnation est un lait pur et frais, provenant des meilleurs troupeaux laitiers du Québec et ce lait a été soumis à l'évaporation afin d'en retirer plus de la moitié de l'eau et donner ainsi à Carnation la consistance de la crème. Faites toujours votre sucre à la crème avec le Lait Evaporé Carnation... il vous coûtera moitié moins cher et tout le monde s'en réglera!



"de vaches bien nourries"



RECETTE

SUCRE À LA CRÈME PERFECTION CARNATION

(Recette pour un moule carré de 8 po.)

- 1 1/2 tasse de cassonade
- 1 1/2 tasse de sucre granulé blanc
- 1 tasse de LAIT ÉVAPORÉ CARNATION non dilué

Amener le lait Carnation et le sucre à ébullition. Faire cuire (234° F.) jusqu'à ce qu'une goutte du mélange donne une boule molle dans l'eau froide. Brasser cons-



tamment. Faire légèrement refroidir, puis brasser jusqu'à épaississement (celui-ci se produit rapidement). Verser dans un moule beurré de 8 pouces de côté. Couper en carrés avant refroidissement complet. On peut ajouter au mélange 1/2 à 3/4 de tasse de noix hachées, avant refroidissement.

UN PRODUIT DE CHEZ NOUS

Gratis!

POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI MÊME!

Blanche Leclair, Service d'économie ménagère, Carnation Company Limited, Sherbrooke (Québec). Veuillez m'envoyer le livre de recettes gratuit "Friandises de Gala"

NOM.....
(Veuillez écrire en lettres carrées)
ADRESSE.....
VILLE..... PROV.....



Demandez notre joli livre de recettes de 8 pages illustrées en couleurs. Il est gratuit! Pas besoin d'envoyer d'argent ni d'étiquettes!

LA BONNE
CUISINE /

Citrons, pamplemousses et oranges

Sans eux, tant de
plats seraient fades!

S I LE CITRON et les autres agrumes sont parfois bien indiqués dans le régime de certains malades, il reste qu'ils sont un aliment et non un médicament ou un antidote comme on le croyait autrefois. Car on a déjà utilisé le citron pour guérir certaines maladies, notamment le scorbut, ou pour se préserver des mites et des araignées.

Citrons, oranges et pamplemousses font partie de notre menu quotidien. Nous les aimons bien nature mais nous leur faisons aussi jouer un rôle important en cuisine. Ils savent donner vie à plus d'un plat qui sans eux serait fade.

Voici donc quelques recettes: un dessert léger, une salade, de petits gâteaux et une mousse qui se distingue de ses soeurs en ce qu'elle est chaude. Nous vous la recommandons... chaudement.

NOS RECETTES

SOUFFLÉ À L'ORANGE

- | | |
|---|--|
| 3 tasses de flocons de maïs | 2 cuil. à thé de zeste d'orange râpé |
| 1/4 de tasse de sucre | 1/4 de cuil. à thé de zeste de citron râpé |
| 1/4 de cuil. à thé de sel | 1 cuil. à thé de jus de citron |
| 1/4 de tasse de beurre | 2 blancs d'oeufs |
| 1 enveloppe (1 cuil. à table) de gélatine | 1/3 de tasse de sucre |
| 1/4 de tasse d'eau froide | 1 tasse de crème épaisse |
| 1 tasse de jus d'orange | 1/2 tasse de crème épaisse (facultatif) |
| 1/3 de tasse de sucre | Quartiers d'oranges (facultatif) |

Mesurer les flocons de maïs et les écraser finement. Ajouter 1/4 de tasse de sucre et le sel et mêler. Faire fondre le beurre, l'ajouter aux flocons de maïs et bien mêler à la fourchette. Mesurer 1/4 de tasse de ce mélange et mettre de côté.

Mettre ce qui reste du mélange dans un moule de 8 x 8 x 2 pouces, bien graissé. Étendre le mélange uniformément et le bien presser dans le fond et sur les côtés du moule. Refroidir.

Mettre la gélatine dans un bol. Ajouter l'eau et laisser reposer pendant 5 minutes.

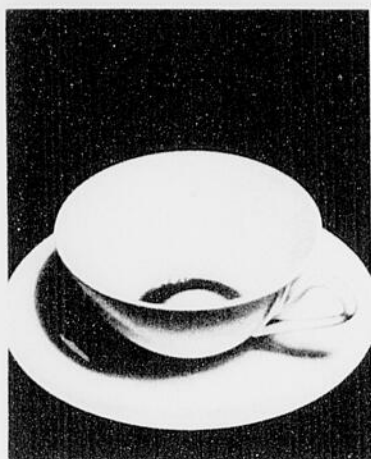
Mêler le jus d'orange et 1/3 de tasse de sucre dans une petite casserole. Chauffer, en brassant, jusqu'à ce que le mélange soit au point d'ébullition. Ajouter à la gélatine et brasser jusqu'à ce qu'elle soit dissoute. Ajouter les zestes d'orange et de citron et le jus de citron.

Suite page 38



Photo Perspectives

Un soufflé exquis — il est parfumé à l'orange et au citron —, velouté — à cause de la crème — et bien croustillant —, tout plein qu'il est de flocons de maïs.



un breuvage qui trompe la faim

Suivre un régime sans précautions peut nuire à votre estomac et à votre système nerveux. A ce sujet — et au sujet de Postum — consultez votre médecin. Le Postum est un breuvage exempt de caféine ou autres stimulants que contiennent le thé et le café. Il ne donne que 13 calories par tasse. Essayez-le avec du lait et de la saccharine.



DOULEURS MUSCULAIRES

LINIMENT Minard's
Véritable
Un effet calmant de soleil

Une Marque Connue est synonyme de bon renom



Placer le bol dans de l'eau glacée et refroidir ainsi le mélange jusqu'à ce qu'il garde un peu sa forme quand on le transvase à la cuillère.

Battre les blancs d'oeufs. Ajouter $\frac{1}{3}$ de tasse de sucre, petit à petit et en battant après chaque addition. Continuer à battre jusqu'à ce que le mélange forme des pics et l'incorporer alors au mélange à l'orange.

Fouetter 1 tasse de crème épaisse. Incorporer au mélange.

Verser dans la croûte de flocons de maïs refroidi. Parsemer des flocons de maïs mis de côté et refroidir jusqu'à ce que ce soit bien ferme.

Pour servir, tailler en morceaux de 4 x 2 pouces. Fouetter $\frac{1}{2}$ tasse de crème épaisse et en recouvrir les morceaux de soufflé. Décorer chacun de 2 ou 3 quartiers d'orange si on le désire. (8 portions)

GÂTEAUX INDIVIDUELS À L'ORANGE

- | | |
|--|---|
| $1\frac{2}{3}$ tasse de farine à tout usage, tamisée | 2 oeufs |
| 3 cuil. à thé de poudre à lever | 2 cuil. à thé de zeste d'orange, râpé |
| $\frac{1}{2}$ cuil. à thé de sel | $\frac{1}{4}$ de cuil. à thé de zeste de citron, râpé |
| $\frac{2}{3}$ de tasse de beurre | $\frac{1}{4}$ de tasse de jus d'orange |
| 1 tasse de sucre | $\frac{1}{4}$ de tasse de lait |

Chauffer le four à 400°. Doubler de petits moules en papier plissé ou graisser 16 gros moules à muffins.

Tamiser ensemble la farine, la poudre à lever et le sel.

Travailler le beurre en pommade. Ajouter le sucre, petit à petit et en battant après chaque addition. Ajouter les oeufs, un à la fois, en battant bien après chaque addition. Ajouter les zestes d'orange et de citron.

Mêler le jus d'orange et le lait. Ajouter les ingrédients tamisés au premier mélange, en alternant avec le liquide (jus d'orange et lait) et en mêlant bien après chaque addition.

Verser la pâte dans les moules, en les emplissant aux deux tiers.

Cuire au four pendant 15 minutes ou jusqu'à ce qu'une légère pression du doigt à la surface ne laisse aucune empreinte. Refroidir et glacer avec notre glace au beurre et à l'orange si on le désire. (16 gâteaux)

Glace au beurre et à l'orange

- | | |
|--|---|
| $\frac{1}{3}$ de tasse de beurre ramolli | $1\frac{1}{2}$ cuil. à table de zeste d'orange râpé |
| 3 tasses de sucre en poudre tamisé | 3 cuil. à table de jus d'orange |

Mêler le beurre et le sucre. Ajouter le zeste d'orange et suffisamment de jus pour que la glace soit de la consistance voulue.

MOUSSE DE SAUMON

- | | |
|---|---|
| 2 boîtes de 1 livre de saumon rose | $\frac{1}{2}$ cuil. à thé de sauce Worcestershire |
| Le jus de $1\frac{1}{2}$ citron | Quelques gouttes de sauce Tabasco |
| $\frac{1}{4}$ de tasse de chapelure fine | $\frac{1}{3}$ de tasse de beurre |
| 1 petit oignon, râpé finement ou 2 cuil. à thé d'oignon râpé "tout prêt" | $\frac{1}{3}$ de tasse de farine |
| 2 cuil. à table de persil frais, haché ou 2 cuil. à thé de persil séché, en flocons | 2 cuil. à thé de sel |
| 1 cuil. à thé de graines de fenouil, écrasées | $\frac{1}{4}$ de cuil. à thé de poivre |
| | $1\frac{1}{2}$ tasse de lait |
| | 3 jaunes d'oeufs |
| | 3 blancs d'oeufs |
| | Sauce Normandie (facultatif) |

Chauffer le four à 325°. Préparer un plat à cuire de 2 pintes, non graissé.

Egoutter le saumon et conserver le liquide pour la sauce. Débarrasser le saumon de la peau et des grosses arêtes et le défaire à la fourchette.

Ajouter le jus de citron, la chapelure, l'oignon, le persil, les graines de fenouil, les sauces Worcestershire et Tabasco et remuer doucement, à la fourchette.

Faire fondre le beurre dans une casserole. Ajouter la

farine, le sel et le poivre et laisser bouillonner un peu. Retirer du feu et ajouter le lait, d'un seul coup, en brassant bien. Remettre sur feu moyen et continuer la cuisson en brassant, jusqu'à ce que la sauce soit lisse et épaisse. Ajouter au saumon et mêler.

Battre les jaunes d'oeufs jusqu'à ce qu'ils soient épais et d'un jaune foncé. Incorporer au saumon. Battre les blancs d'oeufs jusqu'à ce qu'ils soient bien fermes sans être trop secs et incorporer au saumon.

Verser dans le plat et déposer celui-ci dans un autre plat contenant 1 pouce d'eau chaude. Cuire au four pendant 1 heure ou jusqu'à ce que ce soit bien pris dans le centre et bien doré.

Servir immédiatement avec notre sauce Normandie, si on le désire. (6 à 8 portions)

Sauce Normandie

- | | |
|--|----------------------------------|
| 2 cuil. à table de beurre | 1 cuil. à table de jus de citron |
| 2 cuil. à table de farine | Sel |
| 1 tasse de liquide (jus de saumon et lait) | Une pincée de poivre |
| 2 jaunes d'oeufs, battus | Une pincée de poivre de Cayenne |

Faire fondre le beurre sur feu bas. Ajouter la farine, bien mêler et laisser bouillonner un peu. Retirer du feu et ajouter le liquide, d'un seul coup et en mêlant bien.

Remettre sur feu moyen et chauffer jusqu'au point d'ébullition. Laisser bouillir pendant 1 minute.

Verser à peu près la moitié du mélange chaud dans les jaunes d'oeufs, petit à petit et en brassant. Remettre le tout dans la casserole et battre.

Ajouter le jus de citron et sel, poivre et poivre de Cayenne au goût. Chauffer jusqu'au point d'ébullition en brassant constamment. (1 tasse)

SALADE DE CRABES

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1 boîte de 6 onces de chair de crabes | $\frac{1}{2}$ tasse d'ananas déchi-queté, égoutté |
| 1 pamplemousse, en quartiers | 2 cuil. à table de jus de limon frais (facultatif) |
| | $\frac{1}{2}$ tasse de mayonnaise épaisse |

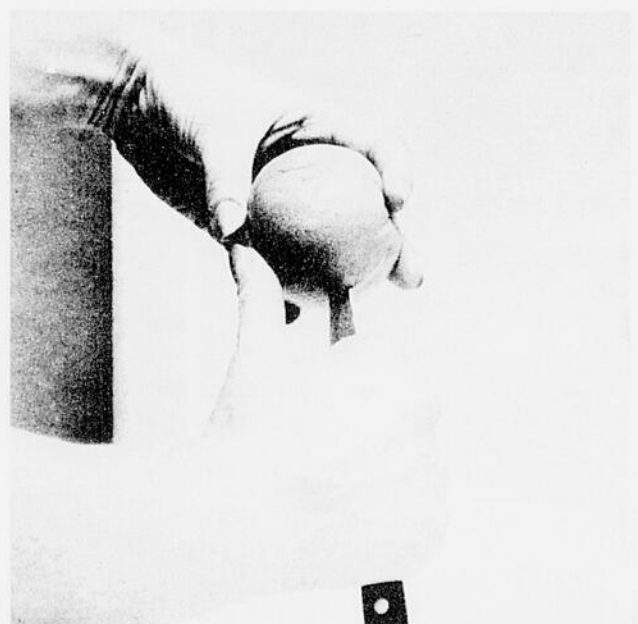
Egoutter la chair de crabes et la défaire en fines bouchées, dans un bol. Ajouter les morceaux de pamplemousse, l'ananas et le jus de limon. Remuer délicatement, à la fourchette.

Bien refroidir. Pendant le refroidissement, remuer plusieurs fois, à la fourchette.

Egoutter le mélange au moment de servir. Ajouter la mayonnaise et mêler doucement, à la fourchette.

Servir dans des feuilles de laitue ou des moitiés d'avocats. (4 à 6 portions)

L'AIDE-CUISINIER



L'écolier pourra sans peine peler son orange si vous avez, au préalable, fait des coupures dans la pelure. ◀

Buffet des Fêtes préparé d'avance

Vous pouvez préparer tous ces plats un jour, un mois, ou même deux mois d'avance; ils seront prêts à cuire le jour de la réception.

1. Jambon en Croûte — Un jambon entier cuit dans une pâte feuilletée. Préparé la veille, cuit le jour même.

2. Consommé en Gelée — Le fond jusqu'à la moitié est un consommé en gelée, le dessus un mélange au fromage à la crème. Décoration d'olives tranchées. Fait un jour ou deux d'avance.

3. Dinde froide tranchée — De belles tranches de dinde cuite, artistiquement présentées. Rôtie la veille, la dinde est refroidie, puis tranchée. Enveloppez dans du papier aluminium et réfrigérez jusqu'au moment de servir.

4. Saucisses en Pâte — Enveloppez des saucisses ordinaires ou à coquetel dans de la pâte un mois d'avance et congelez. Faites-les cuire au moment voulu.

5. Boulettes aux Patates Sucrées — Petites boulettes de patates sucrées en purée, enrobées de pacanes hachées. Préparez longtemps d'avance et réchauffez pour servir.

6. Pains-Maison Individuels — Préparez la pâte trois ou quatre jours d'avance et mettez au froid. Formez en petits pains le jour même de la cuisson (instructions dans le livre de recettes).

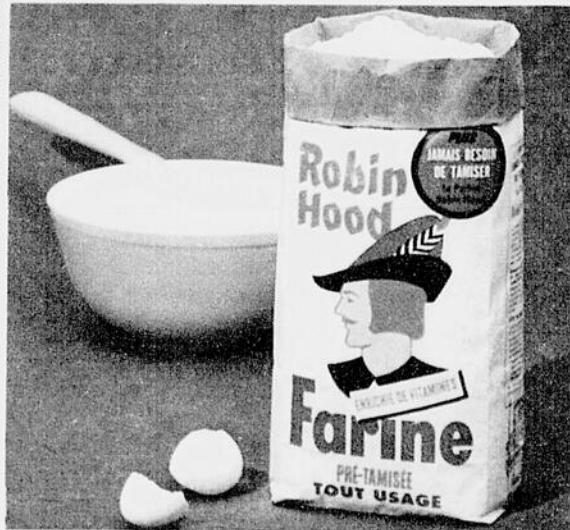
7. Salade à l'Orange — Morceaux de légumes verts, rondelles d'oignon et quartiers d'oranges. Préparez la veille, réfrigérez et mélangez au moment de servir.

8. Bavaroise à la Nesselrode — Préparez la veille et versez immédiatement dans des coupes. Décorez de fruits confits.

9. Plateau de Gâteaux Variés — Le Gâteau de Noël et les Sablés peuvent être préparés deux mois d'avance, les Tartelettes au Mincemeat et la Sauce vanillée deux jours d'avance. Consultez le livre de recettes.

10. Fruits Frais et Glacés — Préparez plusieurs jours d'avance et disposez le matin de votre réception. Ils feront une décoration de table attrayante et appétissante.

La Farine Robin Hood est si fine, si pure que vous n'avez jamais à la tamiser. Robin Hood garantit des "résultats meilleurs que ceux de toute autre farine—ou remboursement!"



LE LIVRE DE RECETTES GRATUIT contient les menus: Buffet des Fêtes (ci-contre), Réveillon de Noël, Dîner de Noël, Buffet après le Patinage, Réveillon du Jour de l'An. Divers décors de table. Postez 10¢ à: Menus des Fêtes de Robin Hood, B.P. 690, Montréal, P.Q.



faite

UNIQUEMENT D'HUILE DE MAÏS DORÉE

Riche en graisses poly-insaturées
Pauvre en graisses saturées.

Chaque livre de cette délicieuse margarine contient presque une tasse complète d'huile de maïs liquide. La Fleischmann est la margarine par excellence des régimes modernes... Elle contient la proportion la plus élevée de graisses poly-insaturées par rapport à sa teneur en matières grasses saturées. Demandez à votre médecin ce qu'il pense de la margarine Fleischmann.

La margarine Fleischmann d'un goût fin, délicat et naturel est délicieuse... on est toujours surpris d'apprendre que c'est de la margarine.



Elle s'étale merveilleusement bien, même quand elle est très froide, et conserve sa pleine saveur lorsqu'elle est fondue. La margarine Fleischmann n'est pas un mélange... elle est faite uniquement d'huile de maïs de qualité supérieure... de la meilleure huile végétale que nous offre la nature.



Castro / Suite de la page 23

patient encore et comprendre que l'attitude cubaine était seulement l'effet d'une impatience normale chez un jeune peuple en train de s'émanciper des Etats-Unis.

Certains autres chefs de la révolution cubaine — et, notamment, Ernesto "Che" Guevara — flirtaient depuis quelque temps avec Moscou et l'occasion dut leur paraître favorable. Peu après, en effet, deux chefs syndicalistes cubains se rendent à Prague et obtiennent, par l'entremise des Tchèques, que la Russie offre à Cuba un pacte d'échanges commerciaux, proposition alléchante pour un Castro à qui l'argent manque de plus en plus. En février 1960, Anastas Mikoyan, premier lieutenant de Khrouchchev, se rend à La Havane ratifier ce pacte.

En remerciement de ce geste, le Partido Socialista Popular (parti communiste cubain) est reconnu de plein droit comme tel et devient même le seul parti ayant existence légale dans l'île, puisque le "Mouvement du 26 juillet" fondé par Castro n'est pas, officiellement, un parti politique. Les communistes en profitent pour s'assurer la domination des syndicats ouvriers et, grâce à eux, généraliser la confiscation des biens capitalistes, soit américains, soit cubains. Un syndicat n'a en effet qu'à accuser une compagnie d'"activités contre-révolutionnaires" et l'Etat "intervient".

Les Etats-Unis ripostent aussi vivement. Quand Castro confisque les entreprises pétrolières américaines sous prétexte qu'elles violent la loi en refusant de raffiner le pétrole russe importé, Washington cesse, en représailles, ses achats de sucre cubain. La Russie et la Chine prennent la relève et Cuba devient encore plus dépendant de ces deux puissances.

SELON divers observateurs d'Amérique latine et d'Europe, Castro ne visait à rien de plus qu'à imiter Nasser: jouer alternativement la carte de l'Est puis celle de l'Ouest pour en retirer le plus d'avantages possibles. Mais le journaliste Patrick O'Donovan, du *London Observer*, s'est montré plus clairvoyant en rappelant, dans un article envoyé de La Havane en février 1961, que les réformes projetées par Castro entraînaient l'abolition des privilèges des compagnies étrangères et, partant, exigeaient de sa part une intolérance salutaire. La même intransigeance, en sens inverse, de ces compagnies, les menées de leurs porte-parole au Congrès et la crainte engendrée par un foyer de communisme à si faible distance des Etats-Unis ont contribué pour beaucoup, conclut Donovan, à implanter le marxisme à Cuba.

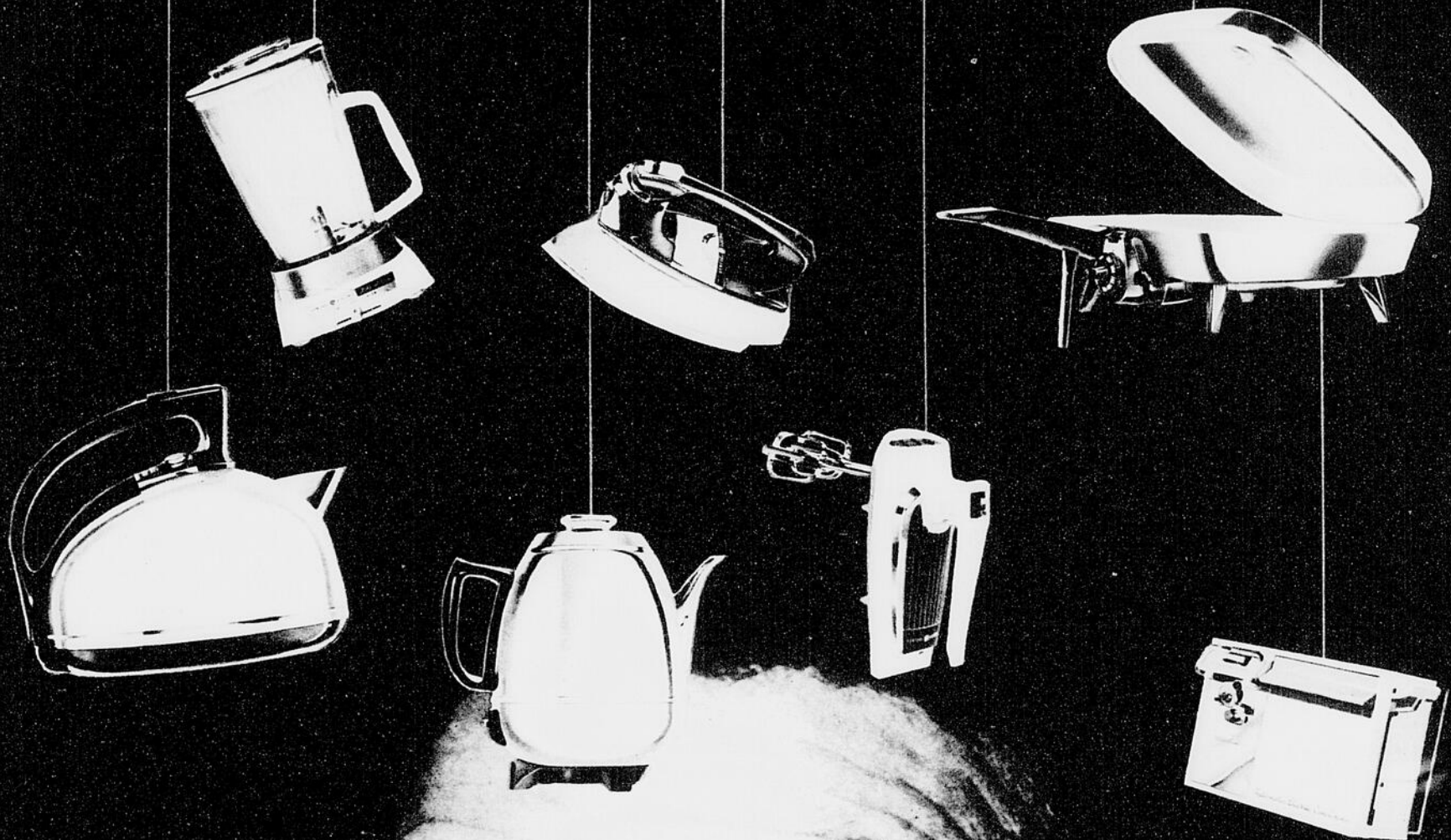
Jugement sévère mais qui exprime une opinion étrangère impartiale.

"Les Américains n'en veulent pas à Fidel à cause de ses principes mais parce qu'il a mis fin à leur domination économique à Cuba, dit le député brésilien Wilmar Orlando Dias. Nous sommes tous plus ou moins victimes de cette situation et notre désir de libération est semblable, même si nous comptons recourir à d'autres méthodes que celles de Castro."

Aux yeux de l'Amérique latine, les Etats-Unis n'auraient pas réagi si violemment si Castro n'avait pas confisqué leurs biens à Cuba sans leur verser un seul cent de compensation, et ils ne se seraient pas refusés aussi brutalement à comprendre la nature et les motifs de la révolution cubaine.

Or la révolution cubaine a une importance capitale à notre époque où apparaissent chaque jour sur la carte de nouveaux Etats qui étaient naguère les colonies politiques ou économiques de l'Ouest. France et Grande-Bretagne également ont possédé des colonies et les ont créées dans le but premier de s'enrichir mais n'ont jamais oublié leurs responsabilités envers les indigènes. Certaines firmes américaines établies à Cuba en ont elles aussi tenu compte et l'île a même joui alors d'un niveau de vie qui n'était dépassé que par un ou deux parmi les vingt pays d'Amérique latine. Mais la nature même du système capitaliste de libre entreprise empêchait Washington de voir à ce que non pas quelques-

Suite page 42



gros plan
d'un
homme qui

fait un choix lumineux



Pour une épouse, une mère, une soeur . . . ou une autre, quel appareil choisir pour Noël? Agréable dilemme! Il y a, par exemple, le nouveau BROYEUR-MÉLANGEUR CGE 2-vitesses dont toute la famille voudra se servir pour mélanger ses breuvages préférés et pour hacher ou râper les aliments . . . le FER À VAPORISATEUR, À VAPEUR ET À SEC avec réglage "lavez-portez" . . . le POÊLON AUTOMATIQUE DE LUXE avec couvercle inclinable et "cinquième pied" pour incliner le poêlon au besoin . . . la BOUILLOIRE À RÉGLAGE AUTOMATIQUE DE LA VAPEUR dont on peut se servir pour humidifier ou vaporiser . . . la CAFETIÈRE AUTOMATIQUE en acier inoxydable, qui peut réchauffer le café sans deuxième ébullition . . . le MALAXEUR PORTATIF avec aiguiseur facultatif . . . ou, encore, l'OUVRE-BOÎTES ÉLECTRIQUE en très jolies couleurs. Quoi que vous choisissiez, vous serez certain que vous offrez un cadeau de Noël qui est sûr de plaire—un cadeau Canadian General Electric. Rien d'étonnant à ce que les Canadiennes, de plus en plus nombreuses, préfèrent les ustensiles CGE à toute autre marque.

Cadeaux



CANADIAN GENERAL ELECTRIC

Une pure merveille...



grâce à la
gélatine
pure
COX

De la soupe au dessert,
tout plat froid est
meilleur avec COX

Vous trouverez la recette
de ce *pouding velouté* à la
page 21 du livre de
cuisine COX. Pour en
recevoir gratuitement un
exemplaire, écrivez à
l'adresse indiquée dans
chaque boîte de
gélatine COX.

COX est une gélatine
pure, très nourrissante
grâce à ses protéines
naturelles. Très faible
en calories, elle ne
fait pas grossir.
COX n'est pas aromatisée:
vous pouvez donc
l'employer dans tous
vos plats froids.
COX s'incorpore
facilement aux liquides.
Elle est donc d'emploi
aisé et rapide.

LES 4 ENVELOPES FONT 4 CHOPIMES



ATTENTION!
Il n'y a qu'une
gélatine COX (C-O-X)
Exigez

COX
dans sa boîte
quadrillée
bleu-blanc-rouge

DOULEURS MENSUELLES!

Souffrez-vous de douleurs et de nervosité causées par les crampes menstruelles? Votre grand-mère y trouvait la solution dans des tisanes des herbes Vanderhoof W.O.K. Ce même soulagement vous est maintenant disponible dans les tablettes-tonique Vanderhoof W.O.K. Soulagement rapide. Disponible dans les pharmacies.

65 tablettes \$1.55
ou commandez directement de
VANDERHOOF & CO.,
LTD.
C.P. 242, STATION E.,
MONTRÉAL 14, P.Q.
ÉTABLIE EN 1910



Voici pourquoi ceux qui souffrent
de la sinusite disent:

**"Jamais je n'ai éprouvé
une sensation pareille"**

Parce que le nouveau Vicks Sinex vous apporte un soulagement de la congestion que vous éprouvez aussitôt! Le nouveau vaporisateur Vicks Sinex est le seul décongestionnant nasal contenant à la fois les médicaments exclusifs de Vicks Vapo-Rub — et un antihistaminique spécial pour le rhume du cerveau. Le résultat? Vous sentez Sinex dégager activement la congestion dans les régions critiques du sinus nasal. Essayez le vaporisateur Vicks Sinex.

Nouveau!
Sinex



Les Marques Connues
facilitent
les bons achats!

Pour vous assurer qualité et satisfaction, exigez les marques connues. Familiarisez-vous avec celles qui sont annoncées dans cette revue.

Pour acheter en toute confiance et en avoir plus pour votre argent n'achetez que les marques connues!

Une Marque Connue est
synonyme de bon renom

Castro / Suite de la page 40



unes mais toutes ces compagnies respectassent les intérêts et les besoins du peuple cubain.

Plusieurs de ces compagnies ripostent qu'elles ne pouvaient transiger aucune affaire sans recourir aux pots-de-vin, sous le régime Batista ou les précédents. Mais cet usage des "petits cadeaux" aux ministres ou fonctionnaires ne pouvait qu'attiser les rancœurs nationalistes du peuple qui voyait quelques privilégiés profiter seuls de la manne.

Je n'irais pas jusqu'à jurer que le secrétariat d'Etat américain avait entièrement tort quand il a jugé, dès les débuts de la révolution castriste, que celle-ci s'orientait vers le communisme. Je ne suis pas non plus parfaitement sûr que les relations entre les deux pays ne se seraient pas gâtées quand même, si les Etats-Unis avaient agi autrement qu'ils l'ont fait. Un tel débat est maintenant purement académique. Je me contente de rapporter des observations souvent faites par des dirigeants d'Amérique latine, qui craignent que leur pays ne connaisse un jour le sort de Cuba si l'impérialisme économique américain doit continuer de s'y exercer.

DISPARUS lors de ma dernière visite à Cuba, en mars passé, ces personnages parfois inquiétants mais pittoresques qui faisaient de La Havane, encore un an plus tôt, un foyer d'intrigues et le Hong-Kong ou le Tanger des Amériques! Qu'est-il advenu, par exemple, de Paul Wilson, cet Américain rencontré au bar Sloppy Joe, en août 1960? Paul était, de son propre aveu, un condamné de droit commun en fuite. Il affirmait avoir servi dans le service de contre-espionnage américain en Allemagne mais en avait été chassé pour vol de fonds et contrefaçon d'ordres militaires. Emprisonné trois ans puis libéré sur parole, à condition de ne pas quitter Miami, il n'avait pu y trouver d'emploi et s'était décidé par suite, m'expliqua-t-il, à gagner Cuba.

Manoeuvre habile puisque, dans son humeur du moment, Castro était peu disposé à satisfaire aux demandes de Washington d'extrader Wilson. Ce dernier offrit ses services au nouveau régime, lequel, ne sachant trop qu'en faire, l'installa à l'hôtel Sevilla-Biltmore. Paul s'y trouvait depuis une semaine quand je fis

sa connaissance. N'obtenant toujours pas d'emploi et craignant que le régime oubliât sa promesse et lui laissât la note d'hôtel à solder, il songeait à partir pour le Brésil et avait cablé aux Etats-Unis demandant à des amis de lui avancer des fonds. Il quitta le bar un moment, pour la troisième fois en deux heures, afin d'aller voir si le bureau des télégraphes avait reçu un mandat à son nom. Je n'en ai plus revu depuis et n'ai pu apprendre ce qu'il est devenu.

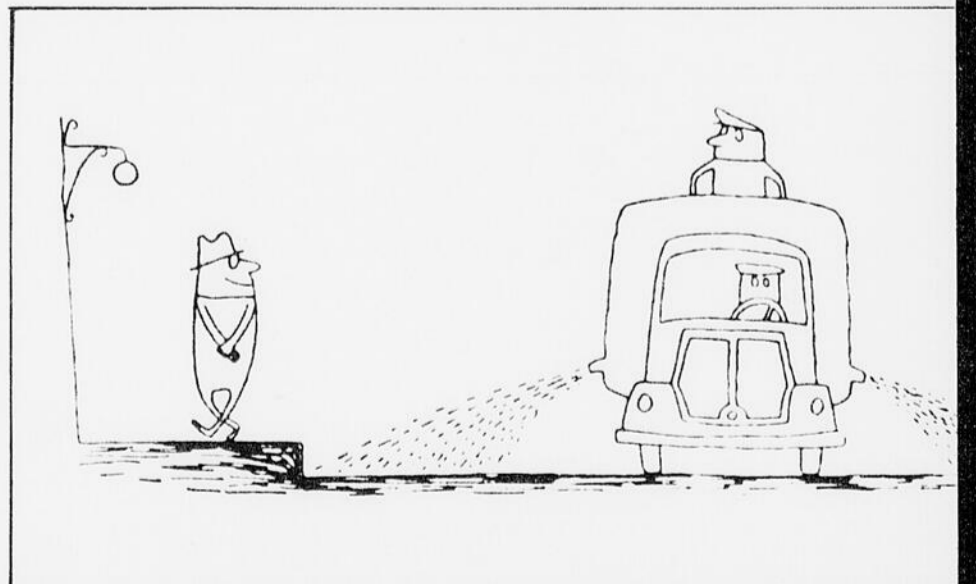
Sloppy Joe est toujours un lieu de rendez-vous mais, en fait d'Américain on n'y voit plus que quelques reporters. Les recettes de l'établissement, qui brutalement déjà été de \$6,000 par jour, n'atteignent plus que \$30 à \$40. J'y retrouvai toute fois la même atmosphère sympathique. Lors de ma deuxième visite, en février 1961, j'ai dit que j'écoutais un journaliste cubain critiquer calmement, mais amèrement, le régime castriste. Un inconnu entre soudain et lui glisse un mystérieux feuillet. On y exorte les étudiants à se rebeller *contra la tirania*. Un avion, qui a été privé de ses moteurs pour pouvoir raser les toits de la capitale sans que la D.C.A. le découvre, en a jeté plusieurs milliers, ce soir-là.

—Quand l'avion est-il passé? demanda le journaliste.

—Il y a dix minutes, répond l'inconnu.
—Dans ce cas, il était en retard de cinq minutes, fait mon compagnon.

A mon dernier voyage, en mars dernier, j'appris que ce journaliste n'était plus à La Havane, mais qu'il avait toute fois pu échapper à l'immense rafle de suspects survenue après la tentative infructueuse de débarquement des exilés cubains de Floride à la baie des Cochons en avril 1961. Sloppy Joe n'a plus de clients de son espèce. Ses seuls chalands actuels sont quelques travailleurs manuels qui ne cadrent guère avec le luxe du décor de ce bar et s'y sentent mal à l'aise. Les seuls vestiges de résistance à Castro encore visibles: des graffiti sur les murs des salles de toilettes, dans les cafés et restaurants.

Depuis ce débarquement, le régime censure impitoyablement toutes les dépêches sortant de Cuba et un membre du syndicat des télégraphistes exerce cette censure dans chaque bureau. On n'avis



même pas les correspondants étrangers des passages censurés dans leur texte, alors que, même à Moscou, sous Staline, on leur faisait du moins connaître ces coupures avant d'expédier le reste du texte par fil. On va même parfois jusqu'à retoucher certains passages. Après un discours de Guevara qui avouait un retard de la production dans certains secteurs et qui réclamait un nouvel effort des travailleurs, un censeur un peu trop zélé a corrigé la dépêche pour lui faire dire qu'il n'y avait aucun retard dans la production, mais un progrès marqué!

La censure n'est cependant que l'un des nombreux changements survenus à Cuba en un an. A ma dernière visite, en mars, j'ai été frappé dès mon arrivée par le délabrement presque incroyable des immeubles et par le petit nombre de voitures qui circulent maintenant à La Havane. Mais l'évolution la plus remarquable est encore dans l'état d'esprit de la population. On se plaint, ouvertement cette fois, de la disette de vivres et de matériaux essentiels. Le régime, il est vrai, a toujours eu ses critiques mais jamais aussi âpres qu'aujourd'hui. Fait significatif, les attaques viennent maintenant aussi du petit peuple, dont l'appui est nécessaire au régime. Un débardeur m'a même fait une blague qui, je l'ai appris plus tard, court les rues là-bas.

—Je voudrais des bottes, m'a-t-il dit.

—Des bottes? ai-je répondu. Combien de paires? ... une? ... deux?

—Non, soixante-dix mille paires.

—Quoi, soixante-dix mille paires? ...

Ne savez-vous pas que vous risquez la prison pour tentative de trafic sur le marché noir?

—Ça ne fait rien. Apportez-les moi avec un fusilier marin américain dans chaque paire!

Simple plaisanterie? Non pas. Les adversaires cubains de Castro savent fort bien que les Etats-Unis ne tenteraient pas un débarquement sans au moins une excuse techniquement valable. Mais hésiteraient-ils encore, m'a-t-on demandé, si les mères de famille cubaines s'ameutaient et pillaient les boutiques, si la police cherchait à réprimer ce soulèvement par la force et abattait quelques émeutiers et si la radio opposante clandestine réclamait une intervention amé-

ricaine, "au nom du peuple cubain"? Le seul fait qu'on m'ait posé ces questions est révélateur car, à peine un an plus tôt, j'avais pu constater — et rapporter dans mes dépêches — que le régime jouissait encore d'un large appui et qu'un nouvel essai de débarquement par les exilés de Miami serait extrêmement risqué.

Il y avait déjà eu, en 1961, disette de certains aliments et de produits ménagers, comme le savon, mais rien de comparable à la situation actuelle. Les femmes font la queue dès minuit devant les épiceries et marchés, qui n'ouvrent leurs portes qu'à 7 heures du matin et, dès 8 heures, elles ont tout raflé!

POURQUOI la Russie et ses satellites n'envoient-ils pas des secours plus abondants à Cuba? Pourquoi ne profitent-ils pas de cette occasion quasi inespérée pour faire de l'île une véritable vitrine d'exposition de leurs produits, qui servirait à impressionner l'Amérique latine?

On serait tenté de répondre qu'à cause de leurs récoltes décevantes, ni la Russie ni la Chine ne peuvent nourrir les Cubains. Mais que seraient après tout six à sept millions de bouches de plus pour des peuples qui en comptent deux cents et cinq cents millions, surtout quand l'enjeu est aussi précieux? La famine n'est d'ailleurs devenue grave à Cuba qu'à partir de février dernier.

Peut-être y a-t-il eu erreur de calcul: des Cubains qui ont trop misé sur l'aide russe: des Russes qui ont cru trop vite, avec Castro, que l'agriculture cubaine — qui en est une de type primaire, vouée à une seule denrée: la canne à sucre — pourrait se diversifier facilement et suffire à tous les besoins de l'île.

Il est toutefois plus probable — et quelques diplomates de l'Est à qui j'en ai parlé à La Havane sont de mon avis — que le Kremlin ne s'est engagé que tardivement et timidement envers Cuba parce qu'il n'a jamais été tout à fait sûr de la stabilité du régime castriste ni de son orientation ultime.

La semaine prochaine: nous apprendrons pourquoi l'économie de Cuba s'est effondrée, en dépit de l'aide russe, et aussi pourquoi une partie du peuple continue d'accorder son appui à Castro.

vous raser, madame?
n'en faites rien!



Employez Neet... c'est tellement plus simple!

Grâce à cette nouvelle crème épilatoire rose et parfumée, vous ne vous sentirez plus gênée par ces ombres disgracieuses... signes révélateurs de l'usage du rasoir? Pour rendre lisses les aisselles, plus douces les jambes et faire disparaître toute trace du fin duvet de votre visage, pourquoi ne pas toujours employer une crème plus efficace que le rasoir? Employez Neet... c'est tellement plus simple?

Neet

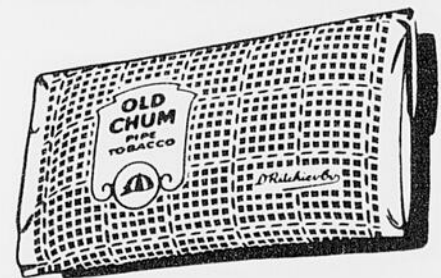


Arôme agréable!

Saveur délectable!

...voilà pourquoi

OLD CHUM
se fait de nouveaux amis!



TOUJOURS FRAIS DANS SA BLAGUE OU SA BOÎTE DE 1/2 LB.

LE TABAC À PIPE PRÉFÉRÉ DES CANADIENS

ACHETONS MONNAIE



PAYONS très cher pour un grand nombre de pièces de monnaie du Canada, des Etats-Unis et de l'étranger.

PAYONS jusqu'à \$15,000.00 pour certaines pièces rares. **ACHETONS** des milliers de pièces de monnaie de tous genres. Demandez notre nouveau catalogue illustré 1963 donnant les prix d'achat.

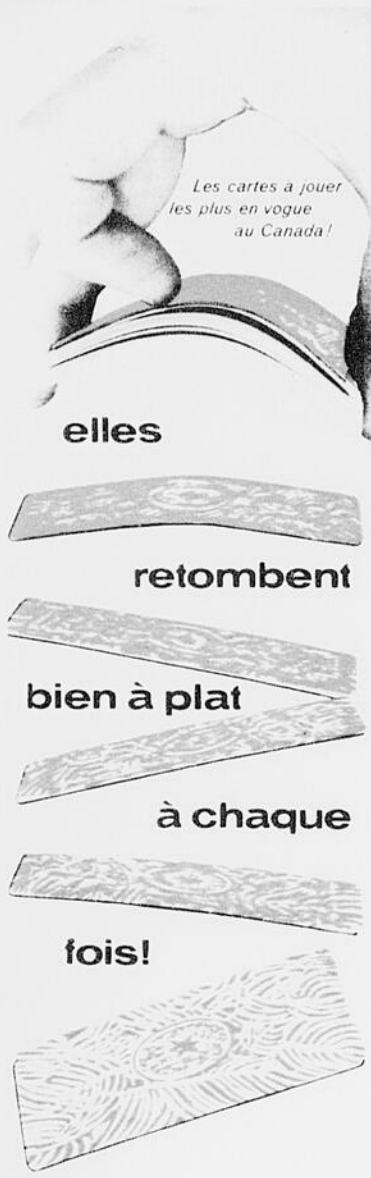
ARPIN COIN SHOP, PHILIPSBURG, P.Q.

PAYONS les prix suivants pour les pièces de monnaie du Canada:	
1c 1923	PAYONS - \$ 7.50
5c 1925	PAYONS - 12.00
5c 1921	PAYONS - 250.00
10c 1948	PAYONS - 1.50
25c 1875	PAYONS - 50.00
50c 1890	PAYONS - 75.00
50c 1921	PAYONS - 1500.00
\$1. 1948	PAYONS - 25.00
\$5. 1914	(en or) PAYONS - 125.00

Veuillez m'envoyer votre **NOUVEAU CATALOGUE 1963**, de 60 pages, contenant plus de 500 illustrations, pour m'apprendre les prix que vous payez pour la vieille monnaie canadienne. J'inclus 50c pour les frais. P-1

NOM
ADRESSE
VILLE





Les cartes à jouer
les plus en vogue
au Canada!

elles

retombent

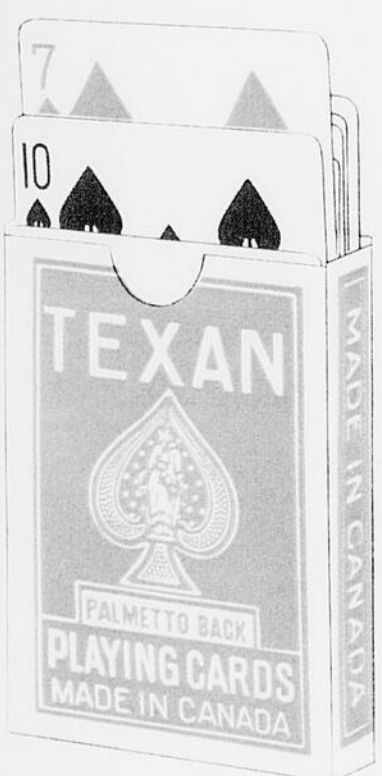
bien à plat

à chaque

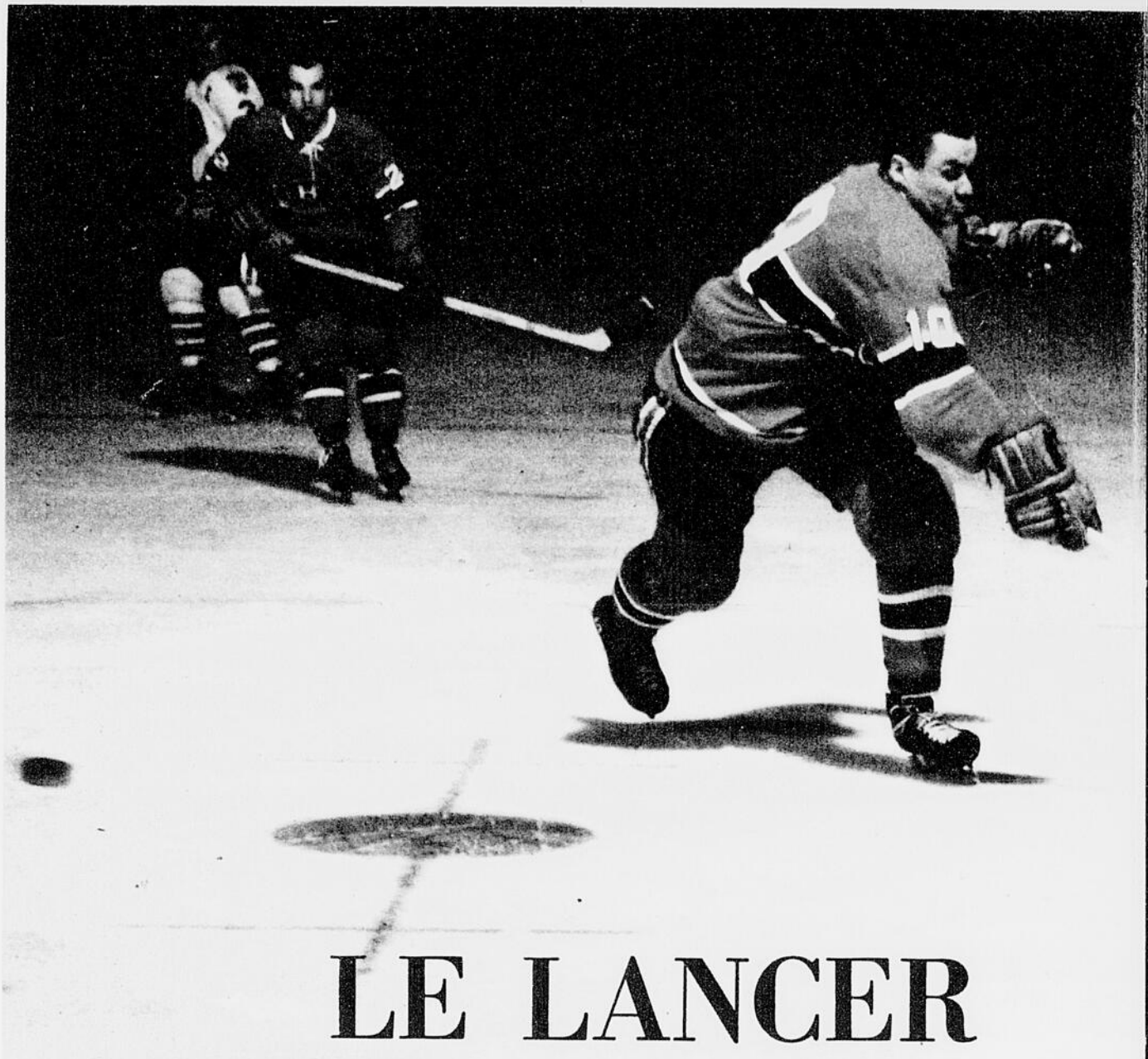
fois!

Ce sont les cartes à jouer *Texan!* Bien en main, souples, résistantes, elles glissent avec facilité et se donnent aussi vite que la partie l'exige!

Pas une autre carte à jouer à un prix aussi modeste ne résiste aussi longtemps. C'est pourquoi les cartes à jouer *Texan* restent les préférées des joueurs de cartes depuis presque 75 ans.



Achetez *Texan*
la prochaine fois!



LE LANCER FRAPPÉ

"Beaucoup de bruit"

Andy
O'Brien
et le Sport



Punch Imlach confie son opinion à **Andy O'Brien** pendant une séance de pratique des Leafs.

LES JOUEURS de la Nationale feront plus de treize mille lancers au cours de la présente saison. D'après les instructeurs des six équipes de la ligue, environ la moitié seront des "lancers frappés" (slapshots).

Bobby Hull, de Chicago, qui a été le plus fort compteur de la saison dernière et qui a égalé le record de cinquante buts en une saison établi par Richard et Geoffrion, avoue que sept de ses lancers sur dix sont des lancers frappés. La proportion est de six à dix pour Bobby Rousseau, des Canadiens, qui a gagné le trophée accordé à la meilleure recrue, l'an dernier.

Pourtant, tandis que le lancer frappé devient de plus en plus populaire chez les joueurs, les responsables des équipes continuent de mettre en doute son efficacité. A preuve, ce qu'en dit la direction des Maple Leafs de Toronto, les champions du monde. George "Punch" Imlach, instructeur et directeur général de l'équipe, affirme tout net que les lancers de ce genre sont trop nombreux.

"On devrait les interdire, opine son adjoint, Frank "King" Clancy. Il n'y en a d'ailleurs qu'à peine un sur cinquante qui réussit et, quand un joueur fait un de ces lancers, le meilleur endroit où se tenir pour éviter de le recevoir, c'est encore droit devant le filet!"

Pour l'instructeur des Canadiens, Hee-

tor "Toe" Blake, le lancer frappé ne se justifie que s'il est fait à la ligne bleue, pendant les jeux de puissance. Toe condamne aussi les moulinets trop prononcés et recommande au joueur de ne pas relever son bâton par-dessus la tête, pour ne pas risquer de révéler ses intentions au gardien de but. Blake conseille plutôt un moulinet raccourci, mais rapide.

Quant au vice-président de l'équipe, Ken Reardon, il croit absolument ridicule d'espérer de la précision dans un lancer frappé, surtout quand un joueur tente de frapper une rondelle encore en mouvement. Et il ne juge pas ce genre de lancer tellement plus efficace si la rondelle est immobile.

En dépit de ces opinions, lors de la première partie entre Canadiens et Leafs cette saison — le 18 octobre, à Montréal —, la recrue Kent Douglas, de Toronto, a compté son premier but dans la ligue Nationale sur un lancer frappé fait de la ligne bleue. De même, le but final, qui a confirmé la victoire des Canadiens par 4-2, était dû à un lancer frappé que Ralph Backstrom a fait d'une distance de quarante pieds, quand la glace était libre devant lui. J'étais moi-même assis à la bordure de la patinoire, et j'ai pu constater que le gardien de but Johnny Bower n'avait même pas eu le temps de relever son bâton. J'en ai causé, après la partie, avec Ralph qui m'a déclaré:



Bobby Hull, de Chicago, laisse partir un lancer frappé que Tom Johnson, des Canadiens, tente inutilement de faire dévier.



BVD

**LA CHEMISE
DANS LAQUELLE ON RESPIRE...**

Les chemises BVD sont confortables, d'une coupe généreuse, soigneusement finies. Les modèles sont attrayants... et les prix également. Ci-dessus, la Westminster*: \$5.00 seulement.

*Fini ordinaire, Sanforized



ruit peu de précision", prétendent les instructeurs

"Ce pauvre Johnny n'a pas eu la moindre chance de bloquer ce lancer. Je patinais à une vitesse d'environ vingt-cinq milles à l'heure. Comme il n'y avait aucun obstacle devant moi, j'ai fait mon lancer en raidissant les bras et en lui imprimant tout le poids de mon corps: la rondelle a pénétré dans le filet à plus de cent milles à l'heure."

Pour autant que j'ai pu m'en assurer, c'est au cours de la saison 1934-35 qu'on a fait usage pour la première fois, dans la ligue Nationale, du lancer frappé, grâce à l'introduction du "lancer de punition". Pour ce dernier, la rondelle était placée dans un cercle de dix pieds de diamètre, à trente-huit pieds du filet. Le joueur chargé du lancer de punition devait le faire d'un point à l'intérieur de ce cercle. Afin de lui imprimer plus de force, certains joueurs recoururent à une technique de frappe empruntée au golf et la puissance de choc ainsi obtenue aida à généraliser l'usage de ce lancer.

IL EST certain que le lancer du poignet demeure plus précis, surtout quand il s'agit d'une attaque de près et qu'on ne dispose que d'une fraction de seconde pour profiter d'une défaillance dans la défense ennemie. Un lancer frappé exigerait alors trop de temps, et celui qui en fait un s'estime satisfait si la rondelle ne se dirige pas hors de la zone des buts.

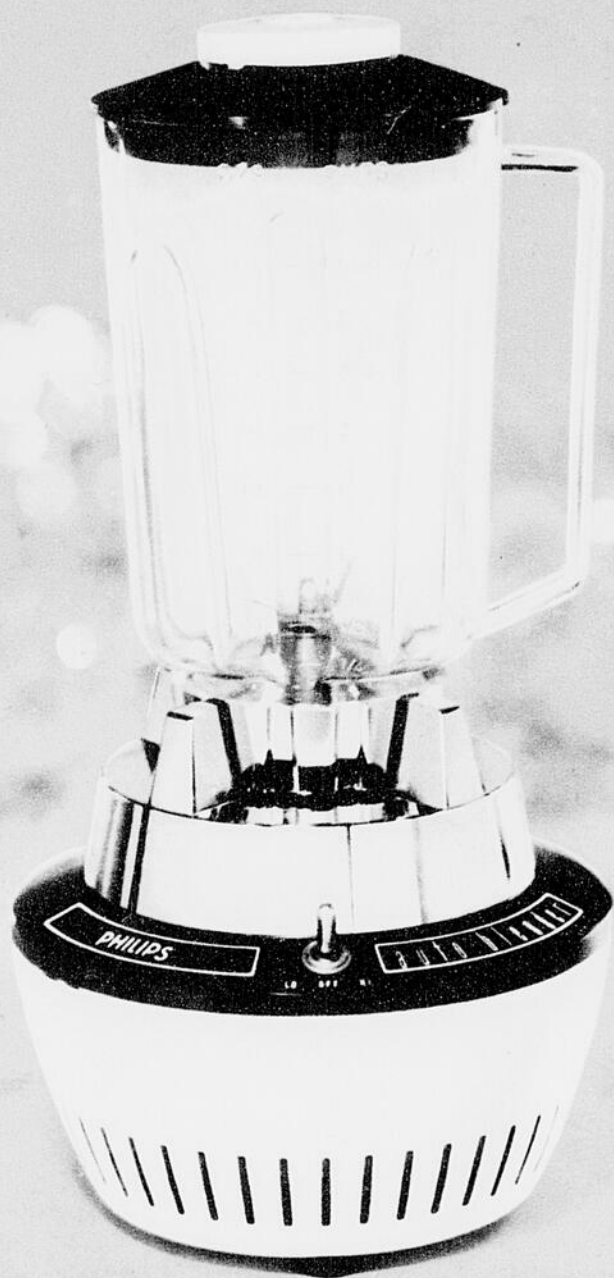
Mais le gain en puissance compense en partie la perte en précision. Le Maple Leaf Garden de Toronto doit en effet déboursier trois mille dollars par an pour réparer ou remplacer les planches de sa clôture brisées ou endommagées par les lancers frappés, de chaque côté des filets!

Par ailleurs, les partisans du lancer frappé perfectionnent leur technique et font maintenant, par exemple, des passes plus lentes en direction des coéquipiers placés derrière eux.

Au cours de la dernière saison régulière de jeu, les six équipes de la Ligue ont compté un total de 1,264 buts. Comparez ce chiffre au total atteint il y a cinq ans, quand l'usage du lancer frappé a commencé à se généraliser. Il représente une augmentation de 134 buts pour les six mêmes équipes et pour des saisons de même durée.

Je n'oserais affirmer que cette augmentation est entièrement due aux lancers frappés, car nous manquons de statistiques précises à ce sujet. Mais, puisque la moitié des treize mille lancers de l'an passé étaient des lancers frappés, il est certain qu'un grand nombre de ces 1,264 buts ont été ainsi comptés. Il y en a eu assez, en tout cas, pour qu'on soit forcé d'admettre que le lancer frappé fait maintenant partie de la technique du jeu. Et quel joli bruit quand la rondelle rate la cible et frappe la bande! ◀

APPAREILS MÉNAGERS
Châtelaine
PHILIPS



En concevant notre nouveau broyeur nous avons pensé à vous et à votre tâche

(Et il est garanti jusqu'à Noël 1967!)

Oui, Mesdames, dès le début, nous avons voulu que ce nouveau broyeur Châtelaine réponde aux exigences de chaque maîtresse de maison. Après nous être renseignés sur les caractéristiques les plus souhaitables, nous avons conclu que vous désiriez un appareil léger, robuste et surtout *pratique*. Cet appareil, c'est le Châtelaine... si bien réussi qu'il fonctionnera encore comme un neuf dans cinq ans d'ici. Il en est de même pour tous les autres appareils Châtelaine: ils sont "faits sur mesures" pour vous, Mesdames. Il y a sûrement, dans votre entourage, quelqu'un qui souhaiterait recevoir un Châtelaine à Noël. Vous, peut-être?

VOYEZ LA GAMME COMPLÈTE DES APPAREILS MÉNAGERS CHÂTELAINES DE PHILIPS CHEZ VOTRE MARCHAND AUTORISÉ PHILIPS



Les premiers conçus pour une main féminine

PHILIPS APPLIANCES LTD. Rasoirs électriques Philishave · Éclairage
 Appareils à dicter · Magnétophones · Radios · Appareils ménagers



Fiston



BOUY
 ALBERT

Guy Fournier



La foire et Laframboise

JE VEUX d'abord remercier les 1,722 lecteurs qui m'ont écrit après le lancement de ma campagne pour la tenue de la foire universelle à Saint-Pancrace-du-Lac. Vingt-deux lettres seulement sont favorables à mon projet, mais comme elles viennent toutes de Saint-Pancrace, elles sont la preuve irréfutable de la vitalité de ce village et du désir unanime de ses citoyens d'obtenir l'exposition chez eux. Combien de lettres a reçues le maire Drapeau? Le maire Jean-Baptiste Laframboise, lui, en a reçu des 22 pères de famille de Saint-Pancrace, y compris celle qu'il s'est écrite. C'est dire que ses administrés méritent la foire de 1967, qui marquera non seulement le centenaire de la Confédération, mais celui de la fondation de Saint-Pancrace.

Attelé à ces deux grandes épopées, le char de l'exposition devrait rouler vers de glorieux sommets!

Le maire Jean-Baptiste Laframboise, qui a pris la tête d'un comité constitué d'un membre des Dames de Sainte-Anne, des Filles d'Isabelle, des Chevaliers de Colomb, de l'Adoration nocturne et du syndicat de la conserverie locale, est en mesure d'affirmer que si la foire se tient dans son village, aucun gouvernement n'aura à puiser dans nos poches pour contribuer financièrement à son organisation. "Il est possible, m'a dit le maire, de s'amuser sans dépenser des sommes folles à construire des tours Eiffel ou des restaurants qui se balancent au bout d'une aiguille comme à Seattle."

Pendant toute la durée de la foire, placée sous le thème "Les Canadiens sont là!", Saint-Pancrace deviendra la vitrine de nos moeurs et de nos traditions. On érigea seulement trois kiosques autour de la salle paroissiale.

Le premier rendra hommage à la mémoire des pionniers qui ont bâti notre pays et lui ont valu sa renommée internationale. Le maire a déjà mis la main sur le squelette du géant Beaupré, la rondelle avec laquelle Maurice Richard a compté son 500e but, le foulard de Madeleine de Verchères, la soutane du curé Labelle, la corde de Louis Riel et le pain de savon de la pauvre petite Aurore. Ces trésors canadiens sont actuellement sous bonne garde dans les chambres fortes du parlement polonais.

Le deuxième kiosque, celui des "arts artistiques", fera entendre aux visiteurs les 5,000 épisodes les plus remarquables d'Un Homme et son Pêché, roman-fleuve que le comité de Saint-Pancrace considère à juste titre comme le plus significatif de notre époque et le seul capable de faire taire les mauvaises langues qui prétendent qu'un auteur de chez nous ne peut vivre de sa plume. Laiteries et quincailleries, qui furent toujours à l'avant-garde de notre imagerie, seront appelées à décorer de leurs calendriers les murs du kiosque. Enfin, un salon du livre complètera cet ameublement culturel. Auprès de l'Almanach du Peuple, dont l'auteur est le seul Canadien à publier régulièrement depuis 93 ans, on trouvera deux oeuvres maîtresses auxquelles travaille déjà le maire de Saint-Pancrace. Les titres de ces oeuvres, "Le vrai visage du notaire Poupard" et "Jean Baptiste Laframboise s'engage" nous donnent une idée de la controverse qu'elles susciteront.

Le troisième kiosque montrera les bustes de nos grands hommes politiques. Ceux des Pères de la Confédération seront munis d'une couverture où les visiteurs glisseront leurs aumônes. En reconnaissance de son geste, le donateur recevra quelques coups de tête d'appréciation, selon la formule rendue populaire pour l'achat des petits Chinois.

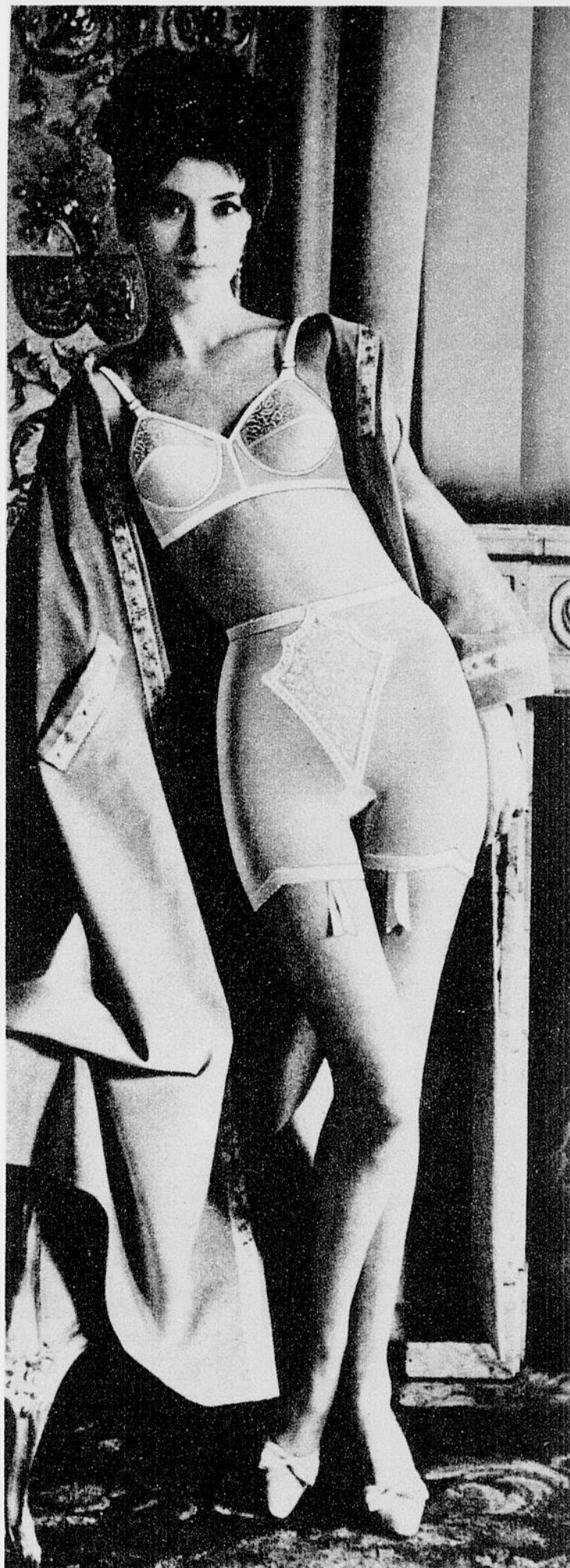
L'argent ainsi versé permettra la construction d'une gigantesque statue du maire Laframboise. Les curieux y auront accès comme à la statue de la Liberté, à New York, avec cette différence que celle du maire reproduira fidèlement les dessous d'un politicien de chez nous.

Cette statue sera le clou de la foire et devrait à elle seule justifier la présence de millions de touristes.

PENDANT l'exposition, on servira gratuitement des fèves au lard et de la tarte à la ferlouche au sous-sol de l'église. Les profits d'un bingthon de six mois défrayeront le coût de cette première distribution mondiale de fèves canadiennes.

A l'exception d'un certain groupe d'intellectuels qui ne se cachent pas de porter à gauche, le maire de Saint-Pancrace ne prévoit pas d'opposition à ses projets. Il est temps que l'on sache que le géant Beaupré, Maurice Richard, Jos. Montferrand et la tarte à la ferlouche ont plus fait pour notre pays que tous ces esprits forts réunis.

Je conclus comme le maire Laframboise (qui tient incidemment la phrase du regretté Maurice Duplessis): "Le passé n'est-il pas garant de l'avenir?"



ROSE D'ANJOU

en Lycra découvert de Warner, le tissu à gaine le plus léger et le plus fin qui soit

Voici un rose de grand éclat, un rose si merveilleux que vous ne voudrez peut-être plus jamais porter de blanc! Le Lycra découvert, un mélange spécial de nylon et de spandex de marque DuPont, donne aux couleurs des nuances de grand style. Ce soutien-gorge "Rise & Shine" et cette élégante gaine-culotte "Delilah" (d'apparence délicate mais pourtant robuste), constituent un joli ensemble disponible dans les couleurs "Rose d'Anjou", "Bleu Romantique", "Blonde" et blanc.

Gaines et gaine-culotte, prix à compter de \$8.95.
Soutien-gorge "Rise & Shine", prix à compter de \$6.00.

*Marque de commerce **Marque déposée

Warner
Lycra découvert** DE

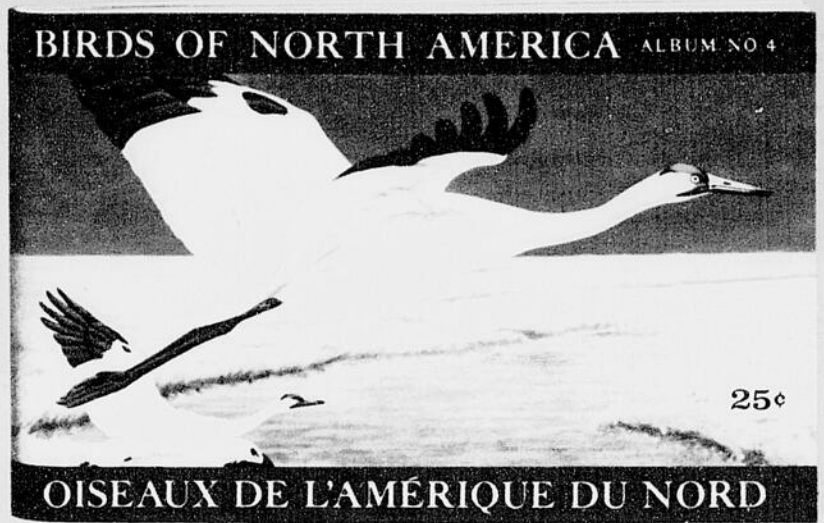
Warner Bros. Company of Canada (1960) Limited, 65 est, rue St-Vallier, Québec, P.Q.

En vente dans tous les bons magasins.

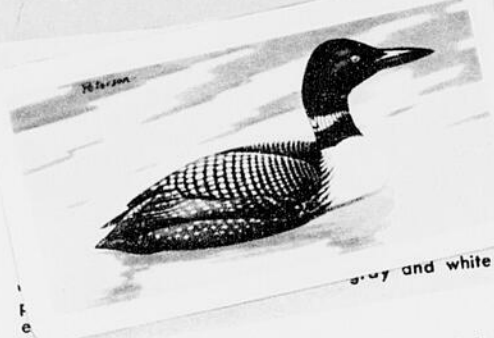
ALBUM D'ILLUSTRATIONS 25¢

ILLUSTRATIONS D'OISEAUX
DE L'AMÉRIQUE DU NORD

dans les paquets de thé et de café
RED ROSE et **BLUE RIBBON**



over illustration - Whooping Crane in flight
ere couverture. Une grue blanche d'Amérique du Nord.



No 1 LE HUART À COLLIER *Gavia immer* - Si le Canada voulait se donner un oiseau comme emblème, il faudrait proposer le huart à collier. Fréquentant nos lacs intérieurs, bordés d'épinettes, ce palmipède est familier à tout coureur de bois. Aussi figure-t-il avec honneur dans la plupart des légendes indigènes. Cet habile plongeur peut nager submergé sur de grandes distances ou tout simplement se laisser glisser sur la surface des eaux tranquilles. L'hiver, il change sa riche livrée pour un simple ensemble gris et blanc.

Loons cannot take off from land; they must "taxi" across the water.

Le huart ne peut s'envoler du sol; il doit courir sur l'eau avant de s'élever.



Young grebes will cling to their parent's back, even when she dives.

Les jeunes grèbes s'agrippent au dos de la mère, même lorsqu'elle plonge.



No 2 LE GRÈBE JOUGRIS

Podiceps grisegena - De la taille d'un canard, le grèbe jougris est le plus grand de nos grèbes. Les joues et la gorge blanches de l'adulte mâle surmontent un cou rouge vif très prononcé. On serait tenté de le confondre avec le huart; mais une plaque blanche sur l'aile et un dos uni suffisent à le distinguer. Cet oiseau bâtit son nid sur des matières végétales flottantes ou sur des îlots marécageux. Il existe une colonie considérable de grèbes jougris à l'extrémité ouest du lac Ontario.

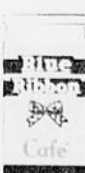


Explorez le merveilleux monde des oiseaux avec ce magnifique album en couleurs de vingt-huit pages. Cet album permet la collection de 48 illustrations d'oiseaux, et est enrichi de dessins et de textes descriptifs. Vous ne pouvez manquer d'ajouter une collection de ce genre à votre bibliothèque.

OBTENEZ VOTRE ALBUM AUJOURD'HUI! Il est disponible chez la plupart des épiciers, ou faire l'envoi de ce coupon accompagné de 25¢

THÉ ET CAFÉ RED ROSE

THÉ, CAFÉ ET POUDRE À PÂTE BLUE RIBBON



Produits de qualité de Brooke Bond Canada Limited
4305 CÔTE DE LIESSE, MONTRÉAL 9, P.Q.

Poster à:

**SERVICE DES CARTES ILLUSTRÉES,
BROOKE BOND CANADA LIMITED,**
4305 Côte de Liesse, Montréal 9, P.Q.

S.V.P. m'expédier exemplaire(s) de l'album de collectionneur d'Oiseaux de l'Amérique du Nord. J'inclus 25¢ pour chaque exemplaire commandé.

NOM en lettres moulées s.v.p.

RUE

LOCALITE PROV.

B-2P